2012年5月28日発行 5月14日(月)発売 第45巻第21号 通巻2169号

ONE PIECE展来場者20万人突破!!

劇場版、集英社22誌連合試写会にご招待!!

週刊少年ジャンプ

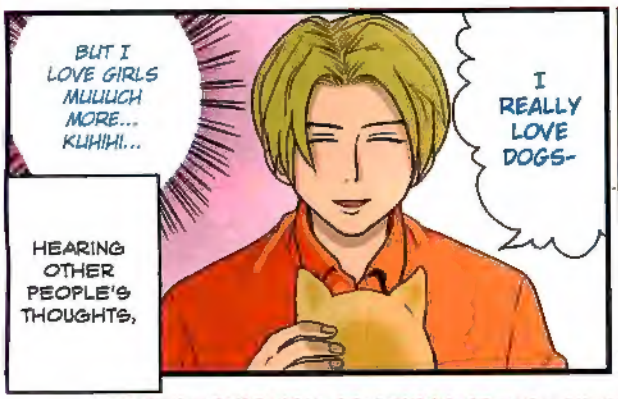
WEEKLY JUMP

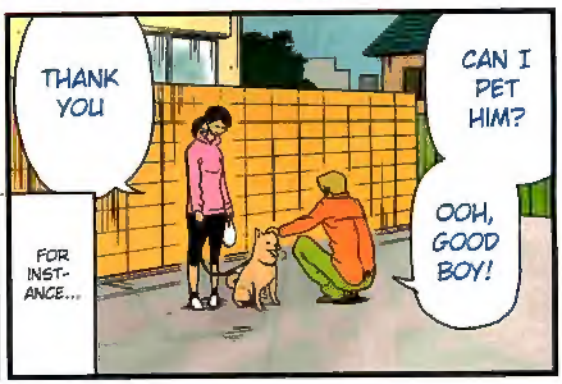
NO.24 5月28日号 定価240円



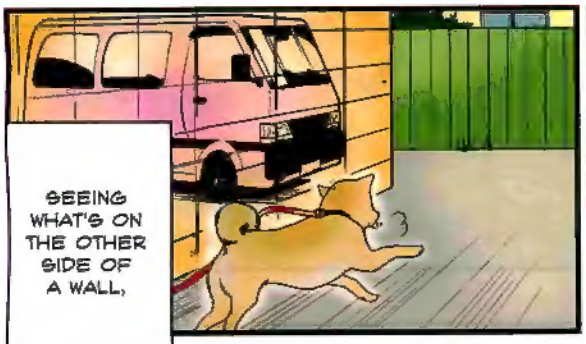


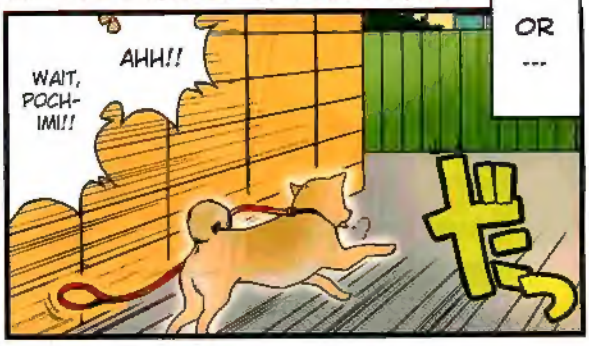
NEW SERIALIZATION #2! ⇒THE DISASTER OF KUSUO SAIKI⇐



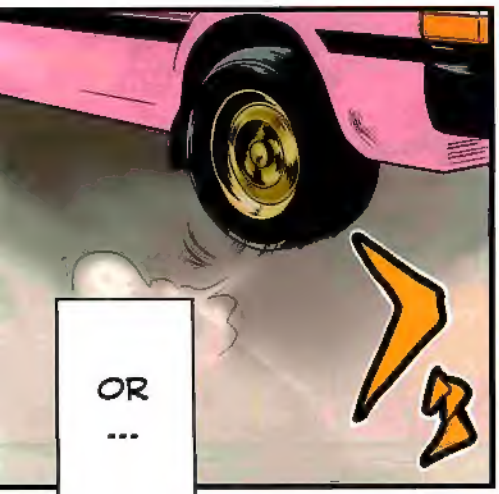


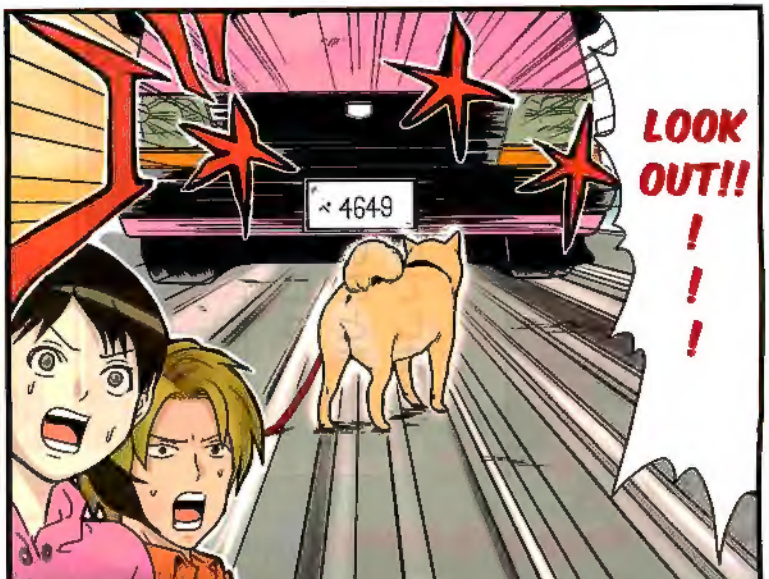
WHY DON'T YOU COMMIT IT TO MEMORY? ⇒THE DISASTER OF KUSUO SAIKI⇐





THE COMIC IS ALSO ON SALE. ⇒THE DISASTER OF KUSUO SAIKI⇐





THIS CUTE LITTLE PUPPY IS IN IMMINENT DANGER!! ...AND YET!!

☆ NEW LEAVES SPROUT! SUMMER DRAWS NEAR! THE GROWING EXPECTATION OF A NEW "SOMETHING" BEGINS!
NEW SERIALIZATION #2!!

斉木楠雄のΨ難

さいきくすおのサイなん

THE DISASTER OF KUSUO SAIKI

I AM A PSI USER

MY NAME IS SAIKI KUSUO

HUH?

WHAT SORT OF LOGIC IS THAT? GET LOST

HOW DID IT END UP LIKE THIS!

CHI 1: THE DISASTER OF A PSI USER

新連載!!

しんれんさい

NEW SERIALIZATION!!

WITH OPENING COLOR AND 26 PAGES!!

←漫画の続きは27Pへ!!

ドル オ

HAAH?!

MANIPULATING OBJECTS THROUGH THE POWER OF WILL ALONE

WELL THEN, HOW ABOUT WE GET SOMETHING TO EAT?

……

ドゴ

AHAHA... AH...

IS A POWER WHICH ENABLES ONE TO DO WHAT NORMAL PEOPLE CAN'T

ブロロロロ…

"VROOOOM"

...Yeah

It definitely flew...

...That car flew just now... didn't it...



短編集 SHORT STORY COLLECTION

EVEN THOUGH IT'S NEWLY SERIALIZED, IT HAS A COMIC VOLUME OUT?!

-THE DISASTER OF PSI KUSUO SAIKI, VOLUME 0- IS NOW ON SALE!!

I'VE BEEN ABLE TO RETURN

ASOU SHUUICHI

A BOY WAS BORN TO A CERTAIN ORDINARY COUPLE

16 YEARS AGO,

EHHH?!

DON'T BE HASTY, MAMA. IT'S ONLY BEEN 2 WEEKS SINCE HE WAS BORN...

HUH? DID HE SAY SOME-THING JUST NOW...?

A MERE 14 DAYS AFTER HIS BIRTH, HE UTTERED HIS FIRST WORDS

He's so cute~ second only to papa ♡

He's so cute~ second only to mama ♡

Oh you~ ♡

HOWEVER, IT WOULD BE HARD TO SAY THAT THE BOY WAS ORDINARY

There you go~

You're doing so well!!

MORE OVER,

Amazing!! He's already walking!!

1 MONTH AFTER HIS BIRTH, HE WAS ABLE TO WALK

WITHOUT EVEN SPEAK-ING ALOUD

I... I'M... 2ND PL... ACE...?

H...HE REALLY DID!!

WHAT THE-- HOW STRA-NGE!!

SEE, HE SPOKE!! RIGHT INTO OUR MINDS!!

WHEN HE WAS 1 YEAR OLD,

HUH? THE BOTTLE OF MIRIN SAKE IS BROKEN

T/N: MIRIN IS SAKE USED IN COOKING

Uwaah, that's incredible~!

It really is~ neither of us can do something like that~

チワ

チワ

EVEN IN THE AIR

?

"FWOOSH"

KU-CHAN?

KU-CHAN...

AS YOU WOULD EXPECT, THIS UNSETT-LED HIS MOTHER

HE MADE CONSCIOUS USE OF HIS POWERS FOR THE FIRST TIME

ゲオン

KU-CHAN?!

DEAR... THIS REALLY IS STRA-NGE...

YEAH... FOR NOW, WHY DON'T WE TRY BRINGING HIM...

HOW-EVER, THIS COUPLE ...

IT WAS ONLY NATURAL THAT SUCH A CHILD WOULD MAKE HER UNEASY

THE REACTION OF NORMAL PARENTS WOULD BE TO TAKE HIM TO HOSPITALS AND RESEARCH INSTITUTES

He must take after you, dear. You're a magician, after all...

Since you put me under your spell of love...

Ku-chan is a PSI user, isn't he~♡

Ahaha

THIS NINCOM-COUPLE, WHOSE CHARA-CTERS WERE OPTI-MISTIC BY NATURE,

WERE BOTH THE TYPE TO NOT THINK THAT DEEPLY ABOUT THINGS

I'M SURE HE SHOP-LIFTED THIS MIRIN SAKE...

YEAH... LET'S TAKE HIM WITH US TO THE SUPER-MARKET TOMORROW ...

WERE CONSID-ERABLY LAX

What an amazing artistic sense!

It really looks like papa~ ♡

SPIRIT PHO-TOG-RAPHY

2 YEARS OLD

Today

Ooh! A portrait of me!! You're very good~

DUE TO THAT, THEY ADAPTED TO THE SITUATION WITHOUT ANY QUESTIONS

AND NOW IT'S THE PRESENT DAY

Oh you~ geez~ ♡

Fufu. My sense of aesthetics is the best in the world, after all

That's why I have you, the most beautiful in the world, as my wife ...♡

YEARS PASSED ...

NB: Photo courtesy of Hatori Yuujirou

IS NOW A HIGH SCHOOL STUDENT

AND THAT BOY... IN OTHER WORDS, ME,

I CAN BEND SPOONS WITHOUT TOUCHING THEM,

AS YOU CAN SEE,

MY PSI POWER IS STILL GOING STRONG

AND EVEN SLOT MACHINES ARE NOTHING MORE THAN MECHANISMS FOR SPEWING MONEY

I CAN ALSO SEE WHAT THAT GIRL IS THINKING

I love you...

AND EVEN READ CARDS THAT ARE FACE-DOWN

THE WORLD'S HAPPIEST MAN, WHO WAS BLESSED WITH EVERYTHING FROM THE MOMENT OF HIS BIRTH!!

SURELY THIS LIFE IS LIKE A DREAM!!

THAT IS ME, SAIKI KUSUO ...

MY LIFE IS COMPLETELY SCREWED UP THANKS TO THIS POWER

...IF THAT'S WHAT YOU THOUGHT, THEN YOU'RE GRAVELY MISTAKEN!!

PLAYING CONCEN-TRATION IS JUST A CHORE

BEING ABLE TO READ FACE-DOWN CARDS?

THAT JUST MAKES EATING CURRY DIFFICULT

BEING ABLE TO BEND SPOONS ?

FOR BLOWING MY NOSE, TISSUES ARE JUST FINE

Ach-oo!!

A MONEY-SPEWING MECHA-NISM?

I HON-ESTLY COULDN'T CARE LESS

Uh oh, I wanna poop...

KNOWING WHAT A GIRL IS THINKING ?

I AM THE WORLD'S UNHAPPIEST MAN, WHO HAS HAD EVERYTHING SNATCHED AWAY SINCE THE MOMENT OF MY BIRTH

WHAT A JOKE

WORLD'S HAPPIEST MAN, WHO WAS BLESSED WITH EVERY-THING FROM THE MOMENT OF HIS BIRTH?

IT'S TRUE THAT I HAVE RECEIVED POWERS THAT ORDINARY PEOPLE DO NOT HAVE

TE-LEPA-THY,

PSY-CHOKI-NESIS,

X-RAY VISION,

PRE-COGN-ITION,

TELE-PORTA-TION,

CLAIR-VOY-ANCE,

ETC.

THERE ARE TOO MANY TO COUNT

ALL OF THEM ENABLE ME TO DO JUST ABOUT ANYTHING

IN MANGA AND THE LIKE, THERE'S OFTEN A GENERIC SORT OF [1 PERSON, 1 POWER] SITUATION

MY ABILITY →BLIZZARD ZERO← FREEZES EVEN THE AIR...!

HOW ABOUT COOLING YOUR HEAD A BIT?

HIS ABILITY HAS BEEN REVEALED AT LAST...! NEXT TIME, THE CONCLUSION!!

IN THAT SORT OF MANGA, FOR EXAMPLE, I'D GIVE OFF THIS SORT OF FEELING

TH...THIS TECHNIQUE IS MY →BLIZZARD ZERO←...?!

KUH... EVEN MY →WATERS←...!

Fuhaha!! I can use every single ability!! Fuhaha!!

A HOPELESS SITUATION...!

A BOSS CHARACTER WHOSE APPEARANCE INSTANTLY RUINS EVERYTHING

3 DAYS

IF I WERE TO PUT MY MIND TO IT...

I COULD ANNIHI-LATE HUMANITY IN ONLY 3 DAYS.

STILL, THERE ARE TIMES WHEN [GIVING] AND [TAKING AWAY] HAPPEN SIMULTANE-OUSLY

THE TOWNS WOULD BE DESTROYED LIKE THOSE IN SIM CITY

ANYWAY, I'LL GRANT THAT I HAVE BEEN GIVEN SOME-THING

Coming, Taka-chan♡

OI, PAPA, WHERE'S DINNER?!

FOR A SPOILED CHILD WHO HAS BEEN GIVEN EVERY-THING...

IT'S AS IF HIS ABILITY TO BE INDEPEN-DENT HAS BEEN TAKEN AWAY

FOR A PET DOG WHO HAS BEEN PROVIDED FOOD...

IT'S AS IF THE ABILITY TO OBTAIN FOOD ON HIS OWN HAS BEEN TAKEN AWAY

I HAVE HAD MANY THINGS SNATCHED AWAY FROM ME!!

ARE ALL THINGS OF WHICH I AM INCAPABLE

BEING SURPRISED BY A SURPRISE PARTY

From: Yoshiko-senpai
Subject: Thanks! (^o^)/
Body:
○○-kun is really kind. Aah
if a guy like ○○-kun were
my boyfriend, I'd definitely
be happy or something.(^.^)

THE FEELING OF EXCITE-MENT WHEN YOU RECEIVE A MEANING-FUL E-MAIL FROM THE GIRL YOU LIKE, AND

THE SENSE OF ACHIEVEMENT WHEN YOU ACCOMPLISH SOMETHING DIFFICULT THROUGH HARD WORK, AND

THAT HAS BEEN MY LIFE UP TO THIS POINT

WHILE THERE IS NEITHER ANGER NOR SORROW,

THERE IS ALSO NO HAPPINESS OR JOY

KUSUO...

LIVING A QUIET, PEACEFUL LIFE ISN'T SO BAD

!

STILL, I DON'T REALLY HAVE ANY COMPLAINTS NOW THAT IT'S THIS LATE IN THE GAME

I DON'T THINK I'D WANT TO BECOME A NORMAL PERSON, EITHER

TELE-PATHY

AN ABILITY THAT ENABLES ONE TO HEAR OTHER PEOPLE'S THOUGHTS

HE'S PRETTY LATE...

HE SHOULD PROBABLY BE HOME SOON, THOUGH

TH.S [VOICE] IS...

OH?

JUST AS I THOUGHT

H''

YOU REALIZE I CAN TELL THAT YOU'RE LYING TO ME, RIGHT?

ACTUALLY, IT'S ONLY BEEN ABOUT 15 MINUTES

DAD'S BEEN WAITING HERE FOR 2 HOURS, YOU KNOW!

You sure took a while, didn't you!

Welcome home, Kusuo-kun!

DAD, WHAT ARE YOU DOING? SITTING IN FRONT OF THE HOUSE?

AHH, I'LL CUT STRAIGHT TO THE CHASE, KUSUO...

THAT ASIDE, WHAT ARE YOU DOING?

I MEAN. I JUST CAN'T GET IN-

SHEESH. ...AGAIN?

COULD YOU UNLOCK THE DOOR FOR ME?

スゥゥ...

ｶﾁｬ

Oooh!!

KACH-INK

THE ACTUAL PROBLEM WOULD BE FINDING A PLACE WHERE WE'D BE FREE TO STEAL AS MUCH AS WE'D LIKE..

IT'S AMAZING. YEP..

JUST WHAT ARE YOU THINKING IN FRONT OF YOUR CHILD?

KUSUO-KUN COULD EASILY OPEN UP A VAULT...

KUFUFU

DON'T CALL IT A [TRICK]

HMMM... BUT Y'KNOW.

AS EXPECTED OF A PSI USER! THAT'S REALLY A CLEVER TRICK.

AH!!

Ku-chan, are you home?

HERE WE GO AGAIN...

A''''

WE'LL TALK LATER, KUSUO!

I ALREADY HEARD THAT IN YOUR THOUGHTS.

KUSUO

THAT POWER DON'T YOU THINK THERE'S AN EVEN BETTER USE FOR IT ?

THE RELATIONSHIP BETWEEN MY PARENTS.

Ku-chan, welcome home~

YOU LOCKED ME OUT AGAIN, DAMMIT!!

バタン

THE WAY, THERE IS ONE ASPECT OF MY LIFE WHICH IS NOT PEACEFUL ...

STOP SCREWING AROUND ALREADY!!

THAT WOULD BE...

WHERE DID THOSE 2 FROM BACK THEN GO...

LEATHER BOOTS ARE FOOTWEAR, THOUGH!?

I WONDER IF YOU'D BE FINE WITH LEATHER BOOTS?

ARA? IS THAT SO? I'M SORRY

DON'T IGNORE ME! MOREOVER, TODAY IS STEAK DAY, ISN'T IT!!

Tonight's dinner will be tonkatsu, Ku-chan

Time to eat~

I love you the most in the world

Oh you ♡

EVEN THOUGH THEY WERE SO MADLY IN LOVE IN THE PAST ...

I HATE YOU THE MOST IN THE WORLD

YOU!!

IT'S AS IF MY HATRED TOWARD YOU IS AS LARGE AS TOKYO TOWER...

NOW IT'S A COMPLETELY DIFFERENT SORT OF MADNESS

DO YOU REALLY THINK THERE'S ANYONE WHO WOULD ?!

HEY!!

HEEY!!

HEEEY!!

Is it good, Ku-chan?

HEY...

Be sure to eat a lot, okay~

WHY THE HECK IS IT A DIFFER-ENT SHOE!!

YOU'RE EXTRAVA-GANTLY OVERUSING THE INGRE-DIENTS, AREN'T YOU!!

Here, seconds

I DON'T WANT THEM!!

AND YOU'VE GOT THE OTHER ONE RIGHT THERE!!

There are seconds for you, too

Kusuo-kunnn...

HONESTLY, WHAT ARE THEY DOING, AT SUCH AN AGE...

?

?

AND ON TOP OF THAT, A SNEAKER ISN'T EVEN A COW ANYMORE!

WHAT WAS THE CAUSE OF THIS FIGHT...

ONE THING AFTER ANOTHER FOR HALF A YEAR LED TO THE CURRENT SITUATION

WITH THIS CONTINUOUS DAILY STRIFE, THEY LIVE SEPARATE LIVES UNDER THE SAME ROOF

Gangsters, unauthorized persons, as well as those with tattoos (including stick-ons), and those who are dead drunk are strongly urged to enter papa's room

PAPA'S ROOM

Absolutely no forgiveness for those who enter without permission!

No entry without permission!! No Mama allowed!!

Make it medium rare from a domestic cow, please~

It would be easy for you, wouldn't it~ pretty please~

FURTHER-MORE, YOU'RE ABSOL-UTELY SHAME-LESS

ENOUGH WITH THE SLEAZ-NESS. YOU IMMEDI-ATELY COME CRYING TO ME.

THIS PITIABLE MAN IS MY FATHER, SAIKI KUNIHARU.

TURN THIS INTO A STEAK FOR ME WITH YOUR POWER, WON'T YOU?

WHAT THE HECK!! EVEN YOU'RE ON MAMA'S SIDE?!

I'M THE BREADWINNER OF THIS HOUSEHOLD, YOU KNOW?!

...Kusue-mon...

IT WON'T DO ANY GOOD TO SPOIL HIM FURTHER. HE'S FULLY CAPABLE OF ACTING LIKE AN ADULT, AFTER ALL

ULTIMATELY, I TRY NOT TO LISTEN TO DAD'S REQUESTS

TN: PROBABLY COMBINING HIS PARTIAL NAME "KUSU" WITH "EMON" WHICH IS OCCASIONALLY USED IN BOYS' NAMES

THAT'S THE NATURAL TASTE OF RAW MATERIALS

WHAT'S WITH THIS SMELL?! WHAT'D YOU DO TO THIS?!

I DON'T CARE ANY-MORE!! I'LL EAT IT.

UEGH!! IT STINKS!!

DESPITE ALL THAT!! WHAT'S WITH THIS TREAT-MENT?!

EHEHE. I CAN'T MEET THIS MONTH'S QUOTA EITHER..

EVEN THE FOOD YOU'RE EATING COMES FROM MONEY I EARNED BY LICKING MY BOSS' SHOES, YOU KNOW?!

KU-CHAN, YOU DON'T HAVE TO DO THAT

HONESTLY ...

WHAT THE HECK, THAT'S YOUR FAVORITE FOOD, ISN'T IT?

EXPENSIVE SHOES SURE HAVE A DIFFERENT TASTE TO THEM

You'll use your power for the sake of...

That isn't the sort of thing to use your power on

THIS SEEMINGLY KIND WOMAN IS MY MOTHER, SAIKI KURUMI

HER PERSONALITY IS, AS YOU CAN SEE, QUIET AND KIND

Reeaally troubled people, and very kind people, right?

STILL, USUALLY SHE IS VERY GENTLE

Come!

Eat up, eat up! The food will get cold~

SHE HAS PLAYED AN IMPORTANT PART IN MY NOT BECOMING POWER-CRAZY AND FALLING TO THE DARK SIDE

And also, to kill papa by dropping an iron hammer on him...

FU~ FU~

HOWEVER, IT SEEMS SHE ISN'T LIMITED TO THAT TODAY

HMPH

I GIVE IT... 62 POINTS

IT'S JUST THAT ONCE IN A WHILE...

See! It's so well-roasted...

I made today's meal a delicious one,

UFUFU ☆

ONLY ON RARE OCCASIONS ...

SO YOU'VE DECIDED ON YOUR LAST MEAL, HUH, BASTAAARD!!

THIS IS ALREADY UNNATU-RAL, THOUGH

SPIT IT OUT, WHY DON'T YAAA!!

IT DOESN'T INVOLVE ME, BUT EVEN I FEEL SOME-WHAT FEARFUL

A... ahh...?! N... not really...

YOU PUTRID FOOOL!!

SHE BECOMES UNNATU-RALLY ENRAGED

BASTARD, WHAT ARE YOU DOING EATING OTHER PEOPLE'S THINGS, HUUUUH!!!

BUT I HAVE NO INTENTION OF STOPPING IT

STOPPING THIS FIGHT WOULD BE A SIMPLE MATTER FOR ME

N...NO WAY! I DON'T WANNA FOLLOW YOUR ORDERS...!!

ENOUGH ALREADY, GET OUT DAMMIT!!

Shut up!!

YOU CAN'T!! VIOLENCE ISN'T THE ANSWER!!

I DON'T LIKE HAVING MY PEACE DISRUP-TED, BUT...

IF I WERE TO INVOLVE MYSELF IN PEOPLE'S PROBLEMS EVERY TIME, I'D BE SO BUSY THAT...

---!! THIS IS...

GENUINE COFFEE JELLO

THIS IS A PROBLEM BETWEEN THE TWO OF THEM

I MUSTN'T RECK-LESSLY USE MY [POWERS] ON OTHERS' PROB-LEMS

A FLAVOR WHICH MAKES YOU FEEL THE SENSE OF REFINEMENT ENCLOSED WITHIN...

What the?! OWOW OWOW!!

URY- AAA!!

THE DEEPLY FRAGRANT SMELL AND ESSENCE OF COFFEE BEANS

SINFUL ENOUGH TO BE A LUXURI-OUSLY RARE GEM...

It'll break! It'll break!!

Stoppp !!

SHORY- AAAA!!

FURTHER-MORE, WHERE IT ENCOUNTERS THE MILK, IT ALLOWS YET ANOTHER FACET OF FLAVOR TO REVEAL ITSELF

HRM. I DON'T DISLIKE SUCH THINGS.

Ouch!! Hold it... what's with this?!

Ow!! Oww!!

THEN I'LL KILL YOU RIGHT HERE!!

COFFEE JELLO, HUH...

DON'T EAT, HELP MEEE !!

I DON'T DISLIKE IT AT ALL

UOOOH!!

SLOW 00:00:08

SLOW 00:00:07

SLOW 00:00:06

SLOW 00:00:02

DON'T GO MOVING AROUND RESTLESSLY LIKE THAT...

LOOK AT YOUR MOTH-ERRRR !!

SHE'S TURNING INTO SOMETHING REALLY OUTLANDISH, ISN'T SHE!!

NO, WAIT, YOU IDIOT!!

THIS ISN'T THE TIME FOR THAT AT ALL!!

AMAZING!! YOU MANAGED TO EAT IT LIKE THAT?!

YOU WON'T GET AWAY ...

DO IT, KUSUO !!

LIBER-ATE YOUR MOTHER !!

STOP HER, KUSU-OOO!!

THAT THING IS NO LONGER THE MOTHER YOU KNOW !!

MOREOVER, WITH A FACE LIKE THAT, SHE'S TAKING JOINT LOCKING TO AN EXTREME!!

WHAT A FRIGHT-ENING TECH-NIQUE!!

UWAAAH !!

AHH!

OH NO, WHAT AM I DOING ...!!

EEEEEK !!

I'LL CRUSH YOUUUU !!!

OH-EESH

AA... ahh ?

WHAT IRRITATING PARENTS

EHH?! UOOH...

UOOOOH?!!

Kukuku... the power is coursing through me ...!!

That's right... there's no way I wouldn't be able to use it when my son can...

NOT AT ALL

So it's finally awoken, has it...

My PSI power ...!!

O... OOH... THIS IS...

!!

I... I SEE ...!!

I'M SICK OF THIS! I HATE YOU!!

WHY, YOU ASK? IF YOU ...

KU-CHAN, EVEN YOU'RE TAKING PAPA'S SIDE?!

AT THIS RATE, I WON'T BE ABLE TO CALMLY EAT COFFEE JELLO, EITHER

WHAT A MEANING-LESS QUARREL... STOPPING IT IS A PAIN AS WELL, BUT...

KU... KU-CHAN, DON'T INTERFERE!!

EARLIER, YOU WERE THE ONE WHO INTER-FERED, WEREN'T YOU

AHH. I SAID SOMETHING HORRIBLE AGAIN.

DROP DEAD!!

IN OTHER WORDS, THIS ANGER AND HATRED IS ALL A LIE

THEIR INNER THOUGHTS, OR RATHER, THEIR TRUE INTENTIONS

IT'S A LIE... I ACTUALLY LOVE YOU BOTH VERY MUCH...!

I ABSOLUTELY CAN'T STAND EITHER OF YOU!!

COULD HEAR THEIR INNER THOUGHTS, YOU WOULD UNDER-STAND.

AND AS FOR MY FATHER'S FEELINGS ...

WHAT WAS THAT YOU JUST HAD TO GO AND SAY IT

AHH... YOUR ANGRY FACE IS LOVELY, TOO...

No, my hatred is stronger! Augh, I hate you!!

BUT EVEN SO, I LOVE YOU VERY MUCH!!

WH... I HATE YOU MORE !!

IT IS TRULY MEANING-LESS

D... DIRT... BUT I...

SOMEONE LIKE YOU IS THE SAME AS DIRT!!

FROM MY VANTAGE POINT, THEIR QUARREL LOOKS LIKE THIS

JUUUST KIDDING. THAT WAS A LIE, PYON ~♪ I ACTUALLY LOVE YOU! TEEHEE!

I can't stand you either!! Aughh, I hate you!!

IT'S THE SAME SITUATION

I love you...

EHH?

WAH! WAH! WAH!

GYAA! GYAA!

I SHALL SHOW YOU... THE POWER OF A PSI USER ...!!

HOW-EVER ...

THE SIN OF INTER-FERING WITH MY DESSERT TIME IS A HEAVY ONE...

EHH?! NO WAY... I WONDER IF I ACCIDENTALLY LET SLIP WHAT I WAS THINKING. WHAT DOES THAT "SHE ALSO" THING MEAN ...?

IT WAS YOU WHO SAID IT, WASN'T IT?!

WHAT THE HECK, ALL OF A SUDDEN ...!!

WH... WHAAT ?!

I'M SURE SHE SAID ~>I LOVE YOU<~ JUST NOW... COULD IT BE THAT SHE ALSO STILL ...

DID... YOU JUST SAY YOU ~>LOVE<~ ME...?

H... HAH ?!

EHH?! WHAT DO YOU MEAN BY "LOVE HER TOO MUCH"?!

HAAH?! WHAT ARE YOU SA...

YOU JUST SAID THE SAME THING YOURSELF, DIDN'T YOU!!

COULD IT BE THAT THIS IS AN AUDITORY HALLUCINATION PRODUCED BECAUSE I LOVE HER TOO MUCH .. ?!

HAH!

WHAT? YOU'RE JUST NOT ON THE SAME WAVE-LENGTH

IT WAS YOU!!

JUST NOW YOU SAID YOURSELF THAT YOU LET IT SLIP!!

EHH?!

ER... YEAH...

I'm not talking, though ?

CAN YOU HEAR ME...? RIGHT NOW...?

Er... yeah ...

...Um?

Dad's inner thoughts

Mom's inner thoughts

I SENT THOSE THOUGHTS JUST NOW WITH TELE-PATHY

AS YOU CAN SEE,

Relaying

Mom's thoughts

Mom's thoughts

Dad's thoughts

Dad's thoughts

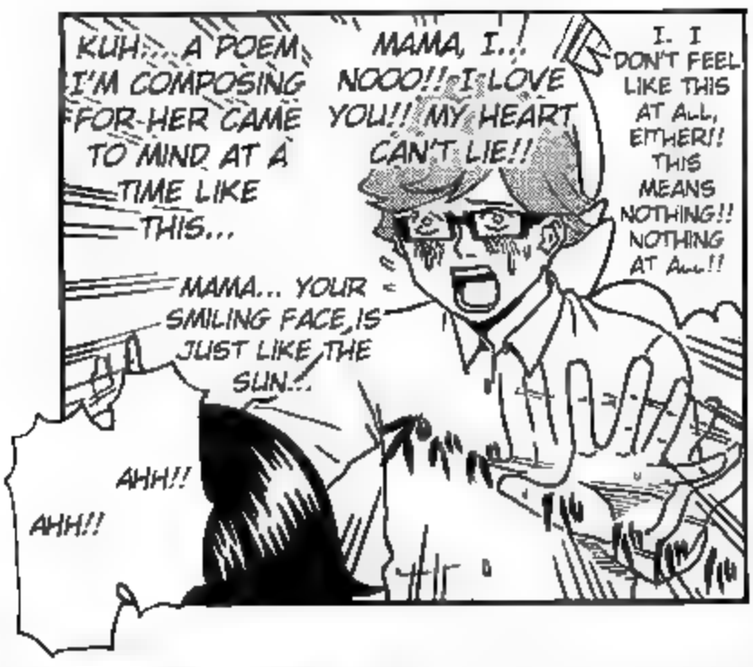
LIKE THIS, MY MOTHER'S THOUGHTS ARE SENT TO MY FATHER, AND MY FATHER'S ARE SENT TO MY MOTHER

FORCED TELEPATHY

KU-CHAN!!

KUSU-OOO!!


Kusuo, make it stop!! I'll buy you some ice cream, so stop it!!
I'M BEGGING YOU, KU-CHAN !!
KU-CHAN!! STOP THIS!!
IN OTHER WORDS, THE CURRENT SITUATION IS ONE WHERE THEIR INNERMOST THOUGHTS ARE BEING TRANSMITTED TO EACH OTHER
UOOOH!! MAMA WILL FIND OUT THAT I'M MADLY IN LOVE WITH HER-EVEN NOW!!!
THIS IS BAD!! HOW MUCH I LOVE PAPA WILL BE REVEALED!!


KUH... A POEM I'M COMPOSING FOR HER CAME TO MIND AT A TIME LIKE THIS...
MAMA, I..!
NOOO!! I LOVE YOU!! MY HEART CAN'T LIE!!
I. I DON'T FEEL LIKE THIS AT ALL, EITHER! THIS MEANS NOTHING!! NOTHING AT ALL!!
MAMA... YOUR SMILING FACE IS JUST LIKE THE SUN...
AHH!!
AHH!!


I'M TELLING YOU, THIS ISN'T HOW I REALLY FEEL AT ALL!!
NOOO!! IT'S NOT TRUE!!
STOP IT!! I'M SO EMBARRASSED I COULD DIE!!
HATE HATE LOVE HATE HATE LOVE LOOOOVE!!


Haah... haah...
PAPA...
MAMA...


THEN... WOULD YOU BE THE MOON...?
IT HURTS SO MUCH THAT I CAN'T THINK!!
AHH!! OWOW OW!!
EHH? ... I'M THE SUN...?


THE FLOWER'S NAME IS ANEMONE... DO YOU KNOW WHAT IT MEANS? IN THE LANGUAGE OF FLOWERS...
NOOOW THEN!! HOW ABOUT SOME SIT-UPS !!
SII-IIX!!
AL-RIGHT, 5!!
HAHA, YOU'VE GOT IT WRONG! I'M A FLOWER THAT HAS GROWN, QUICKLY UNDER YOUR LIGHT

AND THAT'S A WRAP

AND I YOU

I AM MADLY IN LOVE WITH YOU

OOOY OY OY OOOOY !!

WUAAH AHH WUAAH !!

IF EITHER OF YOU MADE A MISTAKE, YOU'D HAVE RESOLVED THINGS MMED.A-TELY, WOULDN'T YOU...

WHY WOULD IT TURN INTO A QUAR-REL IN THE FIRST PLACE?

WOOOH!! I'M SORRY, MAMAAA!!

HONE-STLY ...

WHAT TROUBL-ESOME PARENTS

SAME HERE, FORGIVE MEEE!!

... NOW THEN!

WUAAH!

SOB SOB!!

UU.... WAAAH !!

SHEESH... ORDINARY PEOPLE ARE SO BOTHER-SOME...

SO NOISY

EEEHH! HUEE!

I'm really so sorry

You don't need to apologize

WITH THIS, I CAN ENJOY A QUIET DESSERT TIME TO ITS FULL-EST

カチャ

AH!

THAT'S RIGHT! WAIT A SECOND!

IT'S MORE THAT I CARELESSLY FLEW INTO A RAGE AND SMASHED ALL THE WINDOW-PANES IN THE HOUSE, SO WE'RE BOTH TO BLAME

ORIGINALLY, THIS ALL HAPPENED BECAUSE I ATE YOUR COFFEE JELLO...

HEH... IT'S FINE

NO, LET ME SAY IT PROP-ERLY!

Please eat this as a reconci-liation!!

Oooh!!

Here, look! I happened to buy some today!!

ピッピッピッピッ

"SOUND OF WINDOWS BREAKING IN RAPID SUCCESSION"

KUSUO ?!

Mhmm. It's sinful enough to be a luxuriously rare gem... delicious!!

How is it? Good?

Chapter 1 /End

Next time, the 2nd chapter of this new serialization has center color and an increase to 19 pages!!

DARKMURMUR.COM



Translation Notes

@Page 7:
Nincomcouple - The original Japanese, バカップル (bakappuru), is a portmanteau combining "baka" (idiot) and "couple". I really wanted to do something similar with the English translation, hence why I used nincompoop instead of idiot/moron/etc.

@Page 10:
Blizzard Zero and Waters - Despite these being the readings given for the abilities, the accompanying kanji are 絶対零度 (zettaireido, meaning "absolute zero") and 明鏡止水 (meikyou shisui, meaning "as serene as still water").

DARKMURMUR.COM

TRANSLATOR:
Lynxian

CLEANER:
Mel_Luvz_Anime
& Drazezard

TYPESETTER:
Mel_Luvz_Anime



P-S-I P-P-POWER!! THE 2ND CHAPTER OF THE NEW SERIALIZATION, WHICH ALSO HAS A COMIC OUT - SO GO BUY IT - WITH CENTER COLOR AND 19 PAGES!!



斉木楠雄のΨ難

さいきくすおのサイなん

麻生周一

MODEL: SAIKI KUSUO-SAN (16)

THIS WEEK'S PSI SLOGAN IS "A HEADACHE, I GUESS?"

THESE SYMPTOMS POINT TO PSI POWER.

CHI 2: THE AB-PSI-LUTE WORST!? NENDOU RIKI CURED A TOOTHACHE

DO YOU KNOW THE TASTE OF A BENTO FILLED ONLY WITH LOVE...?












Did you forget anything?
I JUST CAN'T SAY "TODAY IS ONLY THE OPENING CEREMONY, SO I DON'T NEED A BENTO"...
FACED WITH SUCH A SMILE SPREADING ACROSS MOM'S FACE,



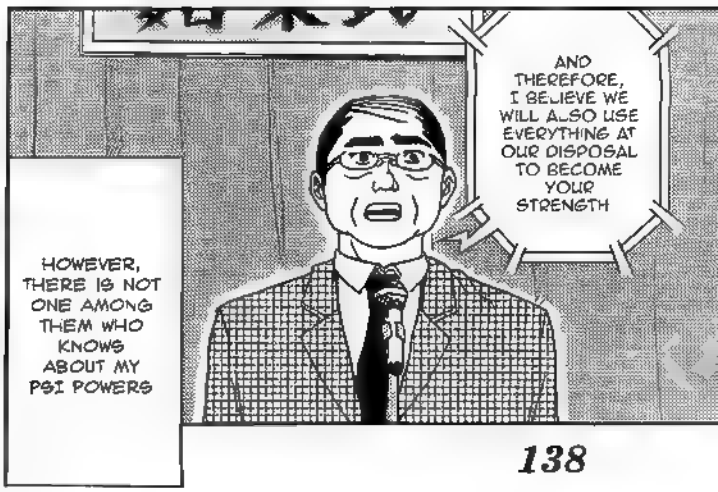

I'M HEADING OUT TO WORK TOO, MAMA
Hyaa! Papa! You startled me~
IT'S BEEN LIKE THIS SINCE THE PREVIOUS INCIDENT
I'LL COME RIGHT HOME AS SOON AS I'M DONE AT WORK
EHH? YOU'RE LEAVING ALREADY ...?
STUPID! MY HEART WILL STAY HERE
NOW THEY'RE IRRITATING IN A COMPLETELY DIFFERENT SENSE
I KNOW THAT EVEN WITHOUT YOU TELLING ME
WELL, I'LL BE HEADING OUT, TOO
SEE YOU LATER
Ku-chan, don't recklessly use your powers out there, okay?
If you're found out, there will end up being another uproar, after all!
I'M COUNTING ON YOU TO GET ME TO WORK. NO ONE WILL SEE IF IT'S THE ROOFTOP
GO ON, DO THAT "SHOOOM!" THING AND TELEPORT ME
SOMEBODY GET MY PARENTS TO SHARE AN OPINION ON THIS
Have a good daaay!
HEH ...
NOW THEN ...

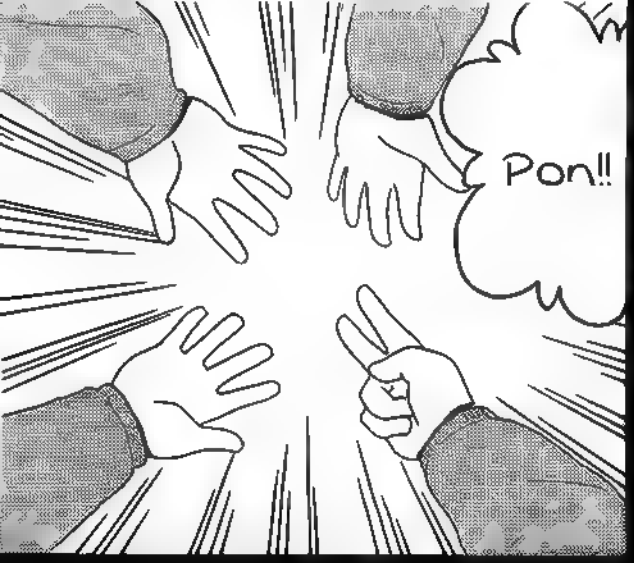

THE PRIVATE HIGH SCHOOL PK ACADEMY
AS STUDENTS OF PK ACADEMY, I'D LIKE YOU TO BE AWARE
..AND THEREFORE...
Commencement


BEHAVE IN ACCORDANCE WITH THE RULES,
AND THEREFORE
THE PRINCIPAL JUST KEEPS TALKING
YAAAWN
AHH, THIS IS BORING
THIS IS THE SCHOOL I ATTEND


THAT'S WHY THERE WILL BE AN UPROAR IF SOMEONE FINDS OUT
AREN'T YOU SAYING ~AND THEREFORE~ WAY TOO MUCH?
AND THEREFORE


BE EVEN MORE ZEALOUS IN YOUR STUDIES!
WANNA SNEAK OUT?
IN TOTAL, IT HAS 542 STUDENTS


HOWEVER, THERE IS NOT ONE AMONG THEM WHO KNOWS ABOUT MY PSI POWERS
AND THEREFORE, I BELIEVE WE WILL ALSO USE EVERYTHING AT OUR DISPOSAL TO BECOME YOUR STRENGTH








PAPER...!! I'LL BET MY LIFE ON IT!
THERE WON'T BE A THIRD! I'LL GO WITH PAPER!!
HE'S ALREADY WON TWICE IN A ROW WITH SCISSORS
OKAAAY I'M GONNA PUT OUT PAPER...
I KNEW WHAT MY OPPO-NENTS WERE THINKING, AFTER ALL
SO THERE WAS NO WAY I'D LOSE



TN: (JANKEN = ROCK, PAPER, SCISSORS)

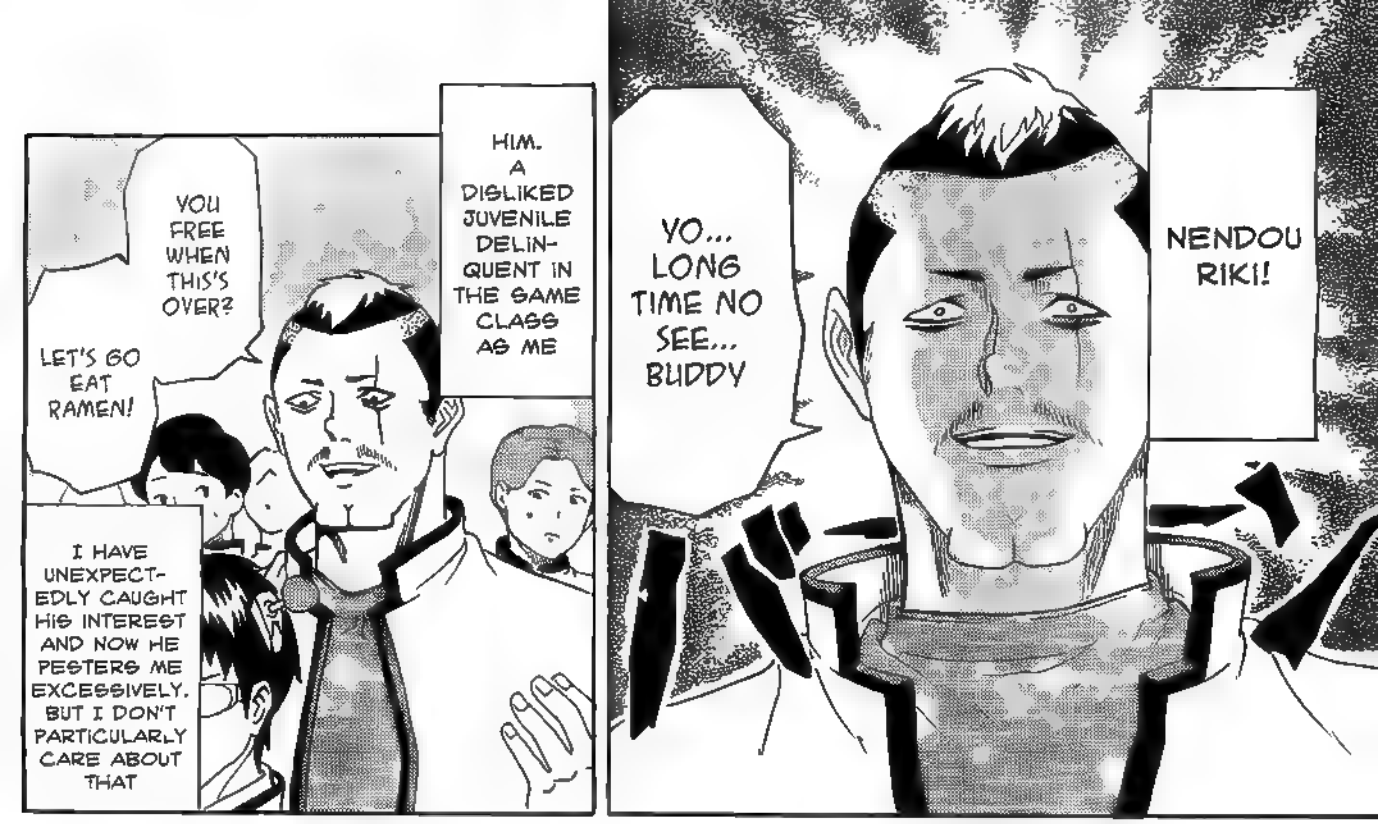

POPULAR MASK
POPULAR FIGURE
IN KINDER-GARTEN, JANKEN WAS COM-PLETELY SURVIVAL OF THE FITTEST!!
I STOOD AT THE TOP OF THE KINDER-GARTEN WORLD AND INDULGED IN THE PLEASURES OF LIFE
PUDDING
COOL TRICYCLE
BRAND-NEW BALL

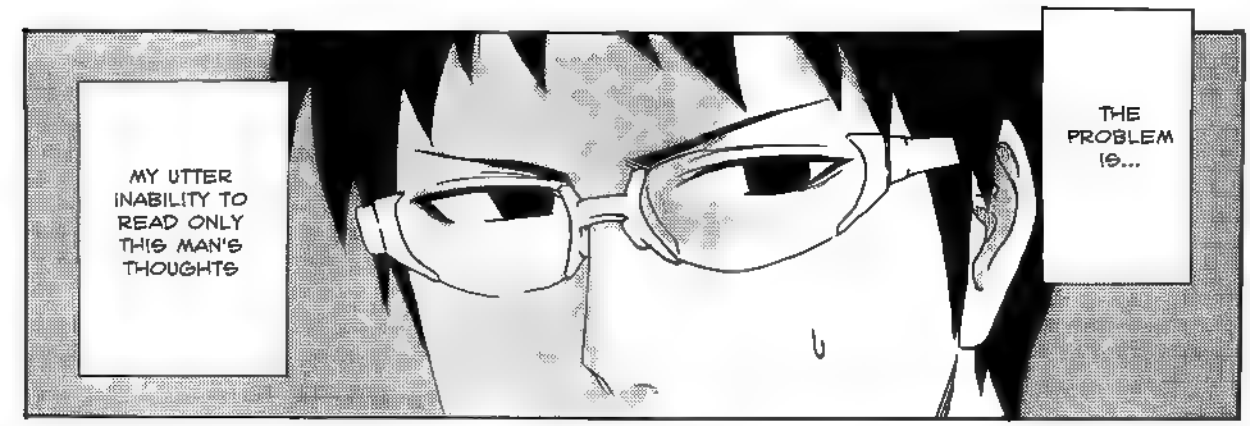


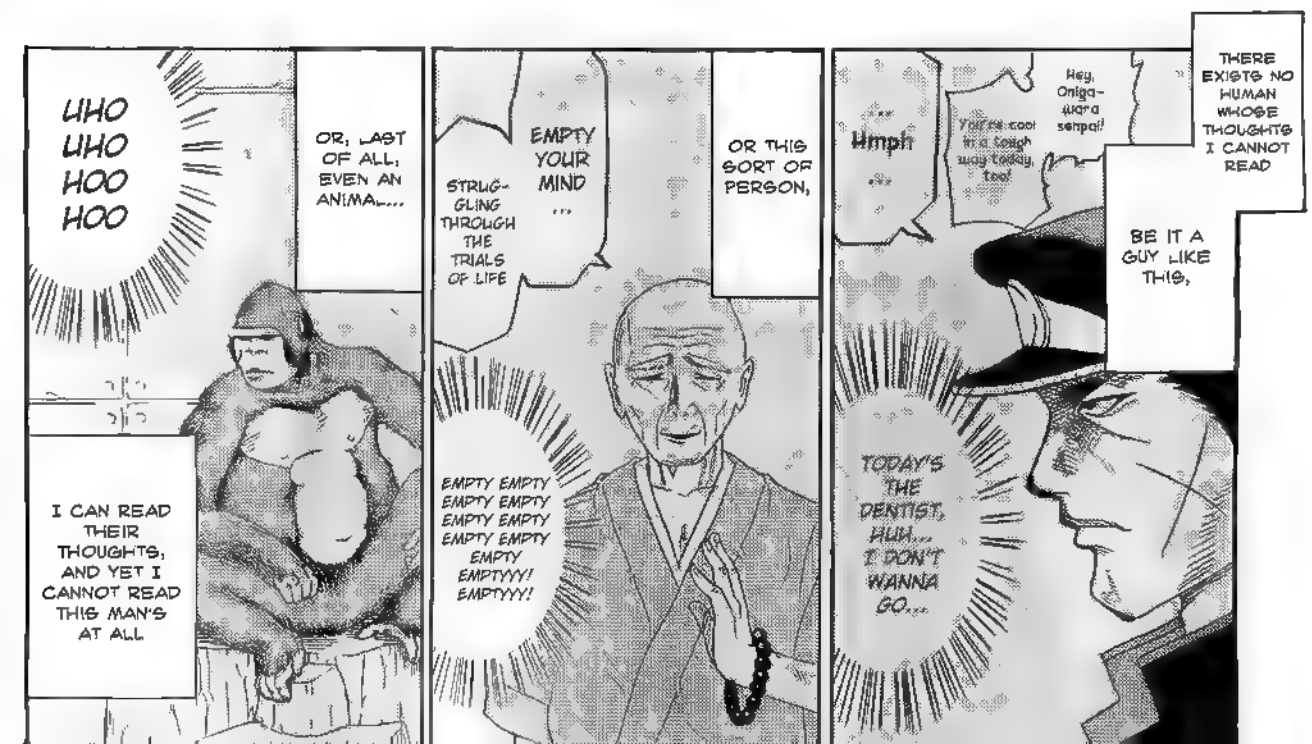


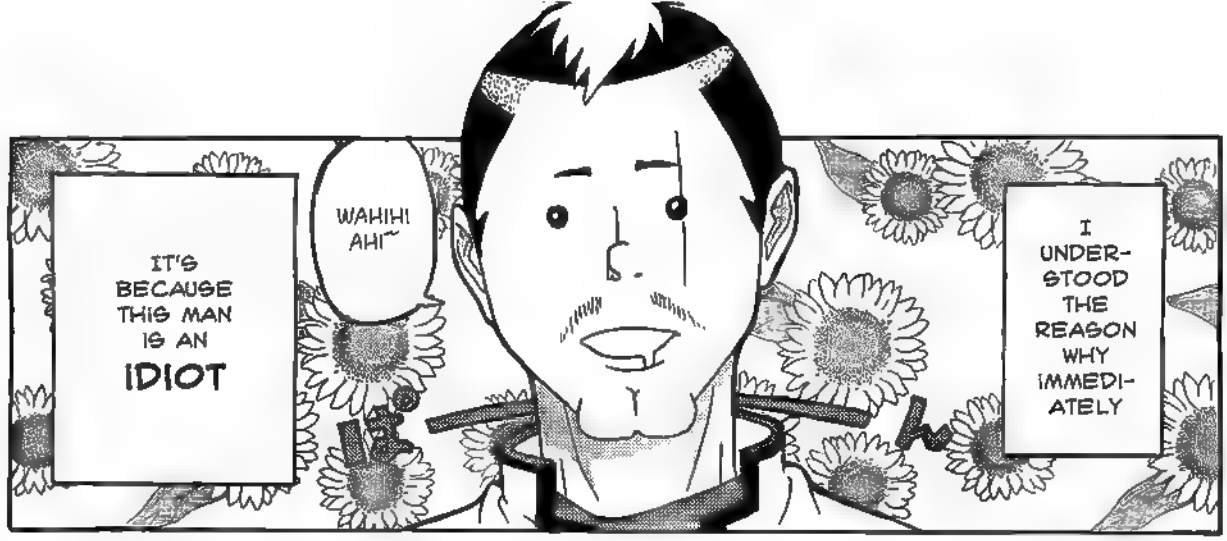

I WAS MERCILESS, EVEN IF CHAL-LENGED BY A TEACHER
...AH!
AHH... UMM. BEST OUT OF THREE, RIGHT?
OHOHO ...
NO MATTER WHO I FACED,
MY OPPONENTS WEREN'T LIMITED TO OTHER KINDER-GARTENERS
KUSUO-KUN, WON'T YOU PLAY JANKEN WITH ME?
IF I WIN, YOU'LL SHARE WITH THOSE CHILDREN, OKAY?
Whaaa!
...AH...
Best out of ten, right? ...so, let's go
I JUST
Haah!
Haah!
It was best out of 100, right? It'll be fine as long as I win once, right?
KEPT
This is an [adult's rock] !!
WINNING
296 WINS, 0 LOSSES, 58 TIES
FROM THE NEXT DAY ONWARD, THAT TEACHER STOPPED COMING TO THE KINDER-GARTEN
WITH THAT INCIDENT, RUMORS ABOUT ME SPREAD EVERYWHERE
JANKEN BOY APPEARS?!
HE CAN'T LOSE AT JANKEN?!
IT DIDN'T STOP AT JUST NEIGHBOR-HOOD PARENTS, BUT WAS COVERED ON EVEN THE INTERNET AND TV
MY SURROUND-INGS BECAME A BUSTLING MESS AND DAD'S BLOG WAS FLOODED WITH COMMENTS
KUNIHARU'S ROOM
WHAT'S WITH THESE COUNTER NUMBERS?!


AND THERE-FORE
THAT'S WHY I MAKE CERTAIN THERE ARE NO PEOPLE AROUND WHEN I USE THEM
SINCE THEN, I HAVE STOPPED US.NG MY POWERS IN FRONT OF PEOPLE
BE MINDFUL OF SUCH THINGS ..
AFTER THAT, A VAR ETY OF TH.NGS HAPPENED AND, EVEN THOUGH WE RESOLVED MATTERS, IT TOOK A CONSIDERABLE AMOUNT OF EFFORT TO DO SO
AND THEREFORE, I WANNA GO HOME
HOW MANY TIMES IS HE GONNA REPEAT THE SAME THING!
MY FEET ARE TIRED
PEOPLE ARE AL.WAYS TH NK.NG OF SOMETH NG, JUST LiKE THIS
I CAN DETERMINE THE PRESENCE OF PEOPLE OUTSIDE OF MY FIELD OF VISION THROUGH THEIR [VOiCES]
RETIRE ALREADY, BALDY!
LET US GO HOME
ENOUGH IS ENOUGH ALREADY, OLD MAN ..
I CAN TE... BY THE.R [VO.CES] - IN OTHER WORDS, THROUGH TELEPATHY
HOW DO I KNOW WHETHER THERE ARE PEOPLE AROUND ME?
WHOOO IS IT ~?
IS HOW TH NGS WERE, BUT
BE MINDFUL OF STU-DENTS'
THOUGH MY RECEPTION BECOMES A .. TTLE JNRELiABLE AROUND THE ZOOM. RANGE..
CRAP! SCHOOL STARTS TODAY!
IT iS A SENSOR WHiCH ABSOLUTELY NEVER MiSSES ANY HUMANS WITHIN MY RECEPTION ZONE. .
THERE IS ONE GUY THIS SENSOR DOESN'T NOTICE
WHAT'S WITH THAT [WHOOO IS T~?] B T
YOU'RE THE ONLY ONE ON THIS WHOLE PLANET WHO CAN SNEAK UP ON ME ..


NENDOU RIKI!
YO... LONG TIME NO SEE... BUDDY
HIM. A DISLIKED JUVENILE DELIN-QUENT IN THE SAME CLASS AS ME
YOU FREE WHEN THIS'S OVER?
LET'S GO EAT RAMEN!
I HAVE UNEXPECT-EDLY CAUGHT HIS INTEREST AND NOW HE PESTERS ME EXCESSIVELY. BUT I DON'T PARTICULARLY CARE ABOUT THAT


THE PROBLEM IS...
MY UTTER INABILITY TO READ ONLY THIS MAN'S THOUGHTS


THERE EXISTS NO HUMAN WHOSE THOUGHTS I CANNOT READ
BE IT A GUY LIKE THIS,
Hey, Oniga-wara senpai!
You're cool in a tough way today, too!
Umph
TODAY'S THE DENTIST, HUH... I DON'T WANNA GO...
OR THIS SORT OF PERSON,
EMPTY YOUR MIND ...
STRUG-GLING THROUGH THE TRIALS OF LIFE
EMPTY EMPTY EMPTY EMPTY EMPTY EMPTY EMPTY EMPTY EMPTY EMPTY EMPTYYY! EMPTYYY!
OR, LAST OF ALL, EVEN AN ANIMA...
UHO UHO HOO HOO
I CAN READ THEIR THOUGHTS, AND YET I CANNOT READ THIS MAN'S AT ALL


IT'S BECAUSE THIS MAN IS AN IDIOT
WAHIHI AHI~
I UNDER-STOOD THE REASON WHY IMMEDI-ATELY


AHI AHI
AHI
IN SHORT, IF THIS MAN WERE SUDDENLY GOING TO STAB ME, I WOULD HAVE NO WAY OF PREVENTING IT


※ NOT LISTENING
AHI AHI AHIHI AHYAHYA
THIS MAN IS NOT THINKING ANYTHING AT ALL!
BEING UNABLE TO READ SOMEONE'S THOUGHTS MEANS I CAN'T READ THEIR ACTIONS


OH?
"THUD"
AS STUD-ENTS OF PK ACADEMY


THAT OLD GUY'S SURE TALKING A LOT.. JUST WHO THE HECK IS HE ..
AND THERE-FORE ..
WHAT A TRULY TERRIFYING MAN YOU ARE, NENDOU RIKI...
I'D PREFER TO KILL YOU BEFORE YOU CAN KILL ME...

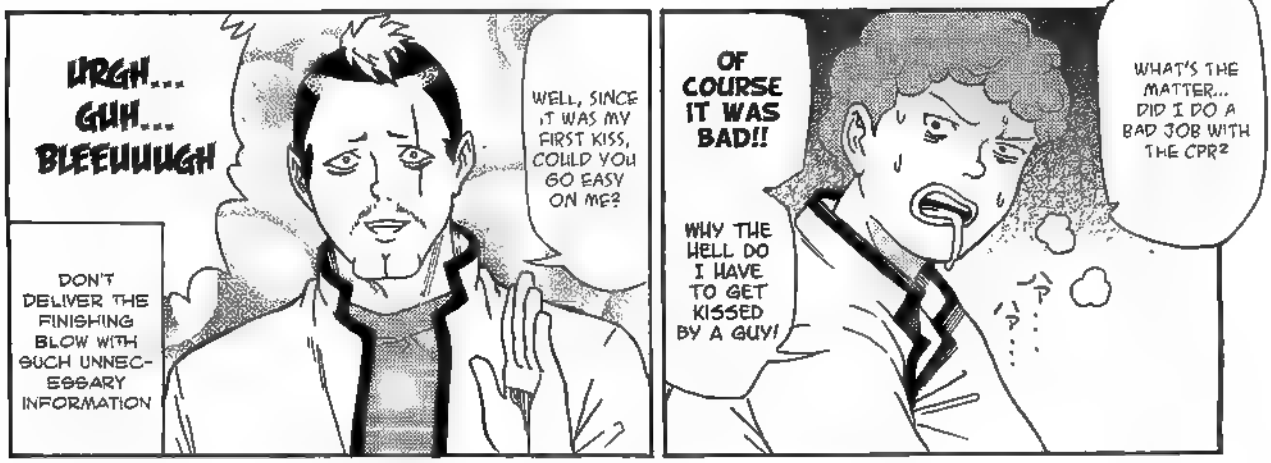

HE SUDDENLY COLLAPSED
IS IT ANEMIA?
WHAT HAPPE-NED ?
HOOH ...!


DID YOU DIE ?!
UOOH? IS HE DEAD?!
WHAT HAPPENED TO YOU?! HANG IN THERE!!
ERM .. I DON'T THINK HE'S DEAD, THOUGH ..
UWAAH, IT'S NENDOU ...
UOOOH ?!! WHAT'S WRONG ?!!
OI, WAKE UUUP !!
BASTARD, DON'T YOU DIE ON MEEE!!
OI! WHAT THE HECK ARE YOU DOING, NENDOU!!
THAT GUY'S A DEMON!!
..AT LEAST, I THINK.. HE ISN'T A BAD GUY
OI, HANG IN THERE !!
OI, CALL 117! CALL AN AMBULANCE !!
MOUTH-TO-MOUTH!!
...WELL, HE ISN'T A BAD GUY
WHAT IN THE WORLD ARE YOU DOING, NENDOU!!
HURRY UP AND TAKE HIM TO THE INFIRMARY!
LH?
OOOH! THAT'S RIGHT! THE INFIRMARY! ALRIGHT!
UWAAAH! HE KISSED HIM?!
DAMMITTT!! NOW THAT IT'S COME TO THIS...
I'LL DO CPR!!
WHAT'S WITH THAT GUY?! HAS HE COMPLETELY LOST IT?!
NO, HE'S AWFUL. THE ABSOLUTE WORST. A MISCREANT WHO IS FAR TOO CRUEL
AH, SAIKI! GO WITH HIM
NENDOU BEING ON HIS OWN WORRIES ME
TCH

TN: HE'S LIKELY MISTAKING 117 FOR 119, WHICH IS THE EMERGENCY CALL NUMBER IN JAPAN


HUH?
..THE HECK...
THERE'S NOBODY HERE
INFIRMARY
.....
IF YOU DO SOME-THING LIKE THAT,
THIS TIME, HE REALLY WILL DIE
BY THE WAY, DOES THAT MEAN SUCK-ING AIR OUT OF HIM? OR BREATHING AIR IN?!
DAMN! WHAT SHOULD WE DO!
IF IT'S LIKE TH S, THEN I SHOULD GIVE HIM MOUTH-TO-MOUTH AFTER A...
GIVE IT A REST, NENDOU
WHAT THE HELL ARE YOU DOING, YOU BAST-ARD ?!!
WHAT THE HELL'S WITH THAT MOUTH-TO-MOUTH STUFF?! ARE YOU AN IDIOT?!
QUIT MESSING AROUND ...!
UOO-OH?!


BLEUGHHHHH
THAT'S BECAUSE YOU DID MOUTH-TO-MOUTH, DAMMIT
URGH...
Y..YOU SAID YOU FAKED IT, BUT
YOU'RE PUKING LIKE CRAZY, AREN'TCHA
YOU'RE DEFINITELY NOT FAKING IT NOW
YOU'VE SERIOUSLY GOTTA BE KIDDING ME!!
I FAKED IT, YOU MORON!!
WHAT THE .?
SO YOU'RE FINE, AFTER ALL?
SO FUCKING GROSS !!
UEGH BLEECH !!


URGH... GUH... BLEEUUUGH
DON'T DELIVER THE FINISHING BLOW WITH SUCH UNNECESSARY INFORMATION
WELL, SINCE IT WAS MY FIRST KISS, COULD YOU GO EASY ON ME?
OF COURSE IT WAS BAD!!
WHY THE HELL DO I HAVE TO GET KISSED BY A GUY!
WHAT'S THE MATTER... DID I DO A BAD JOB WITH THE CPR?


AH!
HOLD IT!
SHEESH, GUESS I'LL HEAD BACK TO THE OPENING CEREMONY ...


OI, SAIKI...


DAMMIT, THEY'LL SAY NENDOU TOPS AND STUFF LIKE THAT .
HAAAH.. THIS IS SERIOUSLY THE WORST... PEOPLE ARE DEFINITELY GOING TO SPREAD RUMORS ABOUT ME..
I SERIOUSLY DON'T WANT THEM TO TALK ABOUT BL OR ANY OF THAT..
WHO IN THE WORLD WOULD HAVE THAT SORT OF DELUSION?
BL (BOYS LOVE), AND YOU TWO?


IF YOU SAY ANYTHING, I REALLY MIGHT KILL YOU, Y'KNOW?
I'VE PAID A PRETTY HIGH PRICE, AS FAR AS SKIPPING GOES
TCH
JUST GO!
YOU GOT THAT?
IF YOU GO BACK OUT THERE, DON'T SAY A WORD ABOUT ME PRETENDING TO BE SICK!
IF IT'S ABOUT FAKING AN ILLNESS, I'M SORRY, BUT...
AH?
WOULDN'T THIS.. COUNT AS A FIRST KISS? I DEFINITELY DON'T WANT THAT AT ALL
OR THAT YOUR FIRST KISS WAS WITH NENDOU?
YOU FAKING AN ILLNESS?
AHH I FEEL LIKE I'M GONNA PUKE AGAIN
YOUR MOUTH REEKS OF VOMIT, SO I DIDN'T HEAR ANY OF THAT...
WHAT AM I [NOT SUPPOSED TO TALK ABOUT]?
IF HE FINDS OUT I FAKED IT, I'LL BE KILLED...!
CRAAAP. THAT'S THE GYM TEACHER MATSUZAKI, ISN'T IT...
YOU COULDN'T POSSIBLY HAVE JUST PRETENDED TO BE SICK, YOU BASTARD ...
I MEAN ...
AH... NO...
NO! THAT'S NOT IT!
IN THAT CASE ...
OI... DID I JUST HEAR YOU SAY YOU FAKED IT...?
ガラッ
HE'S ALREADY HEARD EVERYTHING
GEH!! MATSUZAKI!!


WHA-AAAT?!
IS THAT TRUE, NENDOU?!
BECAUSE HE SAID HE WANTED TO SKIP, HE FORCED ME TO.. *SOB* ..
UH?
UH?


UH?
THIS GUY ORDERED ME TO!!
HE SAID "I'LL TAKE YOU TO THE INFIRMARY, SO PASS OUT."!!


EH?
ERR ...
TAKAHASHI! IS THIS GUY HIS ACCOMPLICE?

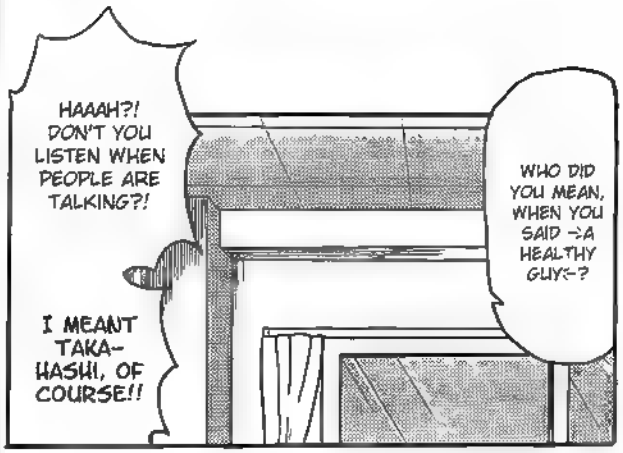

WHY THE HECK ARE YOU HERE?
HRM? SAIKI ...?
I SEE... THAT'S NOT SUCH A BAD MOVE, THINKING ON THE SPUR OF THE MOMENT
EH?


WHAT AN IDIOTIC GUY...
HE MADE AN ERROR OF JUDGMENT BY DRAGGING ME INTO THIS
SERIOUSLY... LIKE I'D LET A HEALTHY GUY FAKE ILLNESS!
I WON'T ALLOW IT!!!

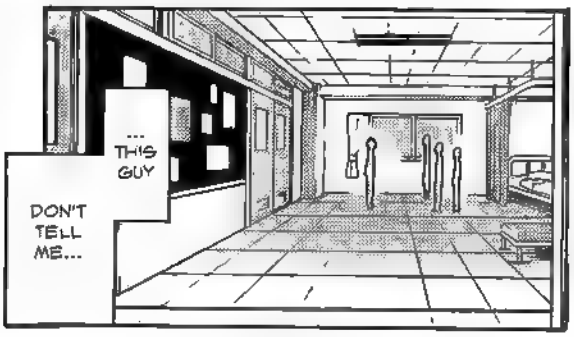

WHAAAT!! BOTH OF YOU, COME WITH ME TO THE GUIDANCE COUNSELLOR'S OFFICE!!!
UM... YEAH. THAT'S RIGHT, HE'S IN ON IT TOO
I TAKE IT BACK. THAT WAS AN ABSOLUTELY TERRIBLE MOVE


?
WAIT A SECOND, SENSEI...









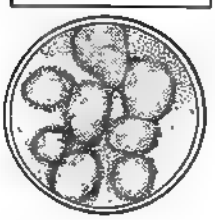





RIGHT? HE WAS THROWING UP BEFORE, TOO
WELL, I'D NEVER HEARD OF THAT DISEASE BEFORE, THOUGH
HE THINKS THERE'S A DISEASE CALLED THE [FAKING ILLNESS]?!
ば—

~ FEIGNING DISEASE ~

THE FEIGNING DISEASE VIRUS



FEIGNING DISEASE IS A VIRUS CAUSED BY AN INFECTION OF THE SKIN'S PORES. THE MAIN SYMPTOMS ARE THINGS LIKE VOMITING, FAINTING AND SWOLLEN LIPS. IN THE WORST CASES, THE SUFFERER CAN ALSO DIE.


THAT SORT OF DISEASE DOESN'T EXIST!!
URGH... WHICH IS IT?


EH HH HH HH ?!!
AHH... -:FEIGNING DISEASE:-, HUH...!
YOU THINK IT EXISTS, TOO?


HRM?


OOH! YEAH! WE SHOULD TRY TAKING HIS TEMPERATURE!
IF WE DO THAT, WE'LL KNOW RIGHT AWAY IF HE'S SICK!


ゴ
ゴ
ゴ


-BEEP--BEEP-
-BEEP-
!!
GIVE IT HERE! WHAT'S THE READOUT ?!


WH-WHAT THE HECK'S WITH THESE GUYS... WELL, IT'S NOT LIKE I HAVE A FEVER ANYWAY, SO WITH THIS IT'LL BE EASY TO TELL...


HMM...
IF HE'S SICK, HE'LL PROBABLY HAVE A HIGH TEMPERATURE, AFTER ALL!
THAT'S TRUE! LET'S GIVE IT A SHOT
BELIEVES THAT ALL LINE 6666 CAUSE YOUR TEMPERATURE TO RISE
ERR... RIGHT...



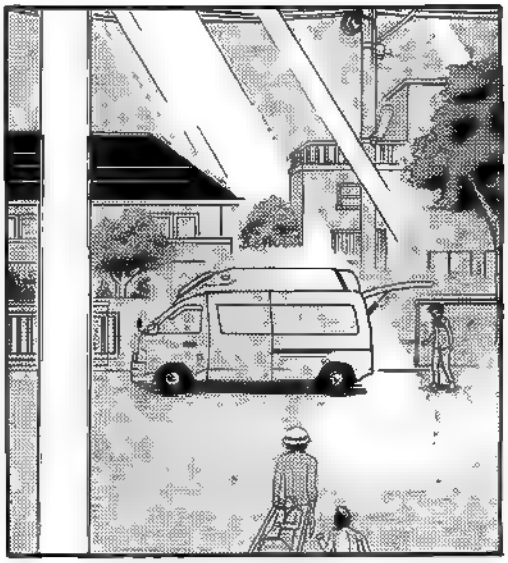
UOOOH!! YOU'RE BURNING UP...!!
WHY DID YOU LET IT GET TO THIS POINT!!
WHAAA ?! 92 DEGREES ?!!
CALL AN AMBULAAAAANCE!!!
EHH...? WHAT?
YOU'VE GOT AN INSANELY HIGH FEVER!!! OI, HANG IN THERE!
EHH?!

(92°C IS ABOUT 199°F)


A POWER WHICH RAISES THE TEMPERATURE BY CAUSING VIOLENT MOLECULAR MOTION VIA REMOTE MANIPULATION
SENSEI! I'LL DO CPR!
KEEP IT TO-GETHER !!
IT'S PYRO-KINE-SIS
BAM
SMACK
WHACK
FWOOSH
OH GOOD. IF I HAD USED THE WRONG AMOUNT OF FORCE, THE THERMOMETER WOULD HAVE CAUGHT ON FIRE

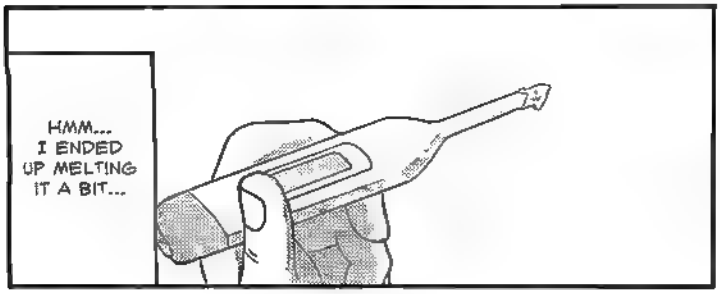

SENSEI, I'LL HELP TOO!
DON'T SPEAK!! THE AMBULANCE WILL BE HERE SOON!!
NO.. THIS HAS GOT TO BE A THER-MOMETER ERROR...
IT ISN'T A THER-MOMETER ERROR, ACTUALLY


DON'T GIVE UP!!
I'LL COME ALONG TOO, SO HANG IN THERE!!
URGH...




BUT I ABSOLUTELY MUST NOT STAND OUT IN SCHOOL


EH? FAKING ILLNESS ??
DON'T LOSE TO THE FAKING ILLNESS -2
HMM, IT TURNED OUT RATHER TRAGICALLY FOR HIM...

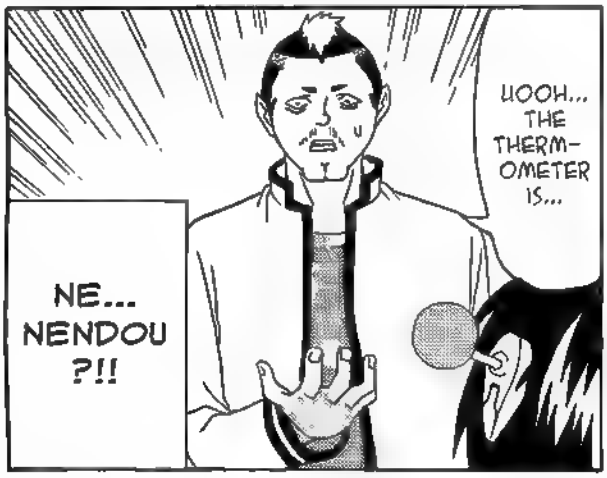

HMM... I ENDED UP MELTING IT A BIT...


AS THINGS STAND, IF I BECAME NENDOU'S ACCOMPLICE, I DON'T KNOW WHAT THE TEACHERS AND OTHERS AROUND US WOULD THINK OF ME
STANDING OUT TO THAT EXTENT WOULD INCREASE THE RISK OF MY [POWER] BEING DISCOVERED


I GUESS I SHOULD DISPOSE OF THIS SORT OF THING TOO...
"CRACK"

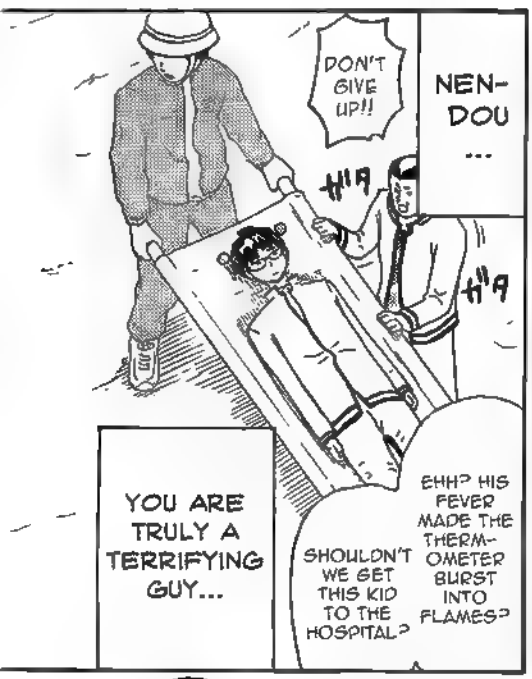


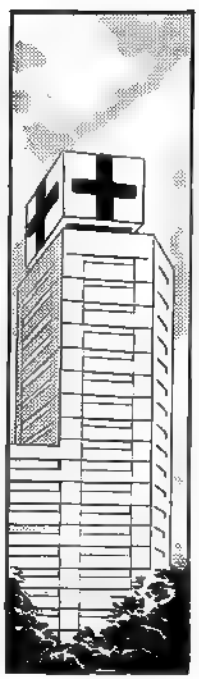

OOH...
WELL, THERE'S NO HARM IN BEING OVERLY CAUTIOUS ...

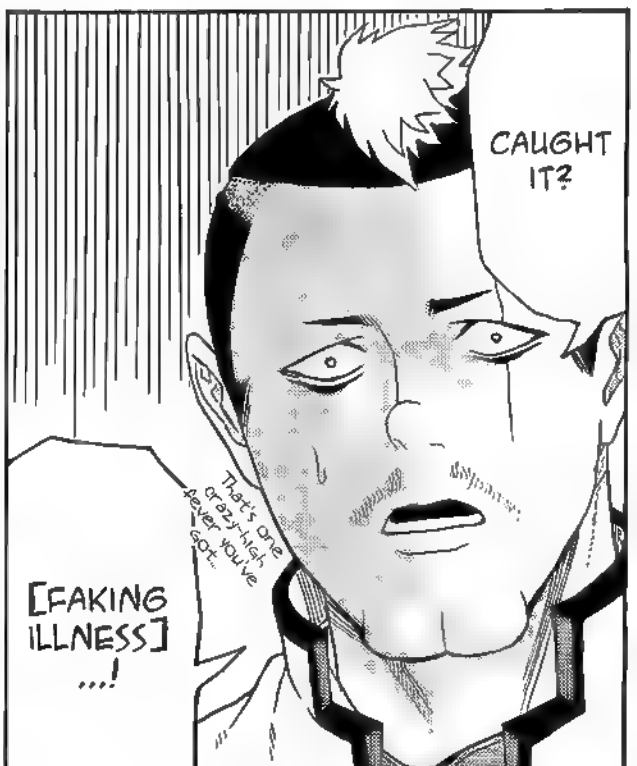

NE... NENDOU ?!!
UOOH... THE THERM-OMETER IS...


BUDDY... COULD IT BE THAT YOU...
DAMMIT !!


YOU...
DOES THIS MEAN...


DON'T GIVE UP!!
NEN-DOU ...
YOU ARE TRULY A TERRIFYING GUY...
SHOULDN'T WE GET THIS KID TO THE HOSPITAL?
EHH? HIS FEVER MADE THE THERM-OMETER BURST INTO FLAMES?




CAUGHT IT?
That's one crazy high fever you've got...
[FAKING ILLNESS] ...!

DARKMURMUR.COM

Translation Notes

@Page 5

Matatabi Kindergarten - The "matatabi" part of the school's name is written in hiragana, so there's no way of being certain of the intended meaning. However, the word could mean "the wandering life of a gambler", "once again" or refer to a plant known as Silver Vine.

@Page 15

Faking Illness / Feigning Disease - This is some great wordplay in the Japanese that sorta works in English, but not nearly as well. 仮病 (kebyou) means a feigned illness, but Nendou refers to it as ケ病 (also kebyou), which leads the teacher to believe he means 毛病 (kebyou again, but this one literally translates to "hair sickness") I tried to keep that slight discrepancy in the teacher's version compared to Nendou's by translating it as "feigning disease", since it means the same thing as "faking illness". Also, in the teacher's supposed description of the "illness" the word for pores is 毛穴 (keana) - which, you'll notice, has the same first character as the teacher's version of "kebyou".

DARKMURMUR.COM

TRANSLATOR:
Lynxian

CLEANER:
Mel_Luvz_Anime
& Drazezard

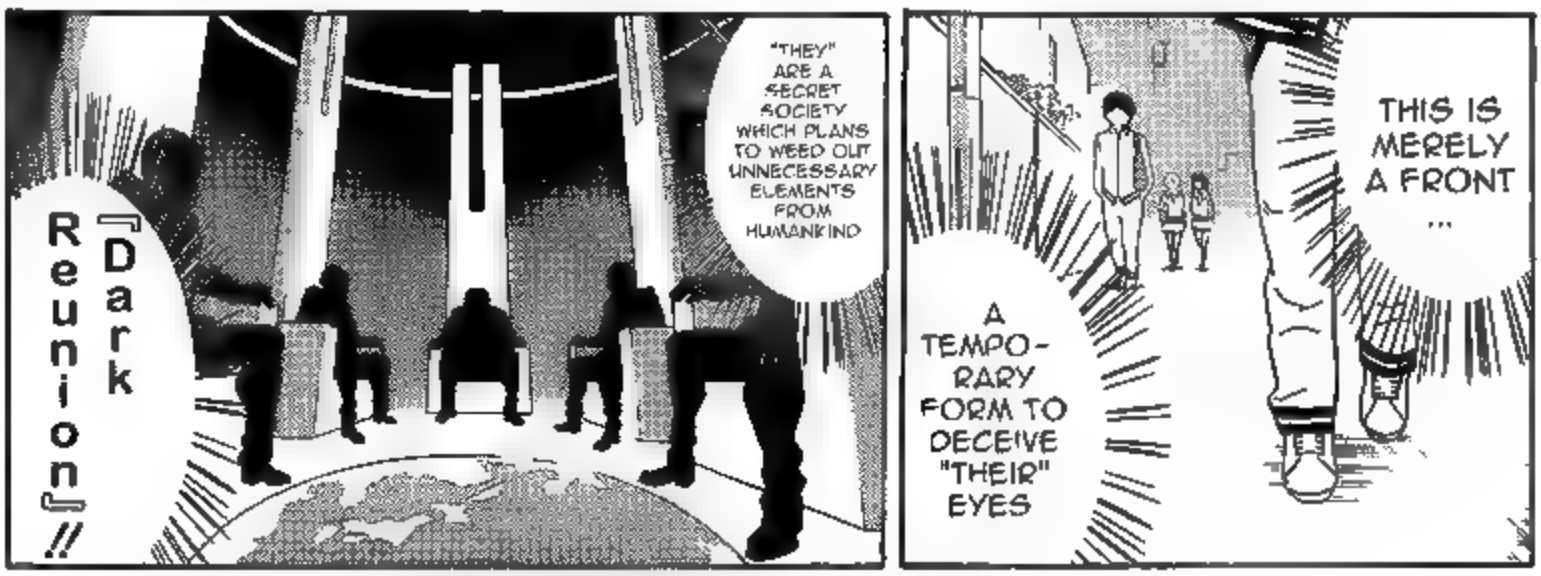
TYPESETTER:
Mel_Luvz_Anime



A MANGA ALSO READ BY THE DARK REUNION.



CHAPTER 3 OF THE NEW SERIALIZATION [THE DISASTER OF KUSUO SAIKI]


『Dark Reunion』
"THEY" ARE A SECRET SOCIETY WHICH PLANS TO WEED OUT UNNECESSARY ELEMENTS FROM HUMANKIND
A TEMPO-RARY FORM TO DECEIVE "THEIR" EYES
THIS IS MERELY A FRONT ...

THERE'S ALSO "THE DISASTER OF PSI KUSUO SAIKI VOLUME 0", CONTAINING ALL THE ONESHOTS UP TO THIS POINT.


KU KU KU ...
FOR I AM THE JET-BLACK WING!!
DON'T PAY HIM ANY MIND. HE'S JUST SUFFERING FROM CHUUNIBYOU.
"THEIR" TARGET IS "BLACK PETE", THE GODLIKE FORCE WITHIN MY RIGHT ARM.
"THEY" INTEND TO STEAL THIS POWER AND CREATE A NEW WORLD!
I WON'T ALLOW THAT TO HAPPEN
I WILL PROTECT THE WORLD .!

TN: CHUUNIBYOU = JUNIOR HIGH 2ND YEAR SYNDROME

IT'S THE 3RD CHAPTER OF THE NEW SERIALIZATION - SO EVERYONE GET TO KNOW THE SERIES BIT BY BIT - AND THERE'S A SLIGHT INCREASE TO 17 PAGES!!


DARK MURMUR .COM
麻生周一
THE COLLECTION OF SHORT STORIES IS ON SALE NOW TOO!!
"THE DISASTER OF PSI KUSUO SAIKI VOLUME 0" FROM JUMP COMICS
斉木楠雄のΨ難

THIS MONTH'S PSI SLOGAN IS "YOU WANT TO SEE IT, DON'T YOU? THE PSI POWER BEHIND THE DOOR."

MODEL: SAIKI KUSUO-SAN (16)

CHI 3: THE JET-BLACK WING, KAIDOU SHUN

NOW HIRING SOUVENIRS

麻生周一

2—

IT WAS FROM A PET SHOP NEAR HERE!!

YEAH! THAT'S CRAZY FRIGHT-ENING, ISN'T IT?!

HEY, DID YOU SEE THIS MORN-ING'S NEWS?!

I DID, I DID! A "SNAKE" ESCAPED !!

Chatter

THAT LAST WORD WAS REDUN-DANT.

WELL, SNAKES DON'T HAVE ANY LEGS, THOUGH!!

HAH. WITH THE WAY SNAKES TREAD, YOU JUST CAN'T CATCH THEM.

Chatter

ER MHM. YEAH

Chatter

EHH?! YOU'RE KIDDING... YA CAN'T LET SOMETH.NG LIKE THAT WALK AROUND OUTSIDE!

AND ON TOP OF THAT, THE NEWS SAID IT'S POI-SONOUS.

Chatter

DARK MURMUR .COM

BUT THE EYES OF THE JET-BLACK WING CANNOT BE DE-CEIVED!!

SOME-ONE RELE-ASED THAT "SNAKE" !!

SO I GUESS IT REALLY GOT AWAY..

A SNAKE ESCAPING FROM A PET SHOP, HUH

IT TRULY SEEMS LIKE A SCENARIO "THEY" WOULD THINK UP

THINK ABOUT IT...

DON'T YOU FIND IT STRANGE ?

KU KU KU ...

I AM THE JET-BLACK WING

WAS IT DONE BY THAT "JET BLACK WING" GUY YOU MENTIONED?!

NO WAY, SAYING SOMEONE RELEASED IT...!!

WHAT THE HECK, KAIDOU!! YOU KNOW SOMETHING ABOUT IT?!

※

DARK MURMUR .COM

IT'S TRUE THAT SNAKES ARE CREATURES FOR WHOM FLEEING IS EASY

BUT THAT'S LIKELY THE VERY REASON GREAT PAINS ARE TAKEN IN MANAG NG THEM.

AND IT'S A POISONOLS ONE, NO LESS FOR IT TO ESCAPE S UNBELIEV-ABLE

UNLESS THE ACT AS DONE INTENTION-ALLY..!

DA RK

IT WAS THE SECRET EVIL SOCIETY... "DARK REUNION" !!!

THE "SNAKE" IS THEIR SYMBOL! THEY HAVE FINALLY BEGUN TO MOVE ON THEIR "PLAN TO WEED OUT HUMAN-ITY"!!

UH OH. DON'T THINK ABOUT IT ANY MORE THAN THAT.

Mutter

YEAH ! THINKING ABOUT IT, IT'S WEIRD FOR A PET SHOP TO HAVE A POISONOUS SNAKE IN THE FIRST PLACE, ISN'T IT?!

I .IF YOU PUT IT THAT WAY, IT REALLY IS STRANGE!!

Mutter

YOU'RE RIGHT! I MEAN, IF T'S SERIOUS ENOUGH TO MAKE THE NEWS, THEN IT'S STRANGE FOR THEM TO LET US GO TO SCHOOL WHEN THEY HAVEN'T DEALT WITH IT!

HEH THAT MUCH IS OBVI-OUS .

BUT WHO IN THE WORLD LET IT OUT?!



DARK MURMUR .COM




LET'S GO, EVERY-ONE
THAT'S RIDICU-LOUS.
IT WAS PROBABLY CREATED IN THEIR SECRET RESEARCH INSTITUTE USING BIOTE-CHNOLOGY
IN OTHER WORDS, THE CREATURE PROWLING AROUND TOWN IS NO ORDINARY SNAKE
THERE WAS NO POINT IN LISTEN-ING TO HIM.



CHUUNIBYOU

PRIMARILY FELT BY CHILDREN PASSING THROUGH PUBERTY.

"I AM DIFFERENT FROM OTHER PEOPLE."
"I AM A SPECIAL HUMAN."

CONVINCED THAT SUCH DESIRES ARE TRUE, THEY DO THINGS LIKE VOICING MINORITY OPINIONS AND SUPERIMPOSING THEMSELVES ON ANIME/MANGA PROTAGONISTS WHO HAVE BEEN PLACED INTO SPECIAL CIRCUMSTANCES, RESULTING IN THEM ACTING THE PART.

FIND OUT INSTANTLY!!

CHUUNIBYOU CHECKLIST

- ☐ I'M HAPPY WHEN OTHERS SAY I AM DIFFERENT FROM PEOPLE
- ☐ WHEN A SINGER I LIKE TAKES A BREAK, I SUDDENLY LOSE INTEREST IN THEM
- ☐ I SPEAK HIGHLY OF MANGA THAT HAVE BEEN CANCELLED
- ☐ I USE KANJI FOR WORDS LIKE "UNTIL," "INSTEAD" AND "HOWEVER"
- ☐ MY HOBBY IS PEOPLE-WATCHING
- ☐ MY NAME IS "THE JET-BLACK WING"

IF ALL OF THESE APPLY TO YOU, GET HELP!!

ISN'T THAT RIGHT SAIKI ?

ONLY WE WHO POSSESS "POWER" CAN DO SOME-THING ABOUT IT

NOT INTER-ESTED.

HEH.. IT REALLY IS FUTILE, NO MATTER WHAT I SAY TO THOSE ORDINARY PEOPLE. .

JUST AS I'D THOUGHT

THIS MAN, KAIDOU SHUN, IS AFFLICTED WITH THAT ILLNESS.

DARK MURMUR .COM

AFTER ALL, I AM A SPECIAL HUMAN WHO IS DIFFERENT FROM OTHER PEOPLE.

SHEESH ... GIVE ME A BREAK ..

SAIKI WHAT DO YOU THINK?

IT'S JUST ALL PART OF HIS INTERNAL SETUP.

HAAH, ALL OF THEM ARE SO CARE-FREE

EVEN THOUGH HE SAID "WE WHO POSSESS POWER" JUST NOW, NATURALLY HE KNOWS NOTHING ABOUT MY BEING A PSI USER.

HE PROBABLY MISTAKENLY BELIEVES THAT MY ALWAYS BEING ALONE MAKES US KINDRED SPIRITS AND CAME TO GET ACQUAINTED WITH ME.

IT SEEMS THAT I SOMEHOW CAUGHT HIS INTEREST.

RATHER, IT S PROBABLY A FIENDISH MONSTER CREATED THROUGH BIOTECHNOLOGY IN THEIR SECRET RESEARCH INSTITUTE .

A HIGHLY INTELLIGENT SLAUGHTER MACHINE WHICH POSSESSES A DEADLY POISON AND CAN EVEN KILL AN ELEPHANT IN ONE BITE!! PROBABLY, THAT IS!

YOU'VE GOT A LOT OF "PROBABLYS" IN THERE

IN ALL LIKELIHOOD, THAT SNAKE WE'LL CALL IT "MURDER BEDRAGON SNAKE" FOR NOW

"MURDER BEDRAGON SNAKE" IS PROBABLY NOT JUST SOME ORDINARY SNAKE!!

THAT'S A PRETTY SERIOUS TEMPORARY NAME YOU'VE GIVEN IT

I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS

OOH! THEY'VE CAUGHT THE SNAKE!

PROTECT HUMANITY FROM THE MURDER BEDRAGON SNAKE

WE WILL SAVE THE W...

SERIOUSLY ?!

ANYWAY, THIS INCIDENT IS BEYOND THE SCOPE OF ORDINARY PEOPLE!!

AT THIS RATE, THE WORLD WILL BE IN DANGER!

IT'S BEYOND MY SCOPE AS WELL, AND I'M ANYTHING BUT ORDINARY.

YOUR HEAD IS IN DANGER.

WE'LL HAVE TO DO IT...

DARK MURMUR .COM

THAT MURDER BEDRAGON SNAKE .S WEAK.

APPARENTLY IT WAS NEAR DEATH AND HAD DROPPED AT THE ROADS DE

chatter chatter

THANK GOD~ WHERE WAS IT ?!

NEARBY! IT WAS IN FRONT OF THE SCHOOL GATES.

I wanna do it too~

Yaay!

THAT WAS THE WORK OF SOME NEIGHBORHOOD GRADE SCHOOLERS.

WHACK

WHACK

Ahaha

THAT MURDER BEDRAGON SNAKE .S WEAK.

CHATTER

CHATTER

HAAH?! COULD IT BE THAT THERE ARE OTHERS IN THIS CITY WHO HAVE POWERS?

N... NEAR DEATH ...?!

EHH?? WHY WAS IT NEAR DEATH?!

WELL, IT SEEMS

DARK REUNION'S PLOT WASN'T SUCH A BIG DEAL AFTER ALL!

YEAH, AND WE WERE ALL WORKED UP OVER IT

STILL, I'M DISAPPOINTED THAT HAPPENED SO QUICKLY~

PFFT !!

Moriya-sensei often turns class into self-study

AND THEN, WHEN IT WAS WEAKENED FROM BEING BEATEN UP, THE RENOWNED MORIYA-SENSEI CAUGHT IT.

THE RENOWNED MORIYA-SENSEI DID THAT WHEN IT WAS WEAKENED?!

RIGHT NOW, THE SNAKE IS IN A BOX IN THE FACULTY OFFICE

SERIOUSLY ?!

THAT MURDER BEDRAGON SNAKE IS WEAK.

DARK MURMUR .COM

.....

THEY HAVE BEGUN TO MOVE ON THEIR "PLAN TO WEED OUT HUMANITY"!! (SERIOUS FACE)

G-HAHAHAHA!

OH NOES!! WE'RE GONNA BE WEEDED OUT!!

HAHAHA!

WELL... THERE'S NO FOLLOWING THAT BIT.

HAHA-HAHA !! THAT'S PRETTY PATHETIC, ISN'T IT!

HAHAHAHA

HEY, THAT'S RIGHT! THEY'RE A SECRET EVIL SOCIETY, Y'KNOOOW!

AHAHAHA !! OH MAN, STOP IT !!

ど"

Slide

THIS IS ONLY THE BEGINNING...

KAIDOU ...

YOU HAD BEST FEAR WITH ALL YOUR MIGHT WHEN THE TIME COMES,

LAUGH WHILE YOU STILL CAN...!

... HEH ...

Slide Shut

HE'S DEFINITELY CRYING IN THE BATHROOM.

UOOH UuU UHUU

DON'T RUB ANY MORE SALT ON THE WOUND.

Y.. YOU JUST DON'T KNOW IT ./

B BECAUSE DARK REUNION IS J-JUST AROUND THE CORNER-RRR. !!

Quiver

DARK MURMUR .COM

THAT KAIDOU, HIS FACE WAS BRIGHT RED!

Ahaha

WE... WE LAUGHED AT HIM!

IT SEEMS THERE IS CERTAINLY SOMETH NG JUST AROUND THE CORNER.

Slide

CLASS SHOULD BE STARTING SOON.

WANNA GO SEE THE SNAKE ?

SHEESH... I DON'T KNOW ANYTH NG ABOUT THIS DARK REUNION BUSINESS, BUT...

ALRIGHT, I GUESS I'LL GO THERE, TOO.

GYA HAHA HAHA HAH!!

LIKE THAT, RIGHT ?!

Kuh... my right arm is going wild again... at a time like this...

THAT'S 'CAUSE HIS CHUUNI-BYOU S WAY TOO ANNOYING!

APPARENTLY HE'S TAKING CARE OF A DEMON THAT WAS SEALED IN HIS ARM, Y'KNOW!

PFFFT!! HE READS WAY TOO MUCH MANGA!!

ER, YOUR ...

AH.

ボテ

ボテッ

EH?

ISN'T YOUR RIGHT ARM GOING KINDA WILD?

GHASTLY PALE FACES

DARK MURMUR .COM

KYAAAAAA!! How did it get in here?!

WAIT A... LIWAAAH!!

わっ

ザワザワ

ザワッ

EHH?! WHAT?!

LIWAAA-AAAH! IT'S THE SNAAAA-AAKE!!

GEEZ, THAT WOULD HAVE BEEN A DANGEROUS SITUATION...

I HAVE MY "PRECOGNITION" TO THANK.

IN USE

SO IT'S STARTING, HUH...

OI, RUN FOR IT! GET OUTTA THE CLASSROOM!

YOU IDIOT! IT'S IN FRONT OF THE DOOR, SO WE CAN'T GET OUT!!

週刊

RIGHT NOW, THE CLASS-ROOM MUST BE IN A HUGE PANIC...

UWA - AAAH!!

EEE - EEK!!

Freakin' scaryyyy!! Nowai omgwtf bbqqqq gtfo

kthxbai lsr omfggg wut halp!

☆TELEPATHY☆

WHO THE HECK IS THAT. THEY'RE NOISY.

IT WAS ONLY A MOMENT, BUT I SAW A PREM-ONITION OF THE SNAKE INTRUDING ON THE CLASS-ROOM.

THANKS TO THAT I WAS ABLE TO AVOID THE UPROAR.

THE POWER OF PRE-COGNITION OCCA-SIONALLY HAS ITS USES.

TN: THE JAPANESE MADE ABOUT AS MUCH SENSE AS WHAT I PUT SINCE I'M FAIRLY SURE IT WAS FORUMSPEAK. I IMPROVISED A BIT

DARK MURMUR .COM

I GUESS YOU'LL STAY HERE UNTIL THINGS BLOW OVER, TOO.

☆X-RAY VISION☆

I HAVE ESSENTIALLY ABANDONED EVERYONE, BUT IT'S BECAUSE THAT'S A TROUBLE-SOME ISSUE.

I'M NOT PARTICULARLY SCARED OF POISONOUS SNAKES, BUT I DON'T WANT TO USE MY POWER IN FRONT OF PEOPLE.

I'LL JUST STAY HERE UNTIL THE EXCITEMENT DIES DOWN.

Glance

Hold on! Somebody go call the teacher!!

EVERY-BODY GET ON TOP OF THE DESKS!!

WAIT, WHERE'S THE SNAKE?!

CHATTER

CHATTER

2-

WAH!

KYAA!!

NOW THEN... AS FOR THE SITUATION IN THE CLASS-ROOM...

MAN, HOW PATH-ETIC-

HOW THE HELL WOULD I KNOW!!

SPEAKING OF WHICH, ARE WE REALLY GONNA BE OKAY AT TH S HEIGHT?!

!?

NO WAY! I DON'T KNOW WHETHER THE SNAKE IS LURKING OVER THERE OR NOT!

One of you boys go call for the teacher! You're right next to the door!

WHAT'M I SUPPOSED TO DO IF IT BITES ME THE INSTANT I GET OFF THE DESK!!

DARK MURMUR .COM

HEH, WHAT'RE YA GONNA DO ABOUT IT.

WELL, WHATEVER I'LL TAKE IT ON MYSELF TO CALL FOR HELP

NO, THAT'S NOT WHAT I MEAN...

GET OFF IT!!

IT'S JUST A SNAKE SOMETHING LIKE THAT'S NO REASON TO TURN CHICKEN

DON'T YOU HAVE ANY BALLS? HUH?

NE... NENDOU !!

So you were here!!

NENDOUUUUUU!!!!

"GURGLE"

WOBBLE

IT'S GOT YOUR BALLS.

WAH-

WAH-

CALM DOWN. IT ONLY BIT HIS PANTS.

Crap! It's coming this way!! UOOOOHH!!

WHAT ARE THOSE IDIOTS DOING...

UWA AAA

AND ON TOP OF THAT, FROM BEING BITTEN IN A RELATIVELY HIGH SPOT! THAT'S THE WORST WAY TO GO!!

UWA-AAAH!! NENDOU'S DEAAAD !!!!

AAAHH

STILL, THEY JUST CAN'T CALM DOWN, HUH.

EVEN THOUGH A GRADE SCHOOLER WOULD BE DRIVEN TO THE PROVERBIAL BRINK OF DEATH...

CLAIR-VOY-ANCE.

BY GOING CROSS-EYED, SAIKI CAN VIEW DISTANT AREAS UNOBSTRUCTED!! HE IS ABSOLUTELY NOT FOOLING AROUND.

TAKE A GOOD LOOK, WHY DON'T YOU...

DARK MURMUR .COM

I'LL HANDLE IT SOMEHOW!!

KAIDOU ...! WHEN DID HE...

Hurry, run!!

HRM?

THOSE BELOW THE LEVEL OF GRADE SCHOOLERS CAN'T LAUGH AT CHUUNIBYOU ANYMORE.

DON'T HESITATE!!

"MURDER BEDRAGON SNAKE"

I, THE JET-BLACK WING, WILL BE YOUR OPPONENT.

YOU MORON!! WHAT'RE YOU DOING!!

THIS ISN'T THE TIME TO BE SCREWING AROUND!!!

K... KAIDOU?!

DARK MURMUR .COM

WOW...

HE'S A COMPLETE IDIOT.

HE KINDA LOOKS REALLY CONFIDENT!! GO FOR IT!!

LET'S GET AWAY WHILE WE STILL CAN!

HOOH! WHAT'S WITH THAT POSE?!

COME ON...!

WHAT'S WRONG?

IF YOU WON'T COME TO ME, THEN I'M GONNA TAKE T TO YOU

IT SEEMS THAT ISN'T QUITE THE CASE.

DESPITE APPEARANCES...

GO GET HIM, KAIDOU!!

YEAH...

HAH!!

SERIOUSLY THINKING HE'S SOME SORT OF SUPERHUMAN...

--NO,

Taking chuuni byou so far as to risk your life

Oi, hurry up and let's get out of here

Why the heck did I jump out in front? I'm such a moron! There's no way I can do something about this!

No. I am the Jet Black Wing. I just have to visualize a method to defeat it..!

I'm scared
I'm scared
I'm scared
I'm scared
I'm scared
I'm scared
I'm scared
I'm scared
I'm scared

KAIDOU'S INNERMOST THOUGHTS ARE PRETTY DISMAL.

TAKE 'IM DOWN!

YOU CAN DO IT, KAIDOU!!!

DARK MURMUR .COM

C'MON, GET OVER HERE BEFORE IT'S TOO LATE!

O OKAY!

Even if I imagine the snake as cutely as possible, I just can't do it

It's no use should run away after all...

!?

Yup, it's impossible

METHOD 1 GRAB IT
CHOMP
BITTEN

METHOD 2. KICK IT
CHOMP
BITTEN

METHOD 3 USE A WEAPON
CHOMP
BITTEN

KYAAAAAAAAAA

WHA ... NO ...

UWAAA!!!! It's coming this waaay!!!!

EHH?!!

TAKE THIS!! JUDG-MENT NIGHT OF...

I've done it now.

!!!

Forgive me... mother...

DARK MURMUR .COM

SORRY, KAIDOU ...

I'LL BE TAKING OVER AT THE GOOD PART!!

THUNDER

!!

IF YOU DON'T WANT TO FALL PREY TO JUDGMENT NIGHT OF THUNDER,
READ THIS SERIES NEXT WEEK AS WELL...!!

WHAT WAS THAT ?!
WOW !!
SORRY FOR SAYING THAT YOU HAVE CHUUNI-BYOU.
YOU DON'T POSSESS ANY SORT OF POWER, BUT YOUR ACTIONS JUST NOW ...

わっ
EH?
YOU'RE AMAZ-ING, KAIDOU !!
HON-ESTLY ... WHAT A MORON.
UOOOOOOH ARE YOU KIDDING ME?!!

DARK MURMUR .COM

SO YOU WEREN'T JUST ANOTHER GUY WITH CHUUNI-BYOU AFTER ALL...
Th that power came from me.
Just as I thought, I really do have special powers !!
SO COOL -!

SERI-OUSLY, MAN!!
WERE BY NO MEANS POSSIBLE FOR THE AVERAGE PERSON.
HOW'D YOU DO THAT?!
THANKS FOR SAVING ME!!

HOW ABOUT I GIVE YOU A TASTE OF "CORPORAL PUNISHMENT" INSTEAD?
MIND YOUR WORDS
UNLESS YOU'D LIKE TO FALL PREY TO MY JUDG-MENT NIGHT OF THUNDER, THAT S
HE'S COM-PLETELY HOPE-LESS.
HIS CHUUNI-BYOU HAS GOTTEN WORSE.

... OI, KAIDOU.
AND LIKE THAT, THE INCIDENT WAS PEACE-FULLY RES-OLVED.

WHAT'S WITH THAT ATTITUDE? ARE YOU EVEN SERIOUSLY LISTENING TO ME?
BUT
IN EXCH-ANGE ...

DARKMURMUR.COM

Translation Notes

@Page 3

With the way snakes tread / snakes don't have any legs, though
This is a pun in the original Japanese that really doesn't work in English. The word for tread/gait/way of walking is 足取り (ashidori), and the word for leg/foot is 足 (ashi)

@Page 6

Murder BeDragon Snake - BeDragon is evidently a magic spell from the Dragon Quest games. It transforms the user into a dragon and they will automatically attack with a strong fire spell until the effect wears off.

@Page 12

Don't you have any balls / get off it / it's got your balls - This one was tricky. The same verb (ついてる, tsuiteru) is used for all three lines in Japanese, but in order to keep Nendou's mixup, I needed to rework the English a little. Nendou mistakes the student's "tsuiteru" to mean "I do (have balls)", when in fact the student is saying "the snake is biting your balls" Luckily, the colloquial phrase "get off it" keeps that dual meaning in this context. On a similar note, I had to change Nendou's retort to work with the colloquialism - originally, it would have been "heh, dunno about that" but it ended up becoming "heh, what're ya gonna do about it". Frankly, the latter is a bit of a stretch where the original Japanese is concerned, but it works better in context.



GREAT MEN OF OLDEN TIMES HAVE SAID "YOU CAN CHOOSE YOUR FRIENDS, BUT YOU CAN'T CHOOSE YOUR FAMILY."

chatter chatter chatter

IT'S NOT THAT I HAVE "A FEW", I SIMPLY HAVE "NONE".

YESSS SCHOOL'S FINALLY OVER!

BYE!

I HAVE NO FRIENDS

DARK MURMUR .COM

SAY IT LOUD AND CLEAR...

AGAIN !?

WANNA GO TO THE ARCADE ?

THE REASON IS...

SEE YA!

YUP, SEE YOU TOMOR-ROW!

I HAVE NEVER EVEN WANTED TO MAKE FRIENDS.

THE DISASTER OF KUSUO SAIKI

MORE-OVER, I HAVE TOO MANY SECRETS

THERE IS NO WAY FRIEND-SHIP WOULD BLOOM BETWEEN SUCH DIFFERENT BEINGS

THAT'S WHY MAKING FRIENDS WOULD BE FOOLISH AND I HAVE AVOIDED GETTING INVOLVED WITH OTHERS

I AM TOO DIFFERENT TO NORMAL PEOPLE.

PSI MAN ← MODERN MAN ← NEN-POU MAN ← NEO-LITHIC MAN ← PRIMI-TIVE MAN ← CAVE MAN ← APE MAN

SCIENT-IFICALLY, I COULD EVEN BE CONSID-ERED A DIFFER-ENT SPECIES.

AND YET, FOR SOME REASON . . .

"THE DISASTER OF PSI SAIKI KUSUO, VOLUME ZERO" IS ON SALE, SO BE SURE TO GET IT!!


COME WITH ME SAIKI... I'M FEELING AN OMINOUS WIND COMING FROM THE TOWN...
'SUP PARTNER! LET'S GO GRAB SOME RAMEN!
Grab
Put
I AM CURRENTLY BEING STALKED BY THESE TWO.

ISN'T NENDOU'S T-SHIRT MORE UNSETTLING?

THE PSI GAG MANGA THAT'S SUPER POPULAR THANKS TO ALL OF YOU!!

斉木楠雄のΨ難

DARK MURMUR .COM



THIS CLOSE-UP, TOO.

CHI 4: THREE MEN, A LITTLE GIRL, A POLICEMAN AND A DOG

ABSTAINING FROM GAMES 麻生周一

AHH!

DARK MURMUR .COM

WHA ...

WOW!

LAST CHAPTER'S SUMMARY

YO~

MAYBE I SHOULD TRANSFER SCHOOLS ...

THIS IS THE WORST

EVEN THOUGH I'VE KEPT MYSELF FROM STANDING OUT TIL NOW

IS SAIKI THE LEADER ...?

W... WHAT A COMBI-NATION

WE ARE NOW GOING TO FIND THE ORIGINS OF THE OMINOUS WIND

OUTSIDERS ARE NOT WELCOME

I NEVER SAID I'M GOING, GO FEEL THE WINDS YOURSELF

SAME COULD BE SAID TO YOU.

YOU WANNA EAT RAMEN WITH US TOO?

I NEVER SAID I'M GOING, GO SLURP THEM DOWN YOURSELF

WHY'VE YOU BEEN FOLLOW-ING US?

OMINOUS WIND

I SAID RAMEN!

THE OMINOUS WIND!

RAMEN!

OMINOUS WIND!

RAMEN!

OMINOUS WIND!

A RAMEN SHOP WITH A NAME LIKE THAT WOULD DEFINITELY GO BANKRUPT.

I NEVER SAID I'M GOING

HURRY SAIKI, THE WINDS ARE STARTING TO CAUSE A RUCKUS AGAIN

GO YOURSELF, WE HAVE NO TIME FOR SUCH TRIVIAL THINGS

AHH!? HELL, YOU'RE THE ONE THAT'S NOT WELCOME HERE! WE'RE GONNA GO EAT RAMEN!

THE OMINOUS WIND COMES FIRST!

I SAID RAMEN DAMMIT!

I'M SAYING THIS AS YOUR BEST FR END, TRUST ME!

I DON'T THINK I EVER WAS YOUR BEST-FRIEND EITHER

PARTNER! YOU'VE GOTTA STOP BEFRIENDING THESE KINDS OF GUYS!

AS YOUR BUDDY I'M STARTING TO GET WORRIED ABOUT WHO YOU HANG OUT WITH..

SINCE WHEN ARE WE "BUD-DIES"?

SAIKI, WHY'RE YOU FRIENDS WITH A GUY LIKE THIS?

DARK MURMUR .COM

IT'S A LITTLE GIRL.

WAHH WAHH

SOB

HUH?

SIGH, GUYS WHO DON'T HAVE FRIENDS SHOULD GET ALONG YOU KNOW ..

HM?

WAHHH

STOP, DO NOT TOUCH ME! ANY CLOSER, AND I DON'T KNOW WHAT MIGHT HAPPEN!!

AHH!? YOU WANNA GET BEAT UP!?

B4

DID SOME-ONE BULLY YOU?

HERE, USE THIS. DON'T WORRY, YOU'RE OKAY NOW...

CRY

YOU IDIOT, HAVE YOU EVER SEEN YOURSELF IN THE MIRROR?

CRY

I DON'T WANNA HEAR THE SECURITY BUZZER GOING OFF

HEY SHE'S CRYING, I'LL GO SEE WHAT'S UP

WHAT HAP-PENED?

CHARACTER INTRO-DUCTIONS



SAIKI KUSUO

A PSI USER.

TACI-TURN.



NENDOU RIKI

DELIN-QUENT

AN IDIOT

STATE YOUR SITUA-TION ...!

WAS THAT YOUR TRUE SELF JUST NOW?

W... WHAT HAP-PENED, GIRL ...?

Hah

WIND ?

A DOG, HUH!

MY PUPPY

DARK MURMUR .COM

Sniff

IT'S ... Sniff

"WIND" RAN AWAY ...

SEEMS LIKE H.S COLLAR CAME LOOSE AND HE RAN OFF

NOT GOOD ...

PEOPLE'LL THINK THAT IT S A STRAY OOG AND TAKE HIM AWAY TO THE POUND ...

I TIED HIS LEASH OVER THERE ...

BUT HE LOOSENED IT AND RAN AWAY ... HIC

Step Step Step

OH?

THAT "WE" BETTER NOT INCLUDE ME

ALRI-GHT! THEN WE'LL FIND HIM FOR YA!

FINDING A DOG'LL BE A PIECE OF CAKE FOR US!

Rustle

Rummage

.....?

DARK MURMUR .COM

OH SHIT SHE'S TRYING TO SET OFF THE SECURITY BUZZER!!

Quiver Quiver

STO OOO OOP !!

Tugs

PROB-ABLY ...!

HAHA, HE HAS A SCARY FACE BUT THERE S NO NEED TO BE SCARED

WHADDYA MEAN PROBABLY, DAMMIT!

AHH!? SHUT THE HELL UP, WE'RE GONNA FIND THE DOG!

AS LONG AS YOU'RE HERE, THE GIRL'S GONNA BE SCARED THANKS TO YOUR "CRIMINAL FACE"!

WHO'RE YOU CALLING "CRIMINAL FACE" DAMMIT!

Pat Pat

Tugs

OH COME ON! WHAT THE HELL DID I DO?

LOOK AT YOURSELF IN THE MIRROR, YOU IDIOT

YOU CAN GO HOME NOW, WE'LL DO THE DOG SEARCH OURS-ELVES

Ahhhhh

Ahhh

Ahh

LET'S GO PART-NER!!

ALRIGHT, BRING IT ON MAN!! WE'LL BE THE ONES TO FIND HIM FIRST!

DARK MURMUR .COM

GIVE ME A DESCR-IPTION OF H.M

OK

SO NOW THAT THE HINDRANCE IS GONE

HEH, THAT IDIOT LEFT WITHOUT EVEN ASKING WHAT THE DOG LOOKS LIKE

ALRIGHT, SEE YOU TOMOR-ROW NENDOU.

GOOD LUCK ON FINDING H.M WITH YOUR "WILD INSTINCTS", NENDOU

HMM... WELL I GUESS THERE'S NO WAY SOME-ONE CAN BE DUMB AS NENDOU

HOW BIG IS HE?

WHAT COLOR IS HE?

UM, BROWN ..

LET'S GO, SAIKI!!

DASH

HAHAH

GOOD! NOW THE ONLY THING WE HAVE TO DO IS MAKE COPIES OF THIS AND DISTRIBUTE IT ACROSS TOWN!

HAHAH

HAHAH

HOW IS THAT ANYTHING LIKE IT

"We're searching for a dog"

Brown

HMM... LIKE THIS, HUH...

YOU GUYS'LL FIND HIM, RIGHT?

YOU'LL FIND WIND, RIGHT?

MISTER!

ALRIGHT, TIME TO GO HOME...

FOOT STEPS

.....

IMPOS-SIBLE

DARK MURMUR .COM

DAMMIT, WHY'D THEY HAVE TO ENTANGLE ME IN SUCH A MESS

IS WHAT I WOULD LIKE TO SAY, BUT...

YOU CAN ONLY READ ASOU SHUUICHI-SENSEI'S MANGA IN JUMP!

ISN'T MY STRONG POINT, BUT...

PSYCHIC PHOTO GRAPHY

Rustle

Rustle

Rustle

DARK

PSYCHIC PHOTO-GRAPHY

PSYCHIC PHOTO-GRAPHY PORTRAYS WHAT I HAVE IN MIND

IT SEEMS LIKE HE'S DOING HIS WORK HAPPILY TODAY TOO

THIS SCREW UP REALLY HURTS ME IN MANY WAYS

AT FIRST THOUGHT A MINUTE MAY SEEM SHORT, BUT THINKING ABOUT THE SAME THING FOR A WHOLE MINUTE IS ACTUALLY VERY DIFFICULT

I MESSED UP, AN IMAGE OF FATHER CAME UP FOR A SECOND

LOST DOG ..

LOST DOG

LOST DOG

LOST DOG

LOST DOG

LOST DOG

LOST DOG

LOST DOG

LOST DOG ...

ONE MORE TIME, THROW AWAY IDLE THOUGHTS ..

Closes Eyes

DARK MURMUR .COM

I HAVE NO EXPECTATIONS FOR YOU IN THE FIRST PLACE ..

... NEN-DOU ...

NENDOU YOU IDIOT!!

DON'T GET IN MY MAY!!


NEVER MIND
TCH, I HAVE TO DO IT AGAIN
FOR GOD'S SAKE NENDOU IS HOPELESS, I CAN AT LEAST EXPECT A LITTLE FROM KAIDOU
ALTHOUGH HE'S LIKE THAT, KAIDOU'S ACTUALLY PRETTY..
PHEW ...
DARK MURMUR .COM
I FINALLY SUCC- EEDED, BUT ..
AH MAN .. THIS SUCKS
THERE ARE TIMES WHEN IT'S EXTREMELY DIFFICULT TO PINPOINT EXACTLY WHERE THE LOCATION IS
IF YOU LOOK AT THE BACK GOUND THERE I THINK YOU'LL SEE BUT
THERE IS ONE MORE POINT TO TAKE NOTE OF
THAT WAS WEAK
THIS TIME IT SEEMS AS THOUGH THAT IS THE CASE..

HM?

Flap

SIGH, THIS IS SUCH A PAIN...

SHOULD I DO IT AGAIN...?

WHO KNOWS WHEN I'LL SUCCEED...

DARK MURMUR .COM

3H2O!!

LIWAAH WHERE WERE YOU ALL THIS TIME!?

GRAB

I WAS SO WORRIED YOU KNOW!?

WIND YOU IDIOT!!

WIND

Sobs

SIGH.. GOOD THING I WAS ABLE TO FIND HIM

UNNAAH

DARK MURMUR .COM

IF YOU WANT TO THANK SOMEONE, THANK THOSE TWO.

THANK YOU, MISTER !!

IT WAS THANKS TO THEM THAT I WAS able TO FIND THE DOG.

WELL, ONLY ABOUT 1% OF IT WAS THEM, BUT...

Crinkle

ONCE I KNEW THE DOG WAS NEAR NENDOU, THE REST WAS EASY

I CAN FIGURE OUT NENDOU'S LOCATION WITH MY "CLAIRVOY-ANCE"

I NEVER WOULD HAVE THOUGHT THAT NENDOU WAS SO CLOSE BY.

IF YOU LOOK HERE, THE BACK-GROUND IMAGES ARE THE SAME.

KAIDOU, IN A WAY, HELPED OUT TOO

THE MORE I LOOK AT THIS, IT GROSSES ME OUT... I THINK I'M GONNA BE SICK...

IF HE DIDN'T HAVE THAT RUN-IN WITH KAIDOU, HE WOULD HAVE FOUND THE DOG BEFORE ME AND TAKEN HIM AWAY TO THE POUND.

RIGHT AFTER I SECURED THE DOG, THE OFFICER CAME AROUND THE CORNER

WITH THE POLICE OFFICER.

GRRR... I NEVER WOULD HAVE THOUGHT THAT THE POLICE WERE ALSO COLLABO-RATING WITH THE DARK REUNION DAMN THOSE GOVERNMENT DOGS..

OHH! YOU FOUND HIM!

WELL, NOT LIKE YOU GUYS WILL EVER KNOW OF IT THOUGH ...

PART-NER!

SAIKI!

WHO WOULD HAVE THOUGHT THAT THOSE TWO WOULD BE THE ONES TO SAVE ME IN THE END?

DARK MURMUR .COM

HUFF HUFF HUFF

WAIT, THEN WHOSE DOG IS THIS?

HIS, RIGHT?

AS EXPECTED OF MY RIGHT-HAND MAN

NOT BAD, PART-NER!

THANK YOU GUYS!

OH?

AW COME ON, I FOUND ONE TOO THOUGH.

EVERYONE, BE SURE TO CARRY AROUND YOUR SECURITY BUZZER AT ALL TIMES...

I'M A DIFFERENT SPECIES TO THOSE GUYS. IT'S IMPOSSIBLE FOR FRIENDSHIP TO BLOOM TWEEN US

Well you know-

FRIEND? HEH... I WOUL- DN'T SAY THAT

YOU DOG THIEF !!!!!

SHOULDN'T YOU HELP YOUR FRIEND?

HEH, IDIOT ...

WOAH, 'THE HELL'S THIS GUY'S PROBLEM !?

... YEAH ...

We're be---st friends!

Wind and I have been friends since I was little!

WOOF

DARK MURMUR .COM

Beeeeeeeeeep

HUH?

Pull

SAIKI AND I HAVE ALWAYS BEEN FRIENDS... BEST FRIENDS...

OF COURSE, SAME HERE KID...!

DARKMURMUR.COM

TRANSLATOR:
Amaterasu

TLC/PROOFREADING:
Lynxian & Mel_Luvz_Anime

CLEANER:
Mel_Luvz_Anime
& Drazezard

TYPESETTER:
Mel_Luvz_Anime



DARKMURMUR.COM

RAW PROVIDER:
Ncrdrg

TRANSLATOR:
Lynxian

CLEANER:
Hongmei

TYPESETTER:
Mel_Luvz_Anime



IT SEEMS THAT SOMEWHERE IN THIS WORLD, THEY'RE SELLING "THE DISASTER OF PSI KUSHO SAIKI VOLUME 0" FROM JUMP COMICS, SO TRY LOOKING FOR IT!!



"BE CAREFUL OF SUDDEN THUNDERSTORMS AND PSI POWER." THIS WEEK'S PSI SLOGAN MODEL: SAIKI KUSHO-SAN (16)

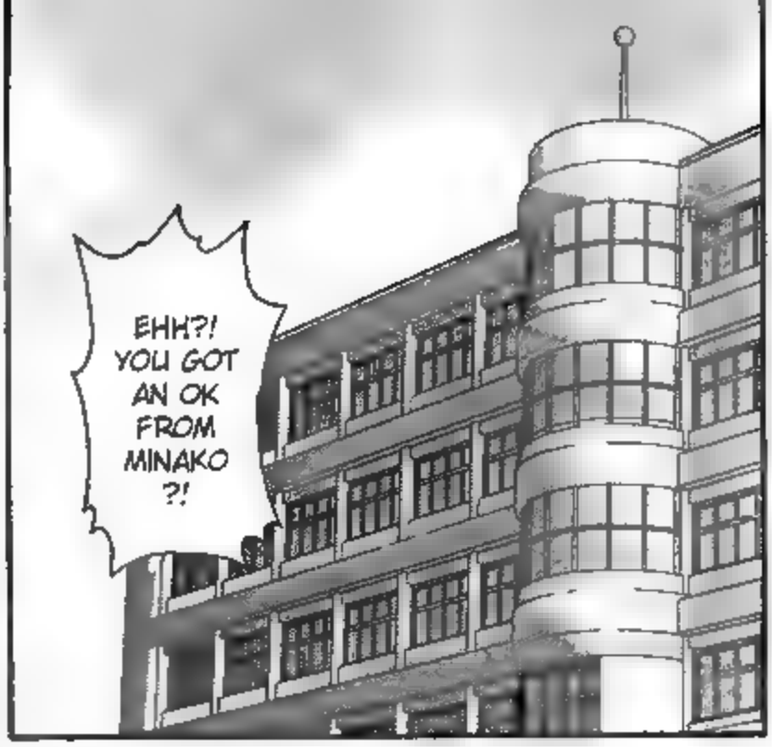
CHI 5: NOTICE! THE PSIGNS OF LOVE

WISDOM MANIA

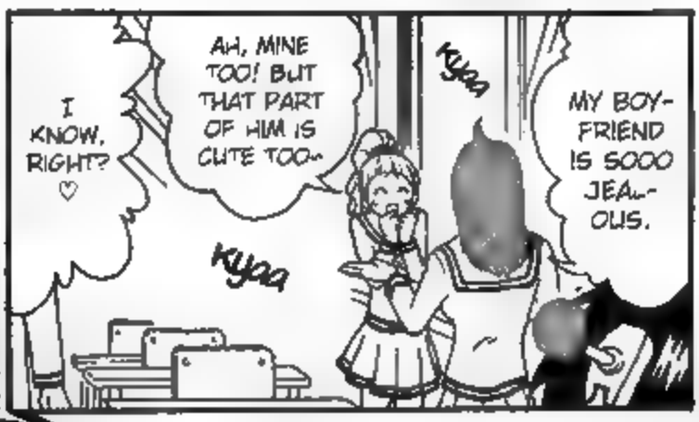
ASOU SHUUICHI

A MANGA FOR THE SAKE OF THOSE WHO ONLY STICK THEIR NOSES IN WHEN THE TOPIC IS ABOUT SOMEONE ELSE'S LOVE, ROMANCE, ETC.












I'LL SAY IT AGAIN, BUT I'M NOT TALKING ABOUT JUMP
JUST WHAT'S SO ENJOYABLE ABOUT LIKING SOMEONE AND GOING OUT WITH SOMEONE AND ALL THAT
GEEZ I DON'T KNOW IF IT'S BECAUSE OF SUMMER OR WHAT, BUT
I WANT A LOVER I MEAN, IT'S GONNA BE SUMMER, AFTER ALL~
HIROMI WANTS TO GET A BOY-FRIEND TOOO~ IT'LL BE SUMMER AFTER THIS~
I WANT A GIRL-FRIEND TOO~ AND SUMMER'S COMING UP SOON


EHH?
HEY, TERUHASHI-SAN. ARE YOU GONNA GET A BOY-FRIEND?
I DON'T UNDERSTAND SUCH SENTIMENTS AT ALL
ONCE A GUY'S MADE HIS CHOICE, HE JUST CAN'T GET DISTRACTED BY ANOTHER GIRL
FOR ME, ONODERA AND MAKURA WERE THE ONLY OPTIONS FROM THE START, Y'KNOW?
EVEN NENDOU OVER THERE IS FULLY ENGAGED IN THIS LOVE TALK
WELL, THAT BIT WAS ABOUT JUMP
YOU SHOULD STUDY AT SCHOOL, RIGHT?
IT'S BECAUSE I "KNOW" ALL ABOUT HER
LOOKING AT HER FROM MY PERSPECTIVE AS A PSI USER,
I THINK IT'S A LITTLE TOO EARLY FOR THAT SORT OF THING~ FUFUFU ♡
FOR EXAMPLE, THOUGH TERUHASHI-SAN OVER THERE IS THE MOST POPULAR WITH THE BOYS
I HAVE ABSOLUTELY NO INTEREST IN HER
AWW . .
I CAN SEE HER BODY LIKE THIS
You're kidding, right? Like I'd really associate with you brats
THAT'S HOW YOU BECOME AN ADULT ♡
I CAN HEAR HER VOICE LIKE THIS


IF YOU CONTINUE TO LOOK AT A TARGET, YOUR GAZE WILL AUTOMATICALLY PERMEATE THEM
BY THE WAY, THIS "X-RAY" POWER DOESN'T WORK AGAINST OTHER TELEPATHY USERS.
THEREFORE, YOU DON'T HAVE "IF YOU DON'T LIKE IT, THEN DON'T LOOK!"-TYPE SITUATIONS
STOPPING YOUR GAZE THROUGH BLINKING WILL RESET IT
**FOR THE DETAILS, READ "THE DISASTER OF PSI KUSUO SAIKI VOLUME 0"! SERIOUSLY, THE SAME THING IS WRITTEN IN IT!
Not having a minimum annual income of 40 million yen must be tough~
JUST HOW WOULD I DEVELOP FEELINGS FOR SOMETHING LIKE THAT?
WELL, THAT'S THE REASON I WON'T FALL IN LOVE WITH ANYONE DURING MY LIFETIME
AS A RESULT,
MISS MIRIN GIRL AUDITIONS
"AHH, NUMBER 2 HAS PRETTY HEALTHY-LOOKING INNARDS" WOULD BE THE ONLY SORT OF THOUGHTS I'D HAVE ABOUT IT
IF I WERE TO GO TO SEE A MISS-SOMETHING CONTEST, IT'D BE LIKE THIS
**MIRIN: A TYPE OF SWEET SAKE USED IN COOKING
Siiigh...
THAT'S RIGHT
What a wonderful profile.
RIGHT NOW, I AM EXTREMELY TROUBLED


Saiki-kun...
BY YOU, YUME-HARA CHIYO.
You're just as cool today as always... Saiki-kun... ♡
Even though I haven't spoken to you even once yet
I always end up thinking about you like this
Toward you, I...
Saiki-kun..
And if you should notice me watching you
I just imagined it, right?
What?! Just now?! Ehh??
NOPE, THAT WON'T WORK ..
EHH ?!!

SUMMARY OF THE LAST CHAPTER:
A TURBULENT RAMEN WIND.


My head is filled with thoughts of him
I wonder what Saiki kun is always thinking about.
I HAVE NOTHING AGAINST HER, BUT I CAN'T RETURN HER FEELINGS AND ABOVE ALL, I WANT TO AVOID BEING CONFESSED TO
MY HEAD IS ALSO FILLED WITH THOUGHTS ABOUT YOU

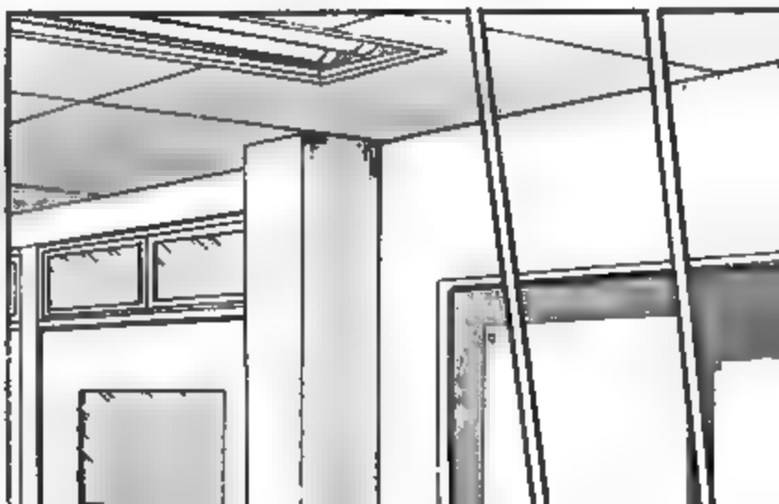

EVEN ASSUMING THAT THIS WAY OF GOING ABOUT IT WOULD RESULT IN HER DISLIKING ME, I WOULD ONCE AGAIN ATTRACT ATTENTION AS AN "ODDBALL."
I KEEP SAYING THIS, BUT I DON'T WANT TO STAND OUT



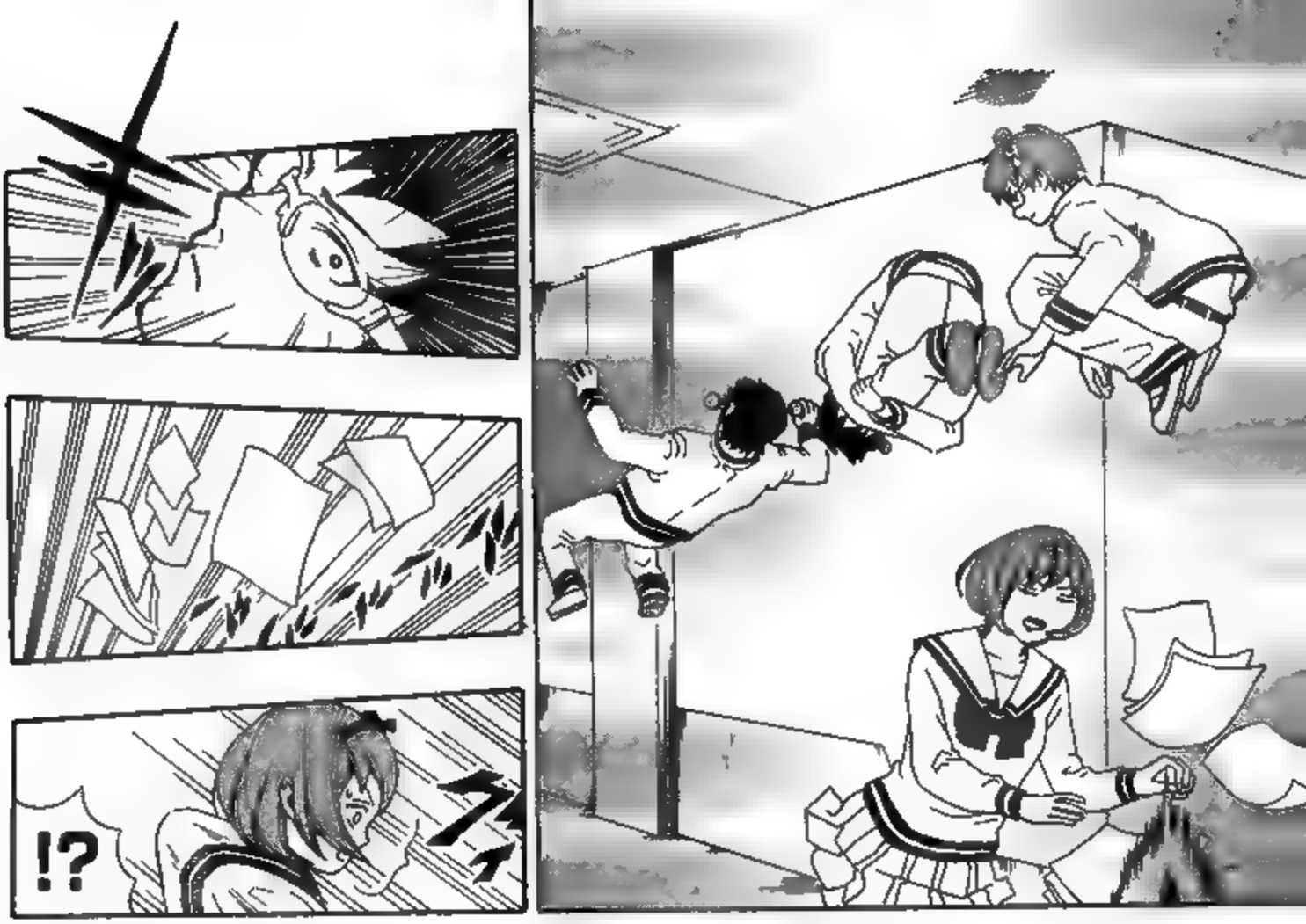






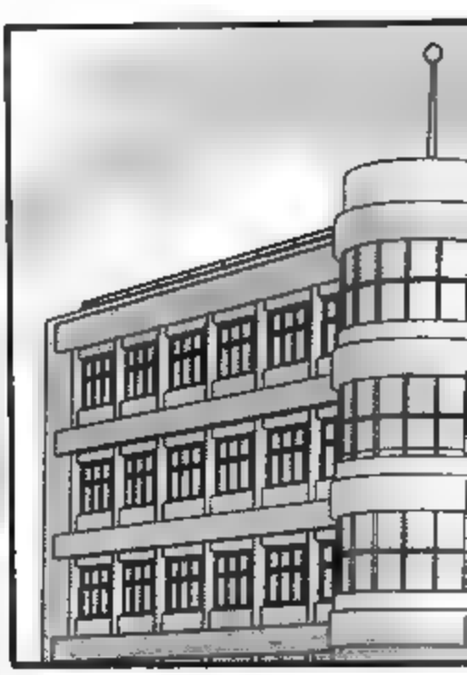



Saiki-kun is alone! This is my chance!
ドキドキ
Alright I'll review my strategy!!
First, Saiki-kun and I collide at the corner
KYAA!
WHOOPS
Then, the printouts I'm carrying will fall all over the floor..
YEAH, YEAH
AH- NO, IT'S FINE!!
S... SORRY !!
And then our hands happen to touch.
AH!
AH... YEAH, THANKS ...
The two of us will pick them up.
ARE YOU ALRIGHT? I'LL HELP YOU PICK THOSE UP.
SAIKI
Okay... here we go!!
PERFECT♡
You.. really have such small hands..
LOVE FANTASY…
Have courage
キュッ
Eii !!


!?


When did he get over there?!
Huh ?!
H... huh .. ?
!?
Ehh ?


My next strategy is . .
I definitely can't fail the next time so
Hrm. I don't know why I failed earlier, but




And then, Saiki-kun notices it.
YOU DROPPED YOUR HANDK-ERCHIEF.
SAIKI
First, I drop this handkerchief near Saiki-kun's feet.
This handk-erchief!!
Plop
Inhale
UMM... DID I DROP A HANDKER-CHIEF AROUND HERE?
NO WONDER A PRINCESSLY FRAGRANCE HAS BEEN WAFTING UP FROM MY FEET.
If by any chance he doesn't notice the handker-chief, then it'll be fine if I make a show of searching for it and talk to him. ♡
Ufufu... If it's like this, then ♡
It's the frag-rance of a princess!
Yep!
just in LOVE
Alright! Mission success-ful!!
After this, if Saiki-kun notices it ...!
Drops
Pyuu ~ pyuru-ruru~
Okay! Do your best, self!!
ACTING SUSPICIOUSLY

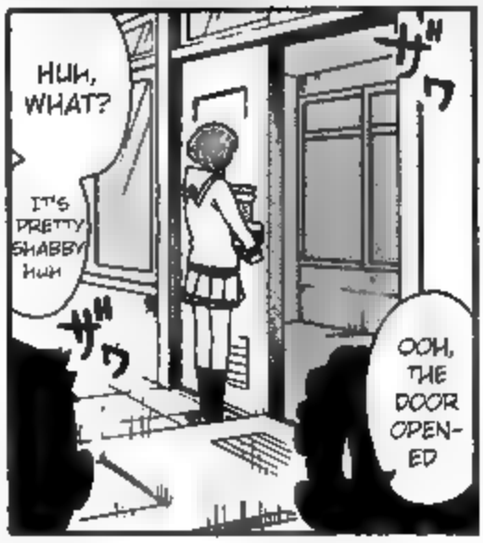

Hrm..
He's not calling out to me, huh.
GO-
Right here ?!!
Huh?! EHH?! HOW?!
H... HUH ~?
THAT'S STRANGE, MY HANDK-ERCHIEF IS...
Well, what-ever! I still have Plan B!
AND AFTER THAT
DON'T THINK IT WILL BE SO EASY TO GET A FLAG WITH ME AS YOUR OPPO-NENT.
FUFU ...
Uwaaah!! I failed again!


I ENDED UP MAKING TOO MANY, SO IF YOU'D LIKE, SA
UMM.. I BAKED COOKIES FOR COOKING PRACTICE, BUT.


MY HANDS ARE FULL AND I CAN'T GET THE DOOR OPEN~ I'M IN A REAL BIND~


AAH, SOMEBODY STOP THAT BA..
CHIYO AND SAIKI'S BATTLE (?) CONTINUED.


Who are you?!
AH, THANKS!
HOWEVER, AS SAIKI COULD READ ALL OF CHIYO'S ACTIONS BEFORE-HAND,


HUH, WHAT?
IT'S PRETTY SHABBY HUH
OOH, THE DOOR OPEN-ED

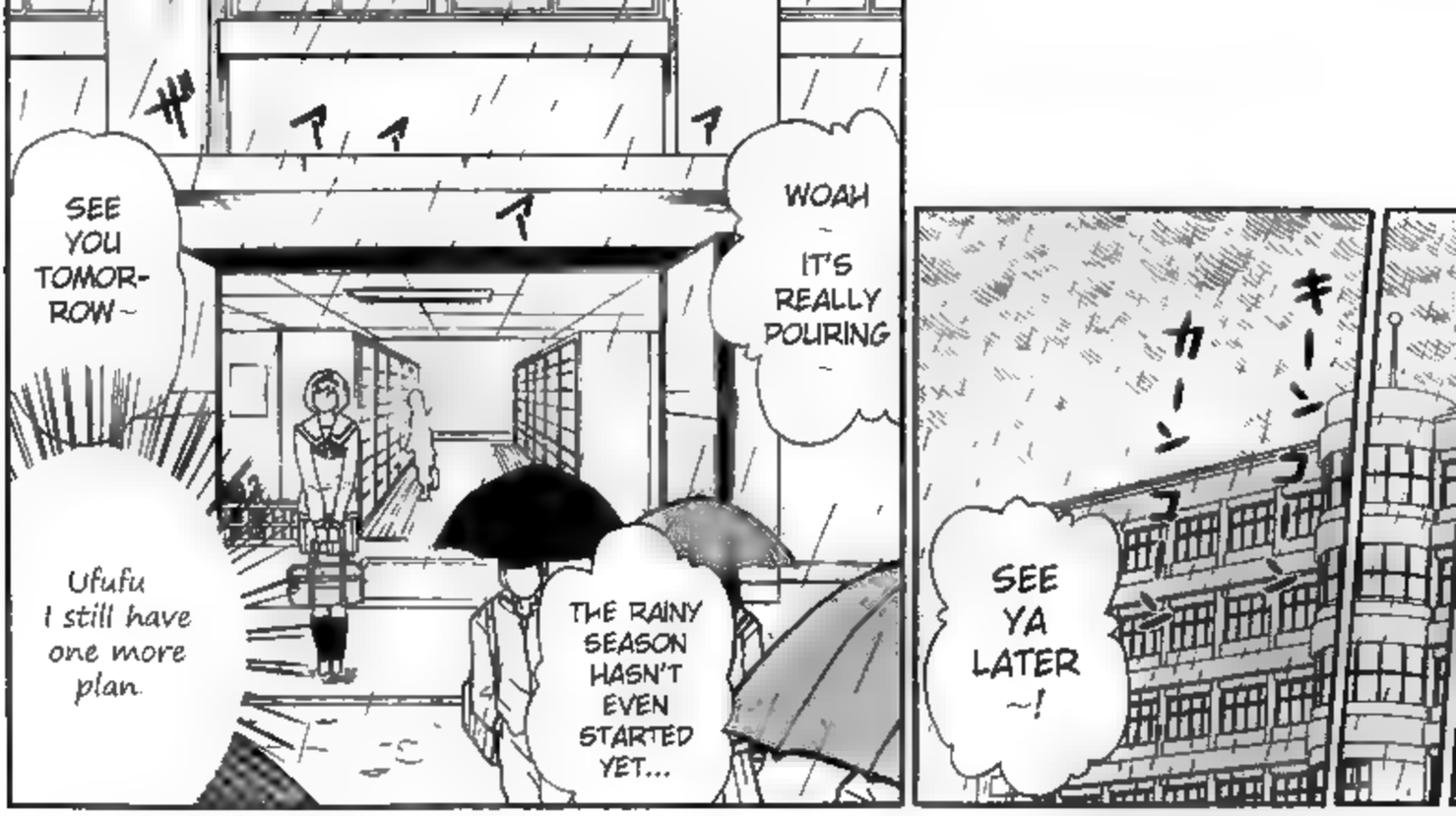

UWAH! IT SPUN BACK


HM?
Maybe our fates aren't intert wined


ALL OF HER PLANS ENDED IN FAILURE
Why am I unable to even talk to him?!
What's going on?! Is it some unseen power at work?!


An umbrella

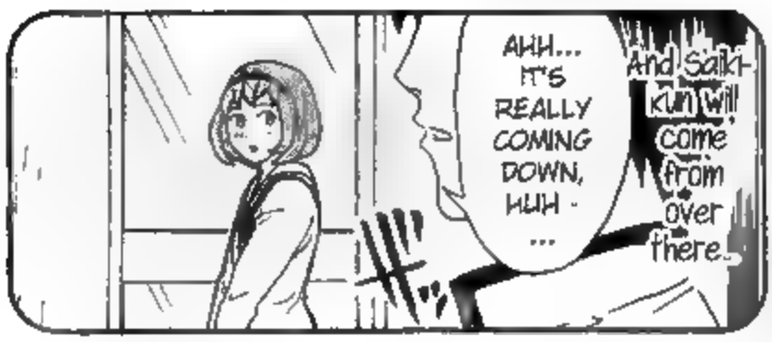

AHH! THAT'S RIGHT! IT WAS GOING TO RAIN THIS EVENING!
WHAT SHOULD I DO...
I DON'T HAVE AN UM-BRELLA WITH ME ...


SEE YOU TOMOR-ROW~
WOAH ~ IT'S REALLY POURING ~
Ufufu I still have one more plan.
THE RAINY SEASON HASN'T EVEN STARTED YET...

キーン
カーン
SEE YA LATER ~!


I'm aiming for that, after all..!
SAIKI
MURAKAMI


That's right it's fine like this
NO THANK YOU!!
HUH? CHIYO, DON'T YOU HAVE AN UMBRELLA? HOW ABOUT SHARING MINE?

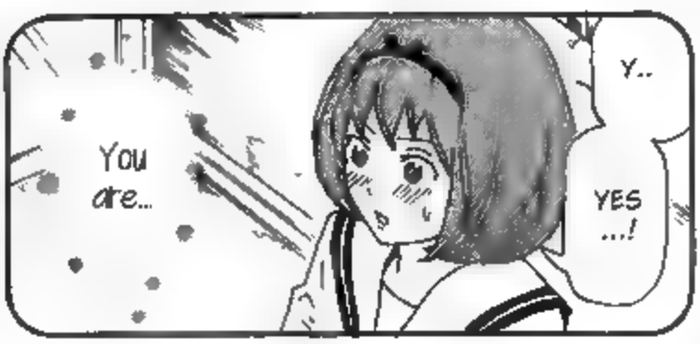

AHH... IT'S REALLY COMING DOWN, HUH ~ ...
And Saiki-kun will come from over there.

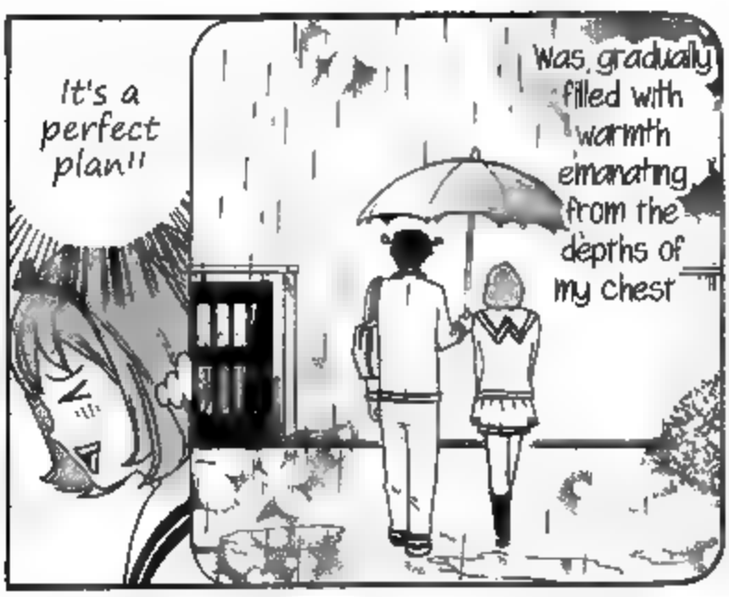

I'll just wait here!
Saiki-kun will definitely have an umbrella with him! He's that type of person.


AH ...


A person with a smiling face like the sun...
IF YOU'D LIKE, HOW ABOUT WE SHARE IT?

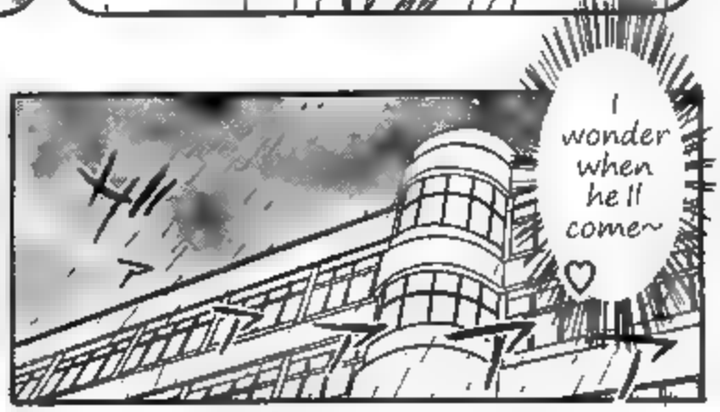

AH ...
ERM ...

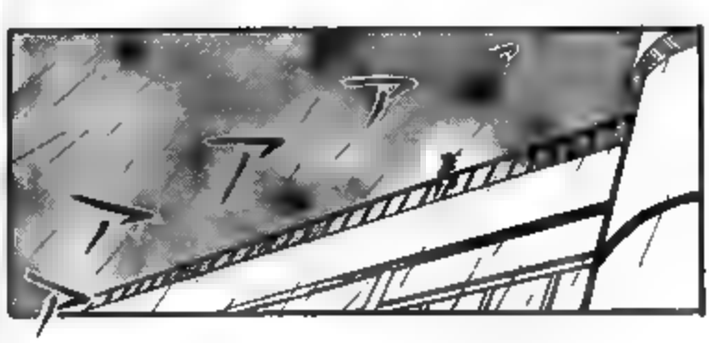

You are...
Y..
YES ...!


It's a perfect plan!!
Was gradually filled with warmth emanating from the depths of my chest


Under the rays of that sun, my body which had grown cold from the rain...
SHALL WE GO?


※ THE SUN


I wonder when he'll come~




EH?
...
EHH
?!
!?
Ah
Saiki-
kun..
WAIT A...
EHH?!
IT
STOPPED
?!!
THERE
WAS
SUCH A
DOWNPOUR,
SO HOW?!


Let's give up...
I'm sure that my fate and Saiki-kun's aren't connected
Fare well Saiki kun
FARE-WELL, YUME-HARA-SAN.
FORGET ABOUT ME SOMEHOW AND FIND A NEW GUY


IF IT'S YOU, I'M SURE YOU WILL FIND A GOOD PARTNER SOON ENO...
スッ
DO YOU NEED AN UM-BRELLA?
IT'S ALREADY STOPPED RAINING
...IT'S STILL COMING DOWN, THOUGH?
THE RAIN OF TEARS IN YOUR HEART, THAT IS.
!


IF YOU'RE ALRIGHT WITH ME, I'LL LISTEN TO YOUR STORY.
I'LL BECOME THE UMBRELLA FOR YOUR HEART.
YES. ♡
This person is my fated one. ♡
OI, THAT WAS WAY TOO FAST.

THE SUN OF THE HEART HAS BEGUN TO SHINE BETWEEN THESE TWO PEOPLE...!!


NO THANKS ...
OH, WANNA SHARE MY RAINCOAT?

DARKMURMUR.COM

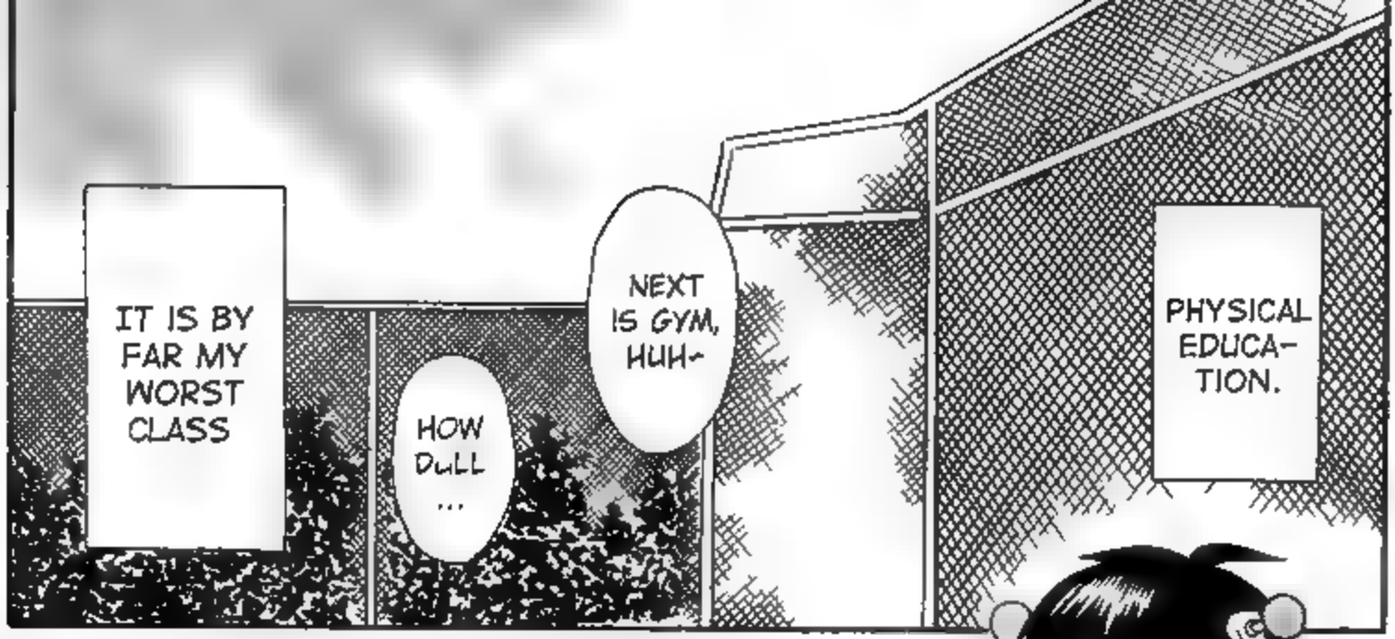
RAW PROVIDER:
Ncrdrg

TRANSLATOR:
Lynxian

CLEANER:
Hongmei

TYPESETTER:
Mel_Luvz_Anime





A GREATER RESPONSE THAN EXPECTED!!


I THINK I COULD PROBABLY EVEN COMPETE IN ANY OF THE OLYMPICS CONTESTS.
WITHOUT ANY CHANGE OF CITIZEN-SHIP, OF COURSE.
**NOTE: JAPAN DOESN'T ALLOW DUAL CITIZENSHIP
I CAN PLAY SPORTS WELL ENOUGH.
WANNA RUN FOR A BIT?
SURE THING

[THE DISASTER OF KUSUO SAIKI]


NO WAY!! DID A METEORITE HIT IT?!
WH... WHAT HAPPENED HERE?!
IS MATCHING THE LEVEL OF ORDINARY PEOPLE.
I HEARD AN INCRE-DIBLE SOUND JUST NOW!!





IT'S ALREADY A PHANTOMLIKE ITEM!! IF THE STORE DOESN'T HAVE "THE DISASTER OF KUSUO SAIKI VOLUME 0", ASK THEM TO ORDER IT!!



WHOOPS, STEADY THERE. USE PSI POWER TO KEEP BALANCED." THIS WEEK'S PSI SLOGAN MODEL: SAIKI KUSUO-SAN (16)

Chi 6: Hot-blooded Dodgeball! (Part 1)

Always getting presents of meat
♂ Asou Shuuichi




WE'RE NOT EVEN REMOTELY CONSISTENT
CONTINUING IN THE SAME VEIN AS LAST WEEK'S LOVE MANGA, THIS TIME THE SUBJECT IS SPORTS MANGA, HUH
AND BASKET-BALL, KENDO AND VOLLEY-BALL ARE ALREADY BEING PLAYED
BY WHO ?!



*REFER TO VOLUME 0
**REFER TO THE JUMP NEXT! 2010 SUMMER ISSUE




HEY, DON'T COMPLAIN !!
BUT STILL, GOING WITH DODGEBALL ...
SENSEI SAID WE'RE PLAYING DODGE-BALL!!
LET'S DO IT!! GIVE IT EVERY-THING WE'VE GOT!!




YEAH
WE'VE GOTTA GET SERIOUS 'BOUT IT!
HEHEH ...
WELL ...
IF HAIRO SAYS ALL THAT, THEN... WHY NOT?


HOW ABOUT IT!!


ME, ME!
AH! I DO!
OKAY!! ANYONE WHO WANTS TO BE ON MY TEAM, STAND HERE!!
HE SEEMS TO HAVE A FAIR AMOUNT OF POPU-LARITY.
UH. WE'RE DECIDING TEAMS WITH ROCK, PAPER, SCISSORS, SO ..

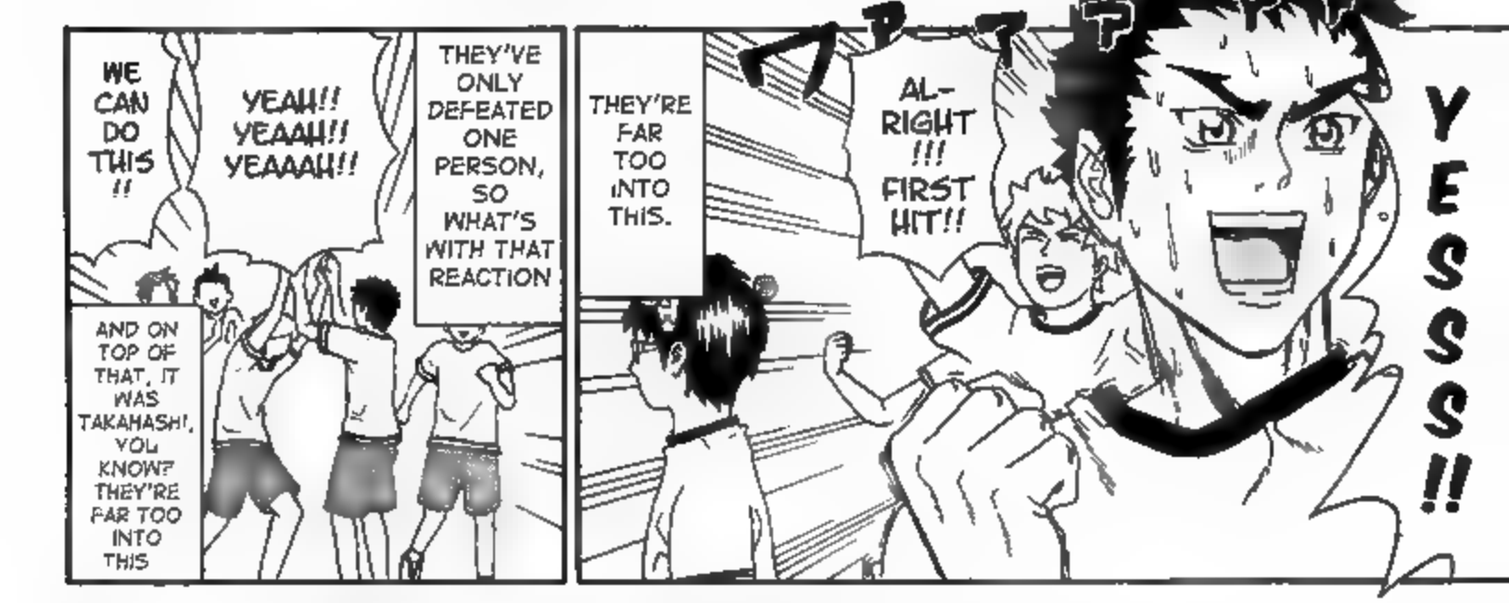

OUR CLASS REPRES-ENTATIVE, HAIRO KINESHI
I CAN ONLY THINK OF HIM AS A ROWDY HOT-BLOODED GUY, BUT
ウーワー
I'M KINDA GETTING REALLY MOTIVATED !!
HELL YEAAAH! LET'S DO THIS!!
WE HAVEN'T PICKED SIDES YET
I AIN'T GONNA LOSE!


YEAAAAH!!
AND MORE!!
THE RANDOM EXTRAS GET TREATED WAY TOO CRUELLY
TEAM PAPER SAIKI KUSUO
TEAM PAPER HAIRO KINESHI
WE'LL DEFI-NITELY WINNNN !!!


ALRIGHT, EVERY-ONE'S DIVIDED UP


TCH. THE SAME TEAM AS NENDOU
IT'S BETTER THAN BEING ON THAT TEAM, ANYWAY
TEAM ROCK TAKAHASHI
AND MORE!!
NO, TAKAHASHI SHOULD GO IN THAT "AND MORE" CATEGORY, TOO
OOH, SO YOU'RE ON THAT TEAM, HUH, PARTNER?
KUKUKU. WHO'D HAVE THOUGHT YOU AND I WOULD END UP GOING AT IT
TEAM ROCK NENDOU RIKI
TEAM ROCK KAIDOU SHUN
STILL, TO END UP ON HIS TEAM ...
HUDDLE UP, HUDDLE !!
WELL. NOTHING I CAN DO ABOUT IT NOW
AND THIS
HERE WE GO !!
WE'LL START IT WITH A JUMP BALL.
MUOOHH!!
UOOOOH!!
ALRIGHT, HAIRO WON THE JUMP TOSS!!
THE GAME COMM-ENCES !!


FUNYAA!!
AH!


YESSS!!
AL-RIGHT!!! FIRST HIT!!
THEY'RE FAR TOO INTO THIS.
WE CAN DO THIS!!
YEAH!! YEAAH!! YEAAAH!!
THEY'VE ONLY DEFEATED ONE PERSON, SO WHAT'S WITH THAT REACTION
AND ON TOP OF THAT, IT WAS TAKAHASHI, YOU KNOW? THEY'RE FAR TOO INTO THIS


ALSO, IT'S WAY TOO EARLY FOR YOU TO BE SWEATING LIKE THAT
OKAY! LET'S STAY ON GUARD!
RIGHT!!
THE HEART OF AN ATHLETE, HUH
TCH... MAN, TAKAHASHI'S USELESS.
THIS TIME, IT'S OUR TURN...!
TEAM ROCK REMAINING MEMBERS
TEAM PAPER REMAINING MEMBERS
7-8


WE'LL GET YOU BACK FOR THAT ATTACK JUST NOW!
WE'LL DEFIN-ITELY GET YOU!!
YEAH !!
RIGHT


WELL! GOING FOR ME ALL OF A SUDDEN, HUH.
ALRIGHT !! SAIKI!! WE'LL START WITH YOU!!
HERE IT COMES !!


PHEW WITH THIS, I GUESS I'M OUT.
OOH . YOU OKAY?
SORRY, BUT I HAVE NO INTENTION OF GETTING SERIOUS ABOUT P E


I'LL JUST LET IT HIT ME, THEN.


AFTER ALL, JUST ONE THROW WOULD BE ENOUGH TO REVEAL THAT I'M NOT AN ORDINARY PERSON
HELL YEAAH!! THE SCORE'S TIED!!
HOLD ON, SAIKI-KUN.


AM I RIGHT?... WELL, WHAT-EVER.
OOPS. . SO IT REALLY DID LOOK FORCED AFTER ALL


DID YOU PURPOSE-FULLY GET HIT BY THE BALL JUST NOW?
!


YOU'RE NOT OUT, Y'KNOW.
THAT ASIDE, WHERE'RE YOU GOING?
BUT IF I GO TO THE OUTFIELD, THE BALL WILL BE ALL YOURS.


SHOW 'EM WHAT YOU'VE GOT!
TO THINK THAT SUCH A RULE EXISTED ...
AND ON TOP OF THAT, IT'S MY TURN TO THROW ... I'M DONE FOR ...


THROW IT, SAIKI!
YOU'RE SAFE IF IT HITS YOU IN THE HEAD!
WE'LL DEFI-NITELY CATCH IT!!
DAMMIT . I FOR-GOT!


... EVERY-THING I'VE GOT?
THAT'S CERTA-INLY EASY FOR YOU TO SAY, BUT...


SAIKI-KUN! THROW IT WITH EVERY-THING YOU'VE GOT!!
AND DOING IT HERE, WHERE EVER-YONE CAN SEE ..


I AM POSITIVELY THE WORST AT CONTR-OLLING THE POWER OF MY TOSSES.


DO YOU TRULY UNDER-STAND THE MEANING OF THOSE WORDS?
PEOPLE WILL DIE, YOU KNOW?
IF I THROW AT FULL POWER, A HEADSHOT WOULDN'T BE SAFE AT ALL, YOU KNOW?
IT'D BE OUT. THE HEAD, THAT IS
DO YOU WANT TO SEE WHAT A REAL-LIFE ANPA-MAN WOULD LOOK LIKE?
HURRY UP AND THROW IT, SAIKI!
SHEESH I'VE GOT NO CHOICE BUT TO THROW IT
WELL, IF I TAKE IT EASY, THERE SHOULDN'T BE ANY DEATHS.
OH.
FOR NOW, JUST TO BE SURE.
I'LL AIM AT NENDOU!
GOO OOO !!
AH.
OH?


WHERE'S YOUR MOTIV-ATION!!
I KNOW ALREADY, SO CALM DOWN.
THIS IS A SERIOUS MATCH, Y'KNOW !!
WHAT WERE YOU TRYING TO DO WITH THE BALL JUST NOW ?!


WHAT ARE YOU DOING !!!
THAT WAS FAR TOO WEAK


YOU WENT EASY ON HIM BECAUSE YOU'RE FRIENDS ?!
GIVE ME THE BALL BACK AND I'LL SHOW YOU JUST HOW WRONG YOU ARE
RIGHT NOW, WE'RE ENEMIES, Y'KNOW? HEHE... GEEZ.
PARTNER . I'M HAPPY YOU FEEL THAT WAY, BUT


GOT IT!
OKAY! NOW IT'S OUR TURN!! GO FOR IT, NENDOU !!


SHEESH . THAT REALLY MADE HIM UPSET.
THAT REALLY MAKES MY BLOOD BOIL !!!
ANYWAY, IF YOU DO THAT AGAIN NEXT TIME, I WON'T FORGIVE YOU!!


HEH. THEY CALL ME "DODGE-BALL NEN-CHAN"!
YOU'RE GOOD AT THIS, NEN-DOU !!
パシッ
TEAM ROCK
TEAM PAPER
7-7


URG !!!
TAKE THAT !!!
UOOOH!!


DOR-YAA !!!
HURG !!!
IT'S NOT OVER YET! HERE GOO-OOES ...
KUH... WHAT AMAZING POWER !!
COME TO THINK OF IT, THAT GUY'S ONLY GOOD AT ATHLETICS.

GOT IT!
KUH . ALL OUT-FIELDERS STILL ALIVE, MOVE IN!!
SH YA AA !!!
ERG HHH !!!
NYU HAA !!!
AUGH !!!


OW
KUH
UOOOH!! HE DEFE-ATED 6 PEOPLE IN AN INSTANT !!!
AH AHHH
EVEN IF THEY'RE ALL RANDOM EXTRAS, THAT TREATMENT IS WAY TOO CRUEL!!
TEAM ROCK
TEAM PAPER
7-2
HURK !!!
ERGH !!!
FII-IRE !!!
HE GOT BOTH AT ONCE !!!


YOU'RE NEXT, CAPTAIN ...!
I'LL LEAVE PARTNER FOR LAST, SO..


DAMN ...!!
TEAM PAPER'S ONLY GOT 2 GUYS LEFT !!!
WE'LL DEFIN-ITELY END THIS IN A SINGLE PAGE!!


It's not "will I be able to"
No_
HERE IT CO-OO-OM-ES !!!


Will I really be able to catch it.
BRING IT ...!!!


Ukai...
Uno...
Matsuo...
For the sake of my fallen com-rades, I will...
Kashi-mura...
Z'olbe...
Yuasa...


Catch it, even if it means my death!!!


I WILL catch it!!!
FUO OOO OOH !!!


SA...


SORRY I COULDN'T GIVE IT MY ALL, HAIRO, BUT THERE ARE CIRCUM-STANCES TO CONSIDER
I CAN'T LET MY SECRET BE EXPOSED.
SORRY, BUT I'LL BE LEAVING FIRST.
BEING THE LAST ONE LEFT SEEMS LIKE IT WOULD BE A PAIN.
SAIKI ?!


NO, WE CAN DEFI-NITELY DO THIS !!!
ゴッ
DON'T GIVE UP !!!
EH?
ズガーン
UOO-OOH !!!!


WAIT A SEC IF THERE ARE NO COURT BOUNDARIES, THEN THAT CATCH MEANS
SAIKI'S SAFE!! THAT TOOK SOME INCREDIBLE GUTS!!
YOU'RE KIDDING.


UOOOOH!! HEY, LOOK AT THAT ...
HAIRO... KEPT THE BALL FROM TOUCHING THE GROUND !!


OI, NO WAY ...
AHH !!!


YOU'RE INCREDIBLE, HAIRO!! FOR A GUY LIKE YOU-
TO GO SO FAR TO SAVE SAIKI IS JUST AMAZING !!!
HUH? ...
WHAT THE ...?


HE WON'T BE ABLE TO STAY IN THE GAME LIKE THIS.. SO .
THAT MEANS SAIKI'S THE ONLY ONE LEFT, DOESN'T IT!!!
YOU HAVE TO BE KIDDING


KUH ...
UGH ...
H... HE'S INJURED !!!
HE SKINNED HIS KNEEEE !!!


IT SEEMS THIS BATTLE STILL HAS A LITTLE WAYS LEFT TO GO...!!
I'LL ENTRUST... THIS TO YOU...
THE BALL WHICH CARRIES WITH IT THE SPIRIT OF EVERYONE'S BLOOD, SWEAT AND TEARS ..!!
THE BLOOD'S JUST YOURS, THOUGH.
KUH... SAIKI... IT SEEMS- COUGH ...
IT SEEMS THIS IS IT FOR ME...
HEY... GIVE ME A BREAK. YOU CAN STILL FIGHT, CAN'T YOU?
DON'T GIVE UP!
THAT DEFINITELY WASN'T ENOUGH OF AN INJURY TO MAKE YOU VOMIT BLOOD
HAIRO
I'M COUNTING ON YOU, SAIKI-KUN... YOU'RE THE ONLY ONE LEFT. PLEASE, SHOW ALL OF US...
WHY IS THAT? I WANT TO SEE YOU GIVE IT YOUR ALL ...!!
SAIKI-KUN, I KNOW ... THAT YOU'VE BEEN HOLDING BACK THIS ENTIRE TIME.
YOU HAVE GOT TO BE KIDDING ...
どーん
WIN IT FOR US, SAIK-!!!!!!
IF YOU LOSE, WE'LL NEVER FORGIVE YOU!!!
TEAM ROCK
TEAM PAPER
7-1
SAIKI !!!
WE'RE ALSO COUNTING ON YOU !!!
NEXT TIME, WILL WE FINALLY SEE SAIKI GET SERIOUS?!



TRANSLATOR NOTE
ZOLBE SPEAKS USING A LOT OF KATAKANA - IN OTHER WORDS, WITH A THICK ACCENT

DARKMURMUR.COM

RAW PROVIDER:
Ncrdrg

TRANSLATOR:
Lynxian

CLEANER:
Mel_Luvz_Anime

TYPESETTER:
Mel_Luvz_Anime










LET'EM HAVE IT FOR REAL, SAIKI!
SHOW SOME GUTS !!
GO FOR IT, SAIKI !!
IT'S BECAUSE OF A DODGEBALL GAME, THOUGH
WE'RE DEFIN-ITELY GONNA CATCH IT!!

CHI 7: HOT-BLOODED DODGEBALL! (PART 2)

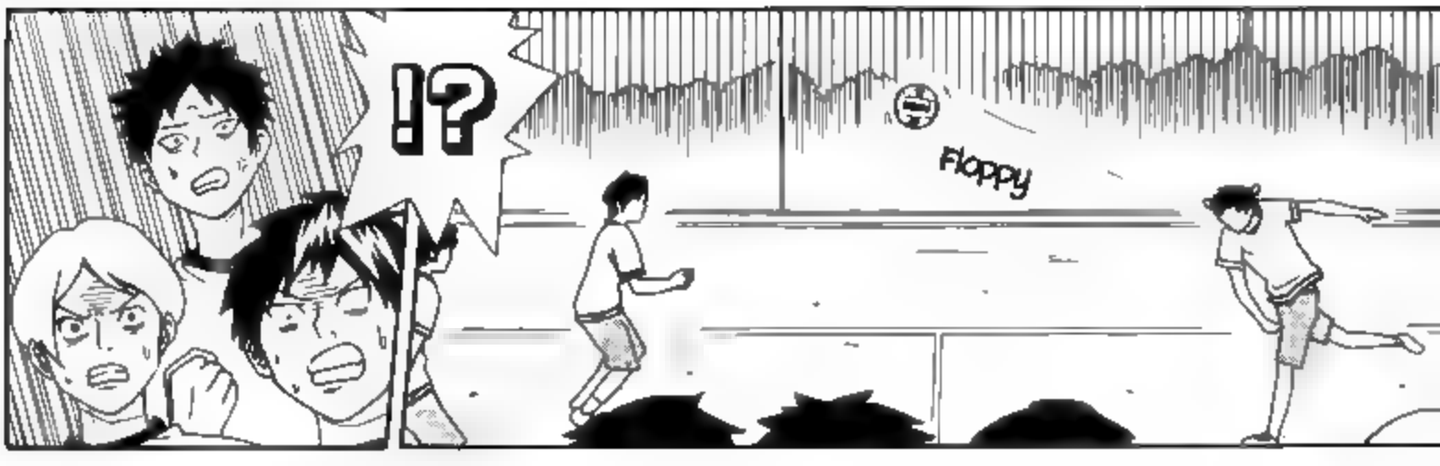

Cheer
YEAH ...
Cheer
MAN, THIS'S REALLY GONNA BE TOUGH
NOW, THEN ...
HOW SHALL I GO ABOUT THIS ...
ROCK
PAPER
7 — 1


HOWEVER, THAT ISN'T WHAT'S GOING TO BE TOUGH
RATHER, JUST AS I SAID IN THE BEGINNING, DRAWING ATTENTION IS THE REAL ISSUE
YEAH ...!
TEAM PAPER CERTAINLY STARTED OFF WITH A 1-POINT LEAD THANKS TO HAIRO, BUT THE INSTANT THE BALL PASSED TO NENDOU ON TEAM ROCK, HE ANNIHILATED 6 PEOPLE IN ONE HIT TO MAKE MATTERS WORSE, WHEN HAIRO WAS INJURED BECAUSE OF SAIK AND HAD TO LEAVE THE GAME, THAT LEFT SAIKI AS THE ONLY ONE LEFT ON HIS TEAM. PULLING OFF A TURN-AROUND LIKE THIS IS GONNA BE TOUGH .
THANK YOU FOR THAT SUMMARY OF THE LAST CHAPTER

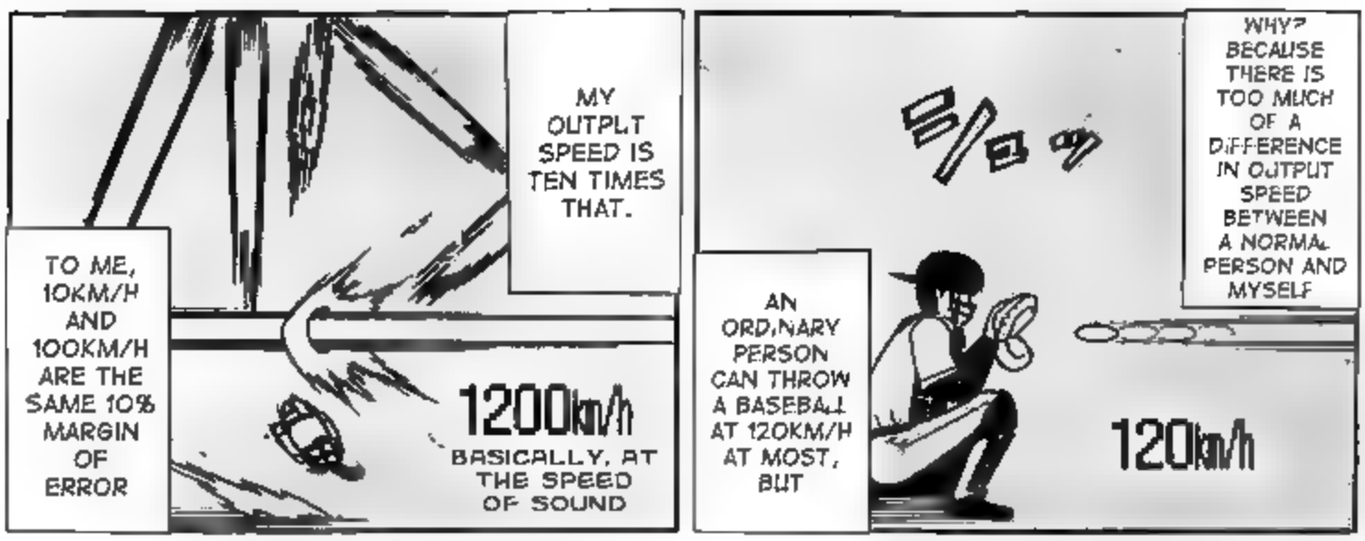

MY FAVOR-ABILITY RATING WOULD INSTA-NTLY SKY-ROCKET TO HERO STATUS,
CLUB REGISTRATION
AND I WOULD SPEND EVERY DAY AS THE CENTER OF ATTENTION, PURSUED BY CLUB SOLICIT-ATIONS AND FEMALE STUDENTS
TO BE BLUNT, WINNING WOULD BE SIMPLE.
I COULD FINISH THIS EASILY WITHIN 5 MINUTES
BUT WHAT WOULD HAPPEN AS A RESULT ?


ALONG WITH HAIRO, I WILL BE MARKED AS A WAR CRIMINAL
MY FAVORABILITY RATING WOULD DROP BELOW THAT OF A STINK BUG, AND I'M SURE I WOULD ATTRACT ATTENTION AS A TARGET OF BULLYING
This bastard fixed the game
Idiot
THAT WOULD BE TROUBLE-SOME
ON THE OTHER HAND, IF I LOSE LIKE THIS WITHOUT DOING ANYTHING, IT'S OBVIOUS WHAT WILL HAPPEN
DON'T YOU DARE LOSE!
GIVE IT TO 'EM!
AS INCONSPICUOUSLY AS POSSIBLE !!
45
39
48
32
IT'S A BATTLE OF HOW TO GET THROUGH THIS SITUATION
WHATEVER THE OUTCOME, I'LL END UP ATTRACTING MORE ATTENTION THE GAME ITSELF HAS ALREADY BECOME IRRELEVANT
IT'S STILL AN ACCEPTABLE RANGE, BUT .
"41" IS GENERALLY AT A LEVEL WHERE THEY WOULDN'T PICK UP YOUR ERASER FOR YOU IF YOU DROPPED IT
"41", HUH... IT'S A LITTLE LOW ...
Favorability Ranking Meter
AN ABILITY WHICH USES TELEPATHY TO READ THE MINDS OF EVERYONE IN THE VICINITY, CALCULATE HOW THEY FEEL TOWARD THE USER, AND CONVERT IT INTO A NUMERICAL VALUE!!
YOU SCAAARED ?
OOH?! IS HE GONNA DO IT?!
DEPENDING ON THE OUTCOME OF THIS THROW, THAT COULD DRASTICALLY CHANGE
THE TARGET IS "50."


AT LEAST ONE PERSON !!
HE THREW IT!!
I'LL DEF - N.TELY . CATCH IT!!
HERE IT COMES !!!
TO THAT END, I'LL DEFEAT ...


!?
Floppy


A FAVORABILITY RATING OF "20" IS AT A LEVEL WHERE THE GIRL WHO ENDS UP NEXT TO YOU WHEN SEATS CHANGE WILL SCREAM AND COMPLAIN
20
Beep
WHAT THE HECK'RE YOU DOING !!!
GOD-DAMMIT, QUIT SCREW-ING AROUND !!!
"20", HUH. IT DIDN'T TAKE ANY TIME TO DECREASE ...
IT'S TRUE THAT I AM BAD AT THROWING BALLS
PLAY SERI-OUSLY !!
YOU'RE GONNA DO THAT SORTA THROW AGAIN, BASTARD ?!


MY OUTPUT SPEED IS TEN TIMES THAT.
1200km/h
BASICALLY, AT THE SPEED OF SOUND
TO ME, 10KM/H AND 100KM/H ARE THE SAME 10% MARGIN OF ERROR
ニヨッ
WHY? BECAUSE THERE IS TOO MUCH OF A DIFFERENCE IN OUTPUT SPEED BETWEEN A NORMAL PERSON AND MYSELF
AN ORDINARY PERSON CAN THROW A BASEBALL AT 120KM/H AT MOST, BUT
120km/h


HAAH, IT'S ALL OVER.
GEEEEZ, YOU REALLY SUCK, SAIKI...
THIS TIME DIFFERS FROM THE LAST,
BECAUSE I PUT SOME OOMPH IN MY THROW.
PUT SOME OOMPH IN IT, MAN-


ALRIGHT !! IT'S ALL MINE !!
HENCE, I AM EXTREMELY SERIOUS, EVEN ABOUT THAT SUPER SLOW BALL JUST NOW.
HOW-EVER ...


BUT WITH SPIN.


OKAY, THAT'S ...
NOT WITH POWER,









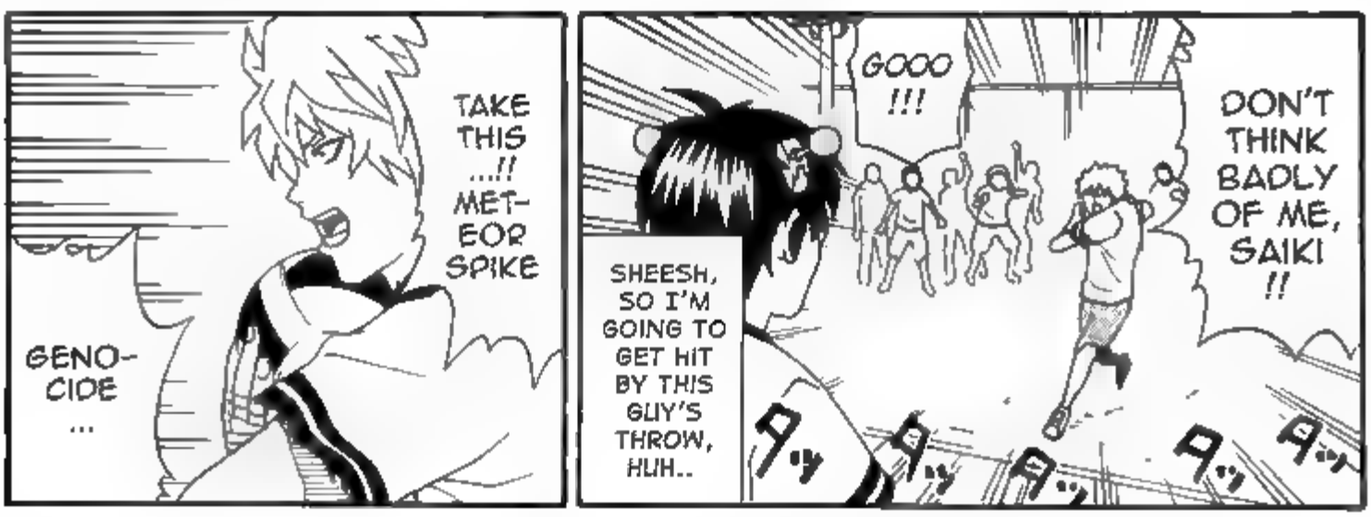

YOU'RE OUT !!!
HE DROP-PED IT!!
EHHHH?! WHY COULDN'T I GET A HOLD ON THAT JUST NOW?!
ROCK 6 — PAPER 1




I CAN BE HIT OUT LIKE THIS, AND EVEN IF THE NUMBER GOES DOWN A BIT IT WILL END UP RIGHT AROUND "50"
OKAY LET'S END THIS BY GETTING HIT WITH THE NEXT THROW
KU KU KU

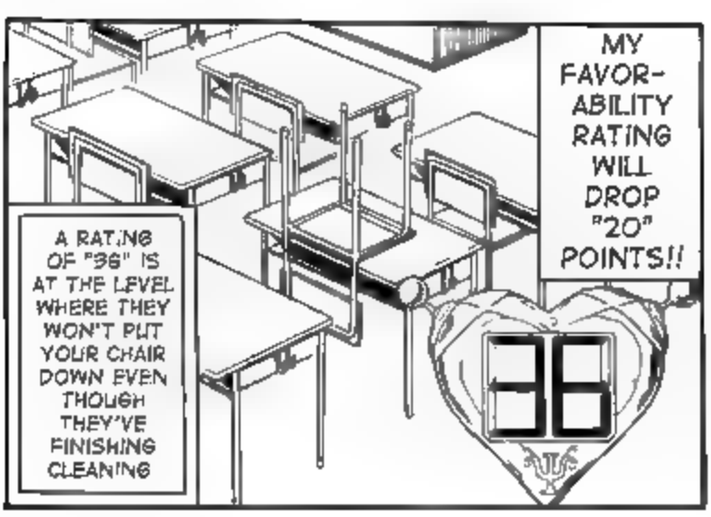

That's way too much of a miracle!!
WAS THAT A MIRACLE BALL OR WHAT?! HEY!!
ALRIGHT. MY FAVOR-ABILITY RATING HAS RECOV-ERED.
68

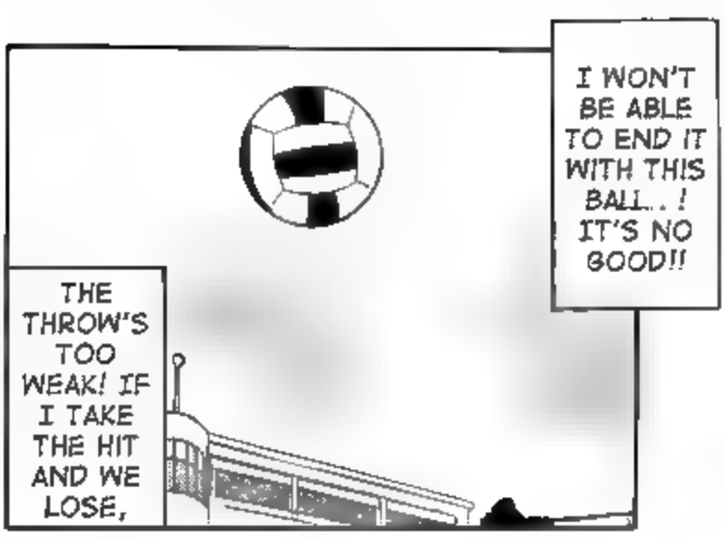

IT'S ALL OVER FOR YOU-
HM? SORRY, COULD YOU REPEAT THAT?
HIT HIM WITH IT, KAIDOU !!!
GET 'IM!
YOU KNOW WHAT THIS MEANS, RIGHT?
THE BALL HAS FINALLY COME DOWN TO ME ...
GO FOR IT, KAIDOU !!!


TAKE THIS ...!! METEOR SPIKE
GENOCIDE ...
GOOO !!!
SHEESH, SO I'M GOING TO GET HIT BY THIS GUY'S THROW, HUH..
DON'T THINK BADLY OF ME, SAIKI !!


HE THROWS LIKE A GIRL !!
BZZZ
BALL! HYAA !!!


WELL, WHATEVER. AS LONG AS I TAKE THE HIT, THE GAME WILL END
MAAN, YOU SURE ARE LUCKY, SAIKI!
THAT'LL BE EASY TO CATCH!
WHAT THE HECK'RE YOU DOING, KAIDOU !!!
HE DOESN'T SEEM TO HAVE ANY ATHLETIC ABILITY ...
YOU WASTED A PERFECTLY GOOD THROW !!!
I'D SERIOUSLY FLIP IF HE SOMEHOW ENDED UP GETTING HIT W TH THAT.
!!


MY FAVOR-ABILITY RATING WILL DROP "20" POINTS!!
A RATING OF "36" IS AT THE LEVEL WHERE THEY WON'T PUT YOUR CHAIR DOWN EVEN THOUGH THEY'VE FINISHING CLEANING
36


I WON'T BE ABLE TO END IT WITH THIS BALL..! IT'S NO GOOD!!
THE THROW'S TOO WEAK! IF I TAKE THE HIT AND WE LOSE,


TCH MY OLD WOUND ACTED UP AGAIN.
SHOULD I THROW ANOTHER ROTATING BALL...?
WHAT THE HELL'RE YA DOING, BASTARD !!!


THINGS ARE GETTING INTERE-STING!
ALRIGHT! THE BALL'S BACK ON OUR SIDE AGAIN !!!
UGH... THE BALL ENDED UP BACK IN MY HANDS.
85


BES-IDES,
NO, THAT WILL DEFINITELY AROUSE SUSPICION.


I'LL TAKE CARE OF EVERY-THING !!!
SAIKI, SEND IT OVER HERE !!!
A PASS ...!
"65" IS AT A LEVEL WHERE THE CLASS WILL GATHER AROUND IF YOU COME TO SCHOOL WITH A BUZZCUT
IT'LL BE BAD IF MY FAVOR-ABILITY RATING GOES ANY HIGHER THAN THIS
HM?
WHEN YOU'RE PASSING, A SLOW BALL ISN'T STRANGE AT ALL.
STILL, IT'LL BE A PROBLEM IF IT CAN'T REACH I'LL PUT A LITTLE
MOREOVER, IF MORE OF MY TEAM-MATES ARE OVER HERE, I WON'T LEAVE AS MUCH OF AN IMPRESSION ON THOSE WATCHING!
THAT'S RIGHT, IF I PASS IT, I'LL BE ABLE TO KEEP MY RATING FROM CHANGING!
ズサッ
STRE-NGTH INTO IT.


Cheers
WHO KNEW HE COULD THROW LIKE THAT.
"73", HUH... IT'S GONE UP FAR TOO MUCH...
WASN'T THAT EVEN FASTER THAN NENDOU'S THROWS?!


UOO-OOH, IT HIT HIM !!!
WHAT THE HELL WAS THAT BALL JUST NOW?!
SAIKI'S DANGE-ROUS!!
Cheers
I'VE DONE IT NOW ...
ROCK PAPER
5 – 1


THIS IS BAD ...
CHORI CHORI NJJN!
WHAT THE HECK'S THAT!
CHORI CHORI NJJN!
A RATING OF "73" IS AT THE LEVEL WHERE OTHERS WILL IMMEDIATELY RETURN YOUR GREETING, EVEN IT'S GIBBERISH


THERE'S NO NEED TO DO ANYTHING ELSE.
THAT'S EXACTLY WHY YOU'RE MY PARTNER !!!

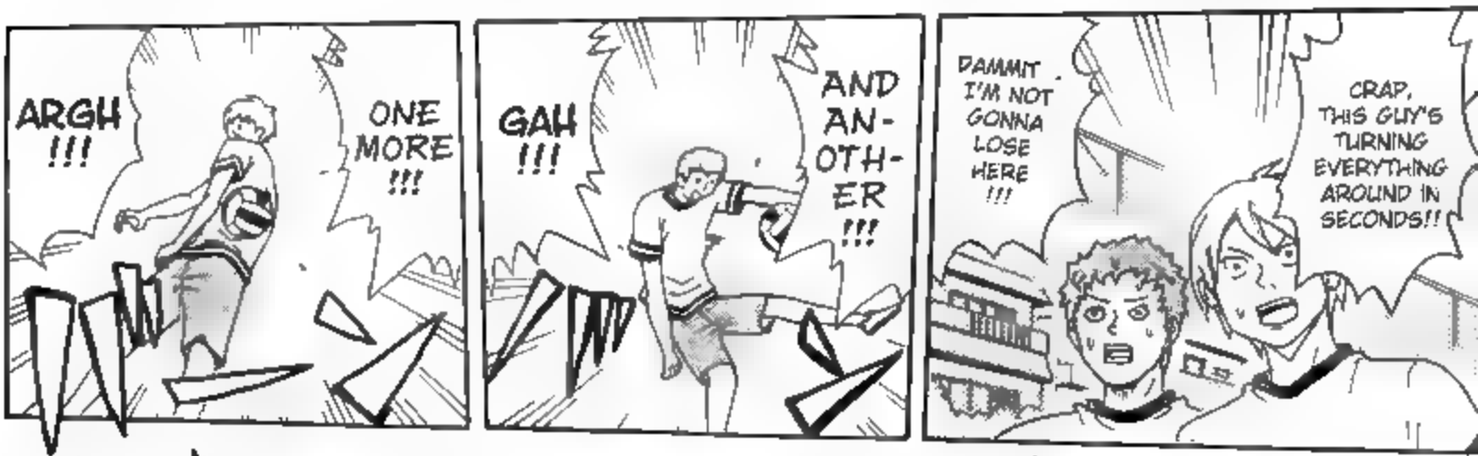

SO YOU CAN DO IT AFTER ALL...!
WE'VE GOT NENDOU ON OUR SIDE!!
KUH...!! DON'T GET OVER-WHELMED !!!

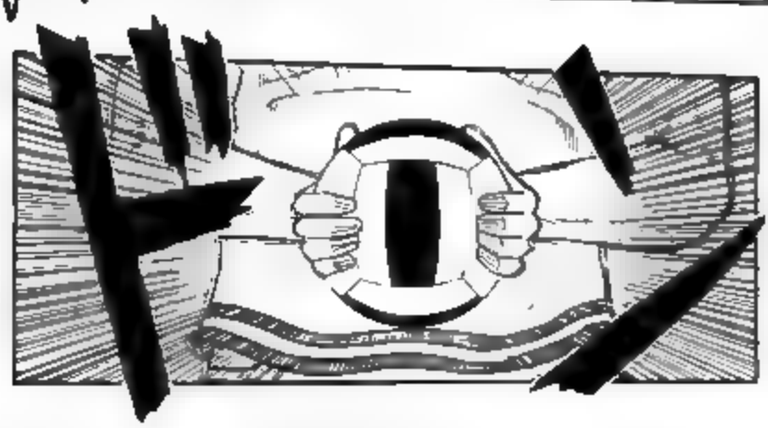

YEAH, SEEMS LIKE IT.
A SUDDEN TURN-AROUND'S REALLY IMPOS-SIBLE, AFTER ALL.


SO LET'S END THIS.
AHH !!!


WHAT THE ...?! TH... THAT BUTT MEANS ...
OSSHAAAA!!
SO THE END RESULT IS A "55", HUH ... GOOD ENOUGH, I GUESS.
GOOD!
HM?
YOU AGAIN ...
UOOOH!! HAIRO'S BACK!
cheers
IS HIS INJURY ALRIGHT ?!
PHEW ... JUST IN TIME ...
HA-IR-OOO !!!
I'M SO MOVED !!
I REALLY DON'T CARE ABOUT YOUR FAVOR-ABILITY RATING OF ME
THAT THROW BEFORE, BRIMMING WITH SPIRIT AND DETERM-INATION ...
AND I WAS ABLE TO SEE
YOU DID A GOOD JOB HOLDING OUT UNTIL MY RETURN, SAIKI ...!
Pulls up


WOAAH!!
GUWA!!
TAKE THAT!!!
ROCK 4
PAPER 2
JUST LEAVE THE REST TO ME!!!
JOOOOOOOH!!


ARGH!!!
ONE MORE!!!
GAH!!!
AND AN-OTH-ER!!!
DAMMIT I'M NOT GONNA LOSE HERE!!!
CRAP, THIS GUY'S TURNING EVERYTHING AROUND IN SECONDS!!



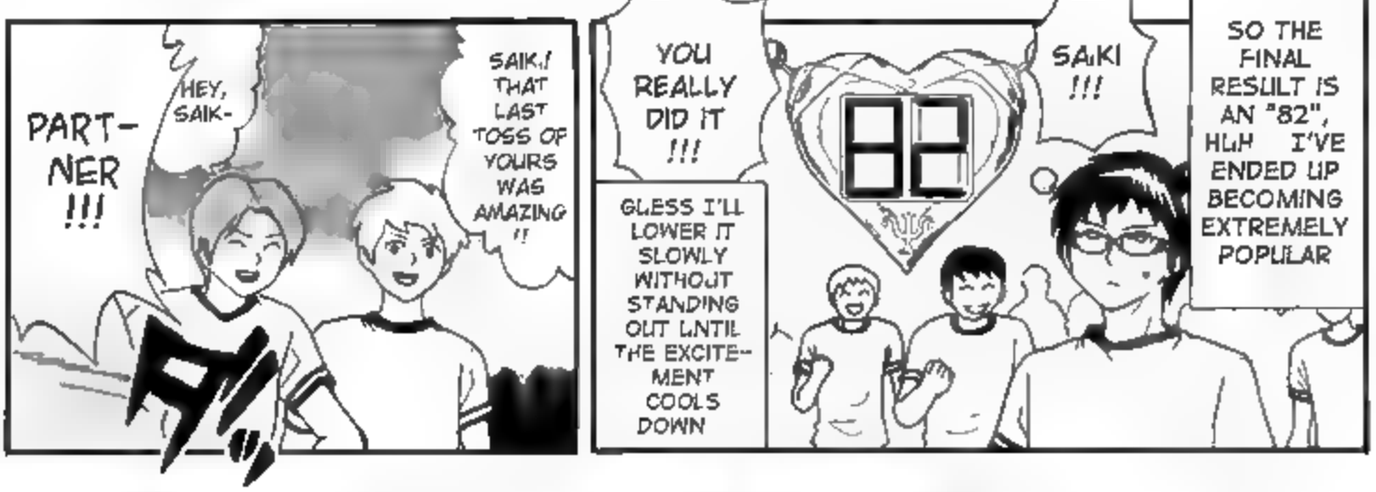

!?
YOUR COUNTER-ATTACK'S OVER...


NUOOOH!!
YOU'RE AMAZING, HAIRO!!!
AT THIS RATE, IT'LL BE A COMPLETE TURN-AROUND!!!


WE'LL CONTINUE WHAT WE STARTED EARLIER ...!!
DON'T LUMP ME IN WITH THOSE SMALL FRY, Y'HEAR ?
SAME WITH ME..
BRING IT ON ...!
UH OH, THIS IS DANGE-ROUS ...
URYAAAAA!!
IF WE WIN HERE, MY FAVOR-ABILITY RATING WILL END UP INCREA-SING ALL THE MORE.
I HADN'T THOUGHT HAIRO WOULD COME BACK...
THOUGH, WITH THAT LEG, CATCHING THE BALL WILL BE IMPOS-SIBLE FOR HIM...
COUGH


BUT THERE'S NO HELPING IT I AM THE CAUSE OF THAT KNEE INJURY, AFTER ALL.
I HATE ATTRA-CTING ATTE-NTION, BUT
OOH ?!
NUOOH!!
MY KNEE DOESN'T HURT...!? HERE I GO...!!
I HATE OWING SOMEONE EVEN MORE
BLARG !!!
GUH !!!
DORYAA!!!


SHEESH . .
THAT WAS AWE-SOME, HAIRO !!!
THAT'S JUST LIKE YOU!!
IT'S OUR WIN !!!
アアアア
UOOOH !!! THEY REALLY DID IT !!!
A SUDDEN TURN-AROUND !!!


PART-NER !!!
HEY, SAIK-
SAIK.! THAT LAST TOSS OF YOURS WAS AMAZING !!
YOU REALLY DID IT !!!
GLESS I'LL LOWER IT SLOWLY WITHOUT STANDING OUT UNTIL THE EXCITE-MENT COOLS DOWN
82
SAIKI !!!
SO THE FINAL RESULT IS AN "82", HUH I'VE ENDED UP BECOMING EXTREMELY POPULAR


46
YOU SURE GET ALONG WELL WITH NENDOU, SAIKI.
WHAT'S WITH THAT HOW GROSS
MY FAVOR-ABILITY RATING WENT DOWN EASILY ENOUGH .
URGH ...


がし、
JUST WHAT YOU'D EXPECT FROM MY PARTNER... I WAS UTTERLY DEFEATED THIS TIME ..!
THAT WAS A GOOD GAME, PART-NER ...!!


That eez a downer... It can't be true ...
Woah, so he eez Nendou's friend~

DARKMURMUR.COM

Translation Notes



@Page 09

Suppleen - This is actually a reference to one of Asou-sensei's short-lived earlier Jump manga (Shinseiki Idol Densetsu: Kanata Seven Change). "Suppleen" is the name of a music group appearing in the series.

@Page 11-12

R.B / Roach Baiting - The term used, ステマ (sutema), is actually short for "stealth marketing". However, after selling a CD, Nendou calls his method 捨テマ (still read as "sutema"), replacing the first character with the kanji for "throw away". This was the best I could come up with for an English equivalent.

@Page 17

Masterpiece / a famous masterpiece - The word used, 名曲 (meikyoku), can refer to either a famous piece of music or an excellent one.

DARKMURMUR.COM

RAW PROVIDER:
Ncrdrg

TRANSLATOR:
Lynxian

CLEANER:
Hongmei

TYPESETTER:
Mel_Luvz_Anime



DYED WITH A PSI PALETTE OF HUES!? IMPOSSIBLY POPULAR, WITH CENTER COLOR!!

PSI SLOGAN MODEL SAIKI KUSUO-SAN (16) AND OTHERS

"THE PSI SYMBOL AND TWO OTHERS THAT ARE MEANINGLESS." THIS WEEK'S



斉木楠雄のΨ難

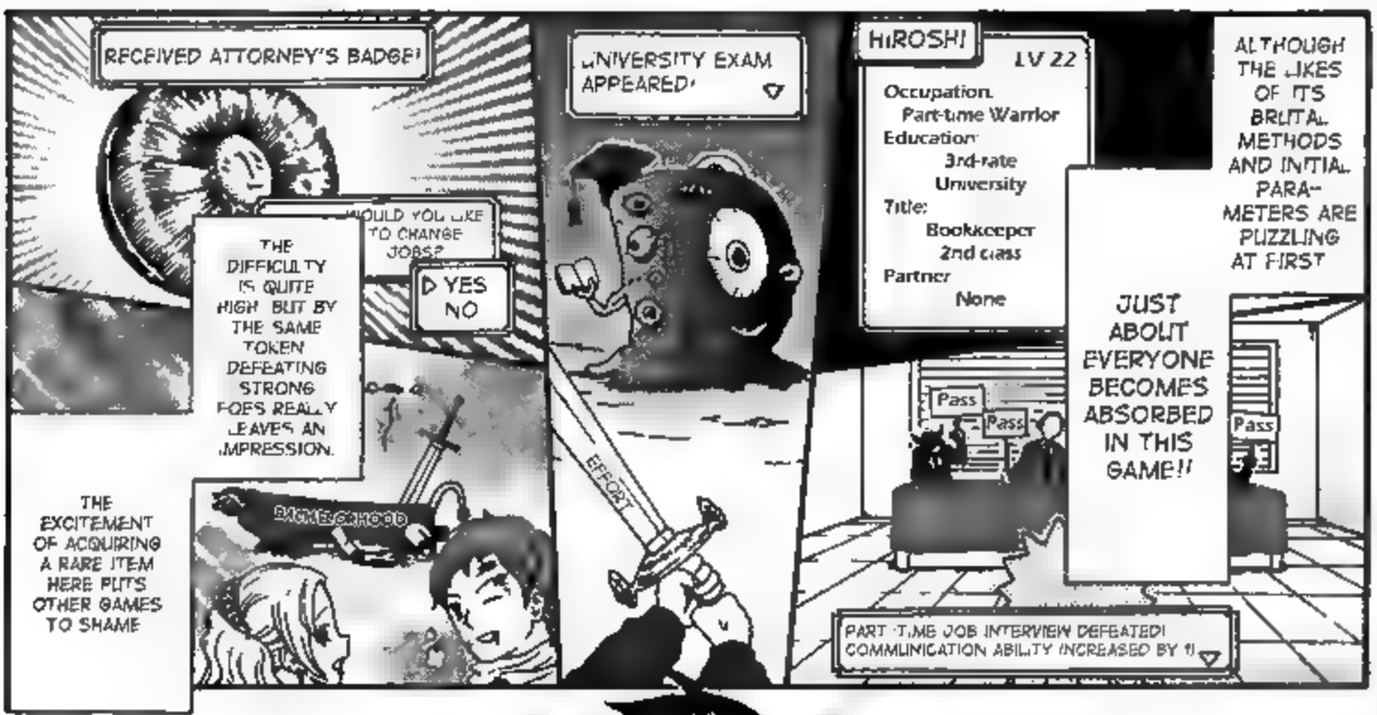
CHI 8:
FIGHTING FOR A REPSIVAL!

THERE'S A LOT OF PURPLE!

ASOU SHUUICHI

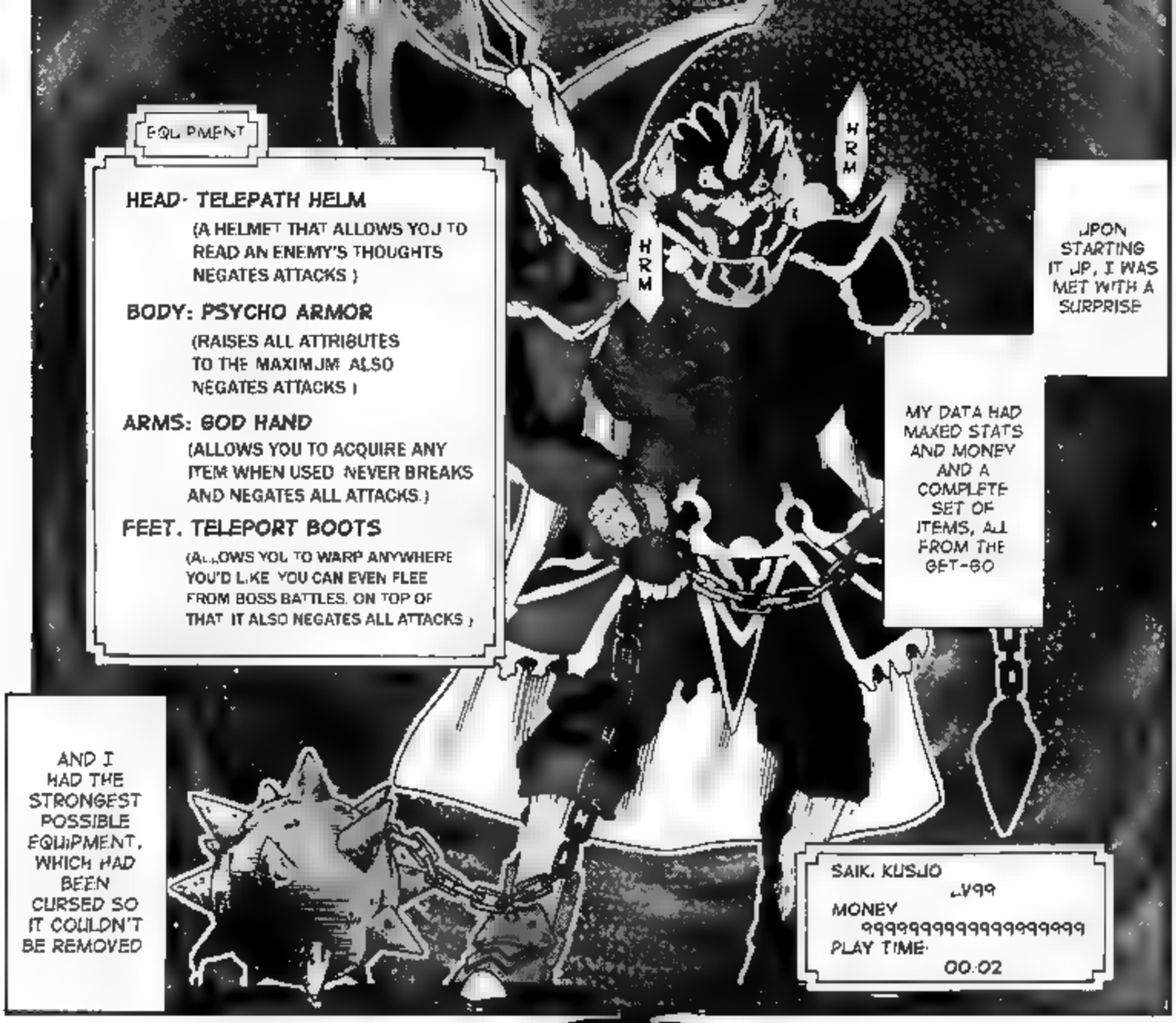



THE DIFFICULTY AND INITIAL PARA-METERS ARE COM-PLETELY RANDOM,
MULT-IPLE ENDINGS WITH NO SET STORY-LINE,
ITS SYSTEM RESEM-BLES THAT OF A TRADIT-IONAL RPG.
AND AN INABILITY TO RESTART
NO SAVE FUNC-TION,
THE BIGG-EST DIFFER-ENCES ARE

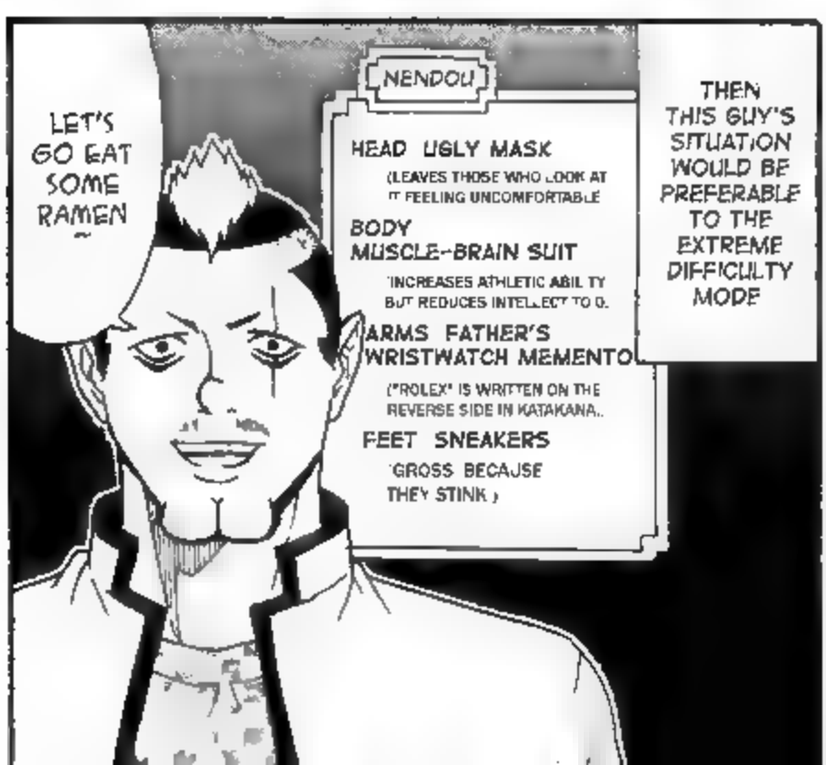




A MANGA FOR PEOPLE WHO END UP WANTING TO FIND A RESET BUTTON FOR THEIR LIVES.


EQUIPMENT
HEAD: TELEPATH HELM
(A HELMET THAT ALLOWS YOU TO READ AN ENEMY'S THOUGHTS NEGATES ATTACKS)
BODY: PSYCHO ARMOR
(RAISES ALL ATTRIBUTES TO THE MAXIMUM ALSO NEGATES ATTACKS)
ARMS: GOD HAND
(ALLOWS YOU TO ACQUIRE ANY ITEM WHEN USED NEVER BREAKS AND NEGATES ALL ATTACKS.)
FEET: TELEPORT BOOTS
(ALLOWS YOU TO WARP ANYWHERE YOU'D LIKE YOU CAN EVEN FLEE FROM BOSS BATTLES. ON TOP OF THAT IT ALSO NEGATES ALL ATTACKS)
HRM
HRM
UPON STARTING IT UP, I WAS MET WITH A SURPRISE
MY DATA HAD MAXED STATS AND MONEY AND A COMPLETE SET OF ITEMS, ALL FROM THE GET-GO
AND I HAD THE STRONGEST POSSIBLE EQUIPMENT, WHICH HAD BEEN CURSED SO IT COULDN'T BE REMOVED
SAIKI KUSUO
LV99
MONEY
9999999999999999999
PLAY TIME
00:02


A GAME WITH NO SENSE OF ACHIEVEMENT, EXCITEMENT, OR PURPOSE
WOULD YOU WANT TO TRY PLAYING SUCH A THING?
THE ABSOLUTE PINNACLE OF SHITTY GAMES

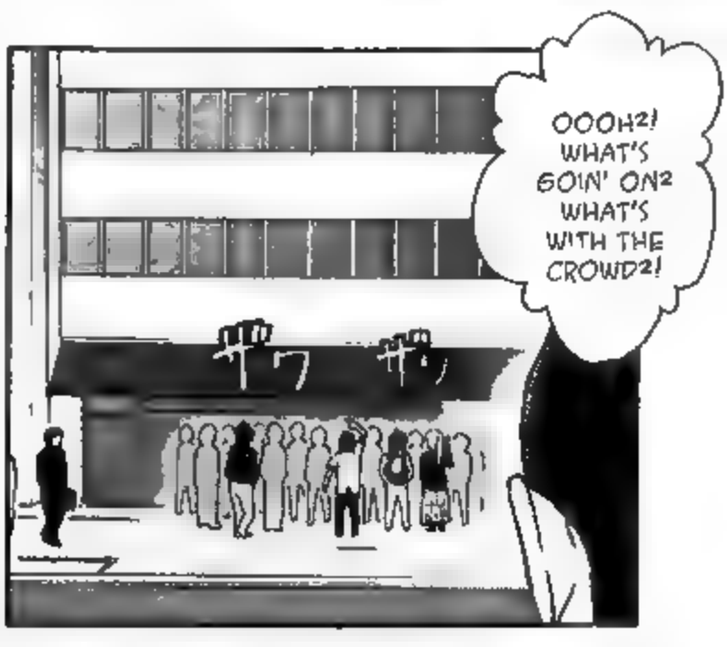

LET'S GO EAT SOME RAMEN~
NENDOU
HEAD: UGLY MASK
(LEAVES THOSE WHO LOOK AT IT FEELING UNCOMFORTABLE
BODY: MUSCLE-BRAIN SUIT
(INCREASES ATHLETIC ABILITY BUT REDUCES INTELLECT TO 0.
ARMS: FATHER'S WRISTWATCH MEMENTO
("ROLEX" IS WRITTEN ON THE REVERSE SIDE IN KATAKANA.)
FEET: SNEAKERS
(GROSS BECAUSE THEY STINK)
THEN THIS GUY'S SITUATION WOULD BE PREFERABLE TO THE EXTREME DIFFICULTY MODE


HEY, PARTNER!
IF ONE WERE TO PLAY THIS "GAME OF LIFE",

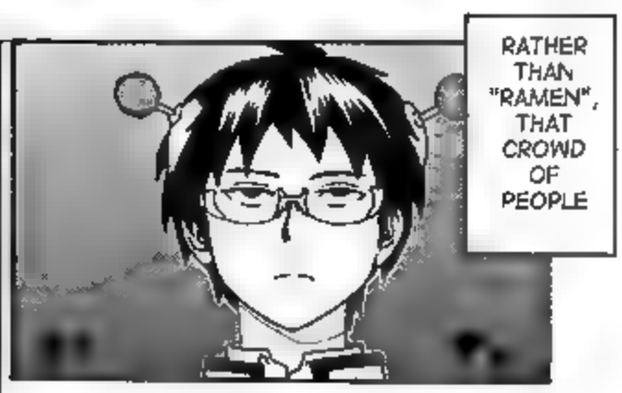

OH?
THE HECK DO YOU WANNA GET CURRY INSTEAD?
THAT'S NOT THE ISSUE HERE.


STOP FOLLO-WING ME I'M GETTING GOOSE-BUMPS
C'MON, LET'S GO!
NO, AS EXPECTED, I'D NEVER WANT TO BE TH.S GUY


NO
IT'S A NEW RAMEN PLACE, AIN'T IT?! LET'S TAKE A LOOK!!


OOOH?! WHAT'S GOIN' ON? WHAT'S WITH THE CROWD?!


SEEMS MORE LIKELY GEARED TOWARD AN "AMEN"


RATHER THAN "RAMEN", THAT CROWD OF PEOPLE



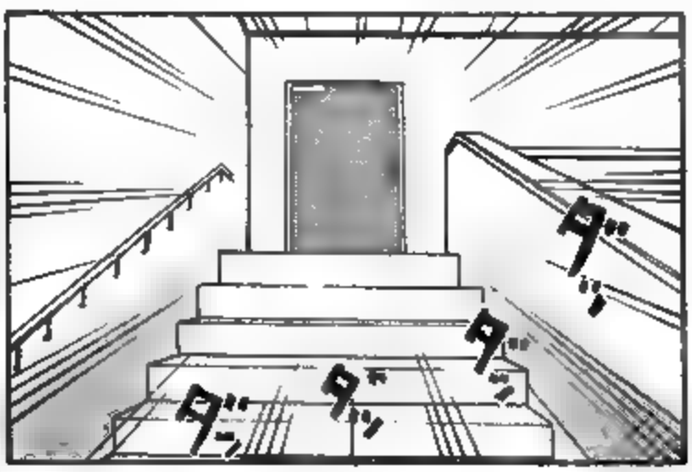




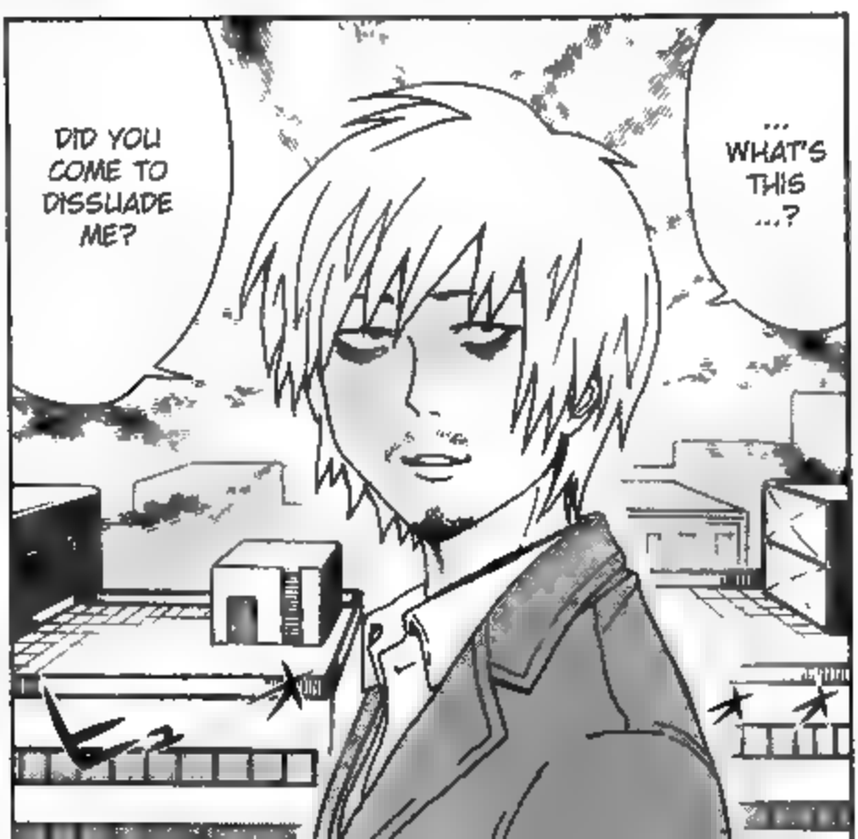


SUMMARY OF LAST CHAPTER:
TH. THAT BUTT MEANS

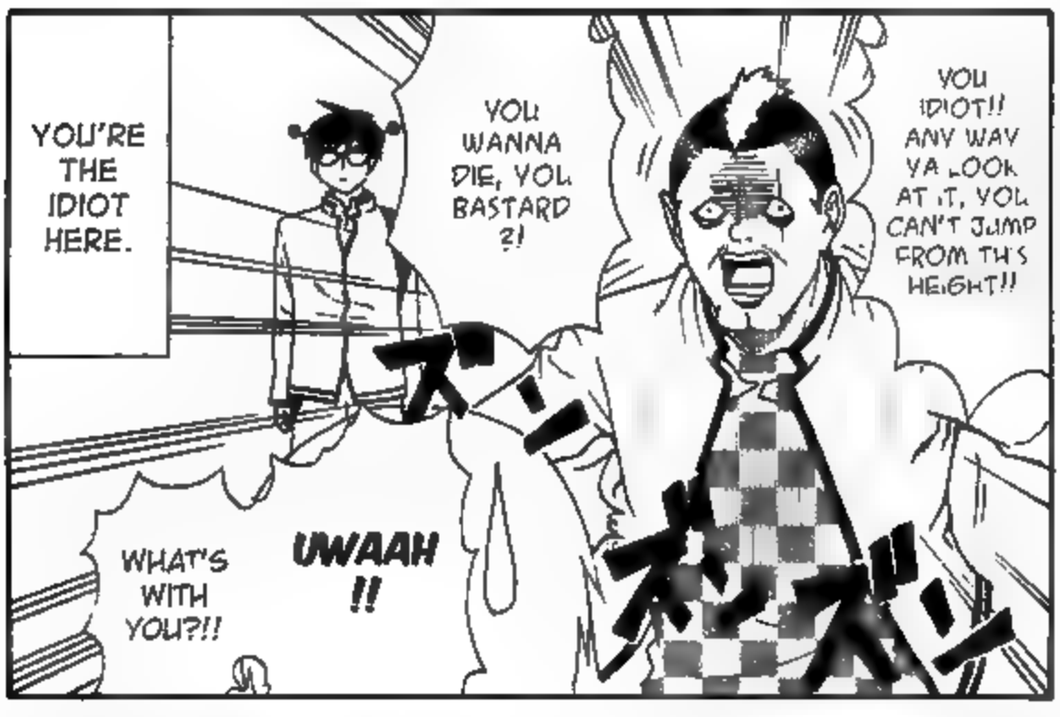









DON'T COME ANY CLOSER ...
OR I'LL JUMP, OKAY ...?
I'M TELLING YA, THIS'S DANGEROUS, SO COME ON DOWN!
STAY AWAY !!


YOU'RE THE IDIOT HERE.
YOU WANNA DIE, YOU BASTARD ?!
YOU IDIOT!! ANY WAY YA LOOK AT IT, YOU CAN'T JUMP FROM THIS HEIGHT!!
ズン
ズンズン
WHAT'S WITH YOU?!!
UWAAH !!


!!
KUH ...!!


IF YOU CAPTURE HIM LIKE THAT, HE'LL FALL WHETHER HE WANTS TO OR NOT.
YEEK!!
UOOOOOOOOH!!


UOOOOH!!
HUH? WHAT THE ..?!
FINE BY ME... I'LL DO IT..
HE'S MAKING A FOOL OF ME! THINKING I DON'T HAVE THE COURAGE TO DIE..
MY HANDS WON'T BUDGE ?!


LOOKS LIKE I DON'T HAVE THE COURAGE TO DIE, EITHER ...
HAAH.. HAAH... I GIVE UP...

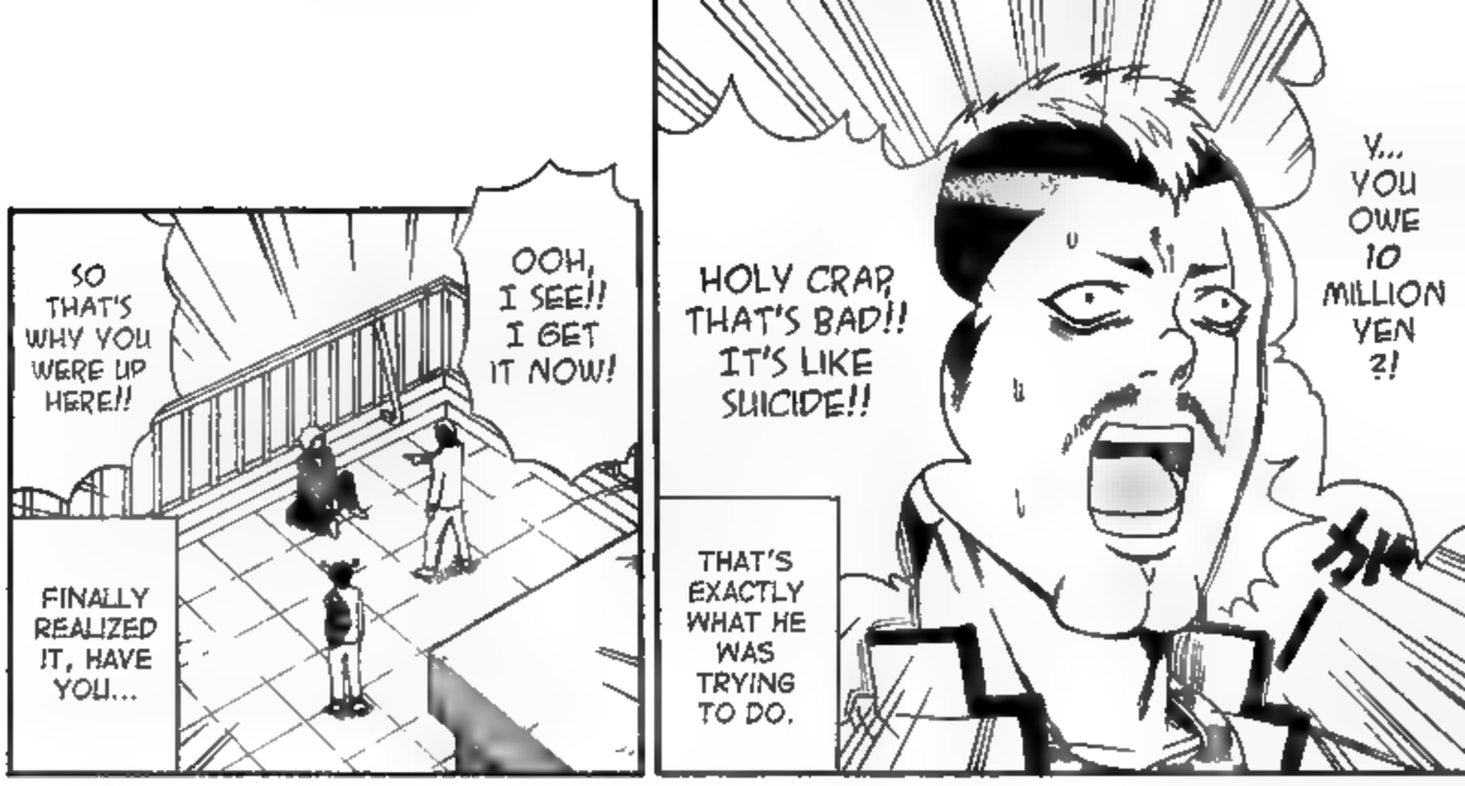

DID YA DROP SOME MONEY?
MORE IMPORTANTLY, WHY WERE YOU UP HERE?
HE REALLY DOESN'T SEEM TO GET IT AT ALL.

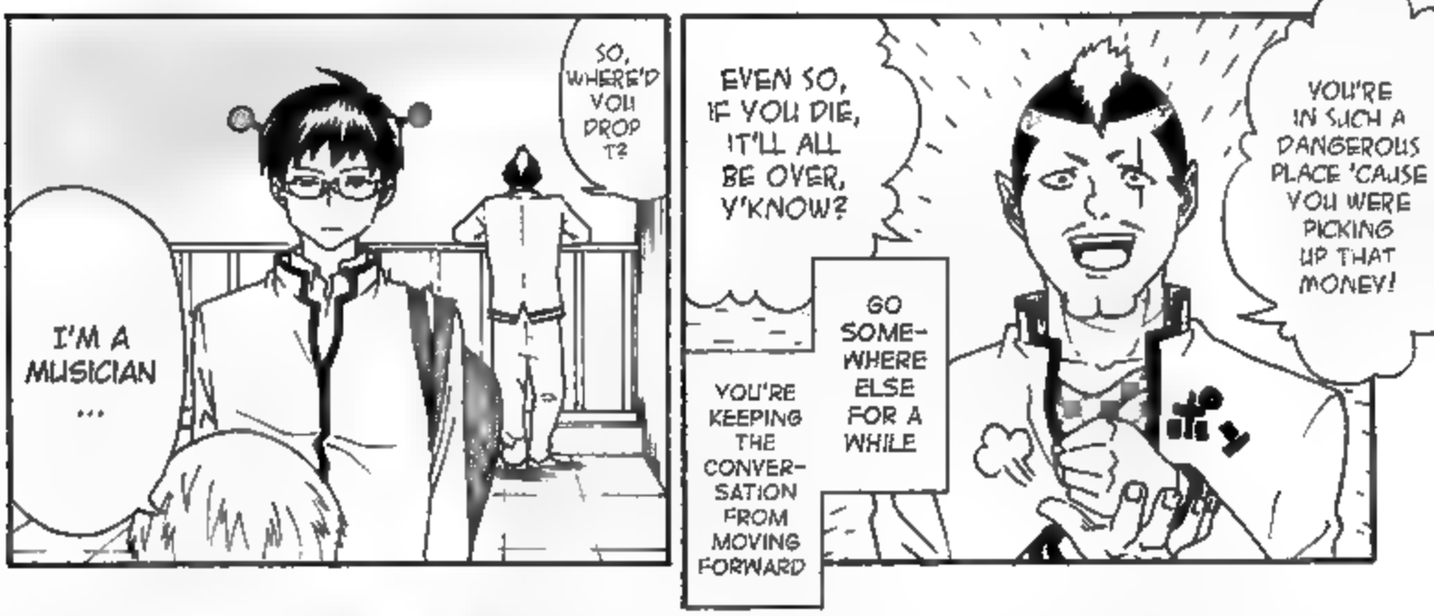

MY HANDS JUST WOULDN'T MOVE AN INCH FROM THE RAILING WHEN I COUNTED
OF COURSE THAT WAS MY DOING
YOU'RE WELCOME TO DIE HOWEVER YOU'D LIKE, BUT IT'S PROBLEMATIC IF YOU DO IT IN FRONT OF ME


10 MILLION ?!
ARE YOU EVEN LISTENING AT ALL?
YOU DROPPED THAT MUCH?!


A LITTLE PROJECT OF MINE ENDED IN FAILURE ...
AND STUCK ME WITH A 10 MILLION YEN DEBT. HAHA...


OH, SO YOU OWE 10 MILLION YEN...
NO. IT'S A DEBT BASICALLY, I OWE MONEY


SO THAT'S WHY YOU WERE UP HERE!!
OOH, I SEE!! I GET IT NOW!
FINALLY REALIZED IT, HAVE YOU...
HOLY CRAP, THAT'S BAD!! IT'S LIKE SUICIDE!!
Y... YOU OWE 10 MILLION YEN ?!
THAT'S EXACTLY WHAT HE WAS TRYING TO DO.
カド


SO, WHERE'D YOU DROP IT?
I'M A MUSICIAN ...
EVEN SO, IF YOU DIE, IT'LL ALL BE OVER, Y'KNOW?
YOU'RE IN SUCH A DANGEROUS PLACE 'CAUSE YOU WERE PICKING UP THAT MONEY!
GO SOME-WHERE ELSE FOR A WHILE
YOU'RE KEEPING THE CONVER-SATION FROM MOVING FORWARD
ポン

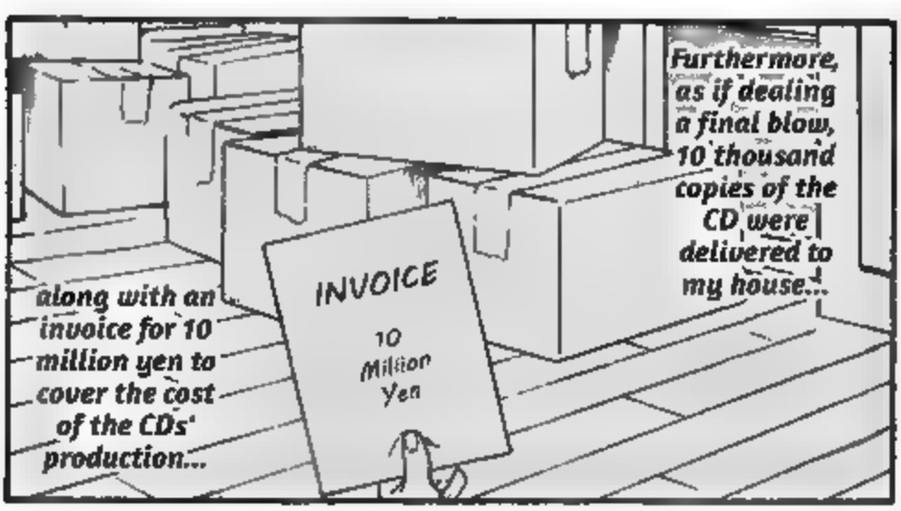

WHOO-BOY.
YOU CAN HAVE THAT, IF YOU'D LIKE.
I'VE STILL GOT TEN THOU-SAND LEFT, AFTER ALL.
TEN THOU-SAND ?!
REACH OUT!!
ROCK
HERE'S MY CD.
OR SO I'D LIKE TO SAY, BUT IT'S JUST PLAIN OLD INDIE MUSIC.
WELL, IF IT WEREN'T, THEN YOU WOULDN'T BE UP HERE
スッ
[ON CD, SOUL SHOUTS SOLO RECORD REACH OUT!! GODS OF ROCK!!]

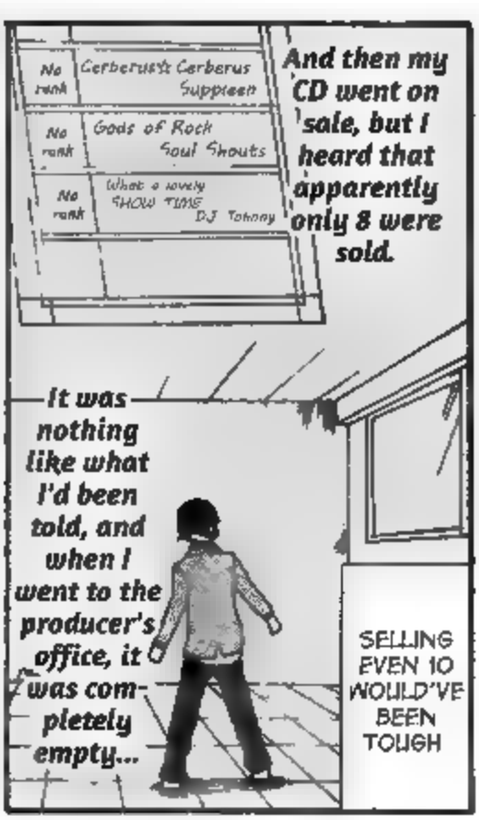

All around the world I LOVE YOUUU ♪
No more war
WOOO oh gods of roooock ♪
WHOO-BOY.
While performing a live show on the road as usual ...

WHAT'S THAT? LEMME SEE IT, LEMME BORROW IT, LEMME TOUCH IT!
IN OTHER WORDS, THIS CD HASN'T BEEN SOLD EVEN ONCE.
I GUESS IT WAS. HALF A YEAR AGO.


Don't worry! Leave it to me, and you'll be a huge hit!
R really?
Absolutely!! I guarantee it ...
Guhii
Now just write your name and sign here, guhihihihi
Alright !!!
HE CAN'T EVEN HOLD BACK HIS LAUGHTER WHAT A VERITABLE BLOB OF SHADINESS


Guhihi... you've got real talent there... How about releasing a CD with us? Guhihi...
A guy claiming to be a music producer appeared...
HE'S SHADY NO MATTER HOW YOU LOOK AT HIM


Furthermore, as if dealing a final blow, 10 thousand copies of the CD were delivered to my house...
along with an invoice for 10 million yen to cover the cost of the CDs' production...
INVOICE
10 Million Yen


No rank
Cerberus's Cerberus Suppleen
No rank
Gods of Rock Soul Shouts
No rank
What a lovely SHOW TIME DJ Tohnny
And then my CD went on sale, but I heard that apparently only 8 were sold.
It was nothing like what I'd been told, and when I went to the producer's office, it was completely empty...
SELLING EVEN 10 WOULD'VE BEEN TOUGH


YOU'RE JUST AS MUCH AN IDIOT AS NENDOU!
IT'S THE SAME AS IF I'D JUST PRODUCED THEM MYSELF
I DIDN'T KNOW THAT I'D APPARENTLY CONTRACTED TO BEAR THE COST OF ANY CDS WHICH THEY HADN'T BEEN ABLE TO SELL




AND THAT'S HOW I ENDED UP LIKE THIS...
THIS GUY'S PLAYING THE GAME ON A PRETTY HIGH DIFFICULTY, TOO


HM?
Sniff
UNNN


!?
Grab


WHAT IN THE WORLD IS HE DOING ...
DID YOU MAKE THIS SONG, OSSAN?
Y... YEAH, I DID, BUT...


YEAH!! MY JUDGMENT'S SPOT-ON !!
ER... I-IS THAT SO...?
YOU'LL BE ABLE TO SELL THIS. IT'LL BE A BIG HIT, NO QUESTION !!


AND YA SOLD'EM ALL, YOU'D HAVE 10 MILLION!! YOU'D BE ABLE TO PAY IT ALL BACK!!
YOU'VE GOT 10 THOUSAND OF'EM, RIGHT? AND IF EACH WERE 1,000 YEN ..
IT'S 10 MILLION, YOU MORON.


IT'S THE BEST. THIS SONG... IS REALLY MOVING ...!!
IT'S JUST PLAIN AMAZING ...!! YOU'RE A GENIUS!!
WHOO- BOY.


YOU EVER HEARD OF "R.B"?
HEY...
UM.
LIKE I SAID, I COULDN'T SELL THEM
I'LL SELL ALL OF'EM!!
YOU MEAN HE... HAD IT RIGHT ...?!
METHOD ...?
ID'OT, THAT'S 'CAUSE YOUR METHOD WAS WRONG!
HM?
Chatter
Chatter
SINCE I'VE GOT THE CHANCE, I MAY AS WELL TAKE IT
!
SOME-BODY MUST'VE THROWN IT AWAY FUFU.
PFFT, WHAT'S WITH TH'S CD IT'S SO LAME!
WHAT'S THAT?


OOH! I WAS ABLE TO SELL ONE RIGHT AWAY, PARTNER!
THAT'S JUST EXTOR-TION!!
1,000 YEN ...


LIKE HE SAID, IT'S IMPOS-SIBLE
WHAT THE HECK, THEN HOW'RE WE SUPPOSED TO SELL'EM ?!!
ARGH . OOH!! THEN HOW 'BOUT THIS!!
I'm using my head.
THAT'S NOT THE SAME THING AT ALL, YOU IDIOT
HURRY UP AND GO GIVE HIM HIS MONEY BACK.
THIS'S THE "ROACH BAITING" THAT'S ALL THE RAGE NOW.
SOMETHING THAT SEEMS THROWN AWAY IS ACTUALLY FOR SALE ...
R.B- AN ABBREVIATION FOR ROACH BAITING MORE COMMONLY KNOWN AS UNDERCOVER MARKETING. IT IS AN ADVERTISING CAMPAIGN CONDUCTED IN SUCH A WAY THAT THE CONSUMER DOESN'T REALIZE IT


BASICALLY, I'VE ALREADY GRADUATED FROM PERFORMING IN THE STREETS .
WHAT A HIGH AND MIGHTY ATTITUDE.
sigh
IT'S FUTILE ANYWAY ...
I'D HAVE DONE IT IN THE PAST, BUT I'M NOT YOUNG ANYMORE


HUH ?!
HERE ?!
SING IT HERE, OSSAN!

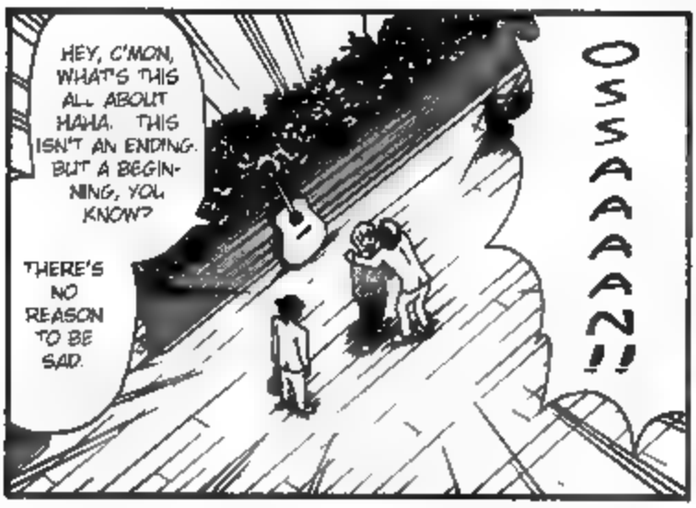

YOU IDIOT! THAT AIN'T WHAT I MEAN!!
YOUR SONG REALLY TOUCHED ME!!
THAT'S WHY YOU SHOULD LET'EM HEAR IT ONCE!!
YOU'RE NOT WASHED UP AT ALL!!
Hoog there! This is "Soul Shouts"!
If you'd like, please give me a listen!
We're selling CDs, too!
THIS IS JUST DECEP-TION
Well then, please listen to it!
Chatter chatter
AND, AT THE TIME, NO ONE REALIZED THAT
"GODS OF ROCK"!!
THIS LIVE STREET PERFOR-MANCE THAT STARTED SO ABRUPTLY
WOULD GO ON TO BE CALLED THE "LEGENDARY LIVE"
AT THE TIME, NO ONE WOULD HAVE EVEN DREAMED SUCH A THING


AND SO IT WASN'T ABLE TO BECOME REALITY.
OH! DIDJA SELL'EM ?
WHERE HAVE YOU BEEN ?
I WENT TO EAT RAMEN.
I DON'T BELIEVE THIS!! IF THAT'S HOW IT'S GONNA BE, THEN I'LL GO AND TRY TO SELL'EM AGA
NO... IT'S FINE.
I COULDN'T SELL ANY...
HLH2! WHAT THE HECK, YOU COULDN'T SELL ANY OF'EM!!
ON TOP'VE THAT, 2 OF'EM WERE BROKEN !!
I'M KINDA BROKEN THEY SAID I WAS ANNOYING
I KNEW FROM THE START THAT I HAD NO TALENT.
I JUST WASN'T ABLE TO FACE THAT FACT ...
I THOUGHT I'D WANT TO DIE IF I COULDN'T REALIZE MY DREAM, BUT... IT'S ENOUGH ALREADY.
I'LL WORK DILIGENTLY AND PAY BACK THE 10 MILLION YEN.
I'VE GIVEN UP ALREADY.


YOU TOLD ME IT'S A GOOD SONG ...
I'M HAPPY ENOUGH WITH JUST THAT.

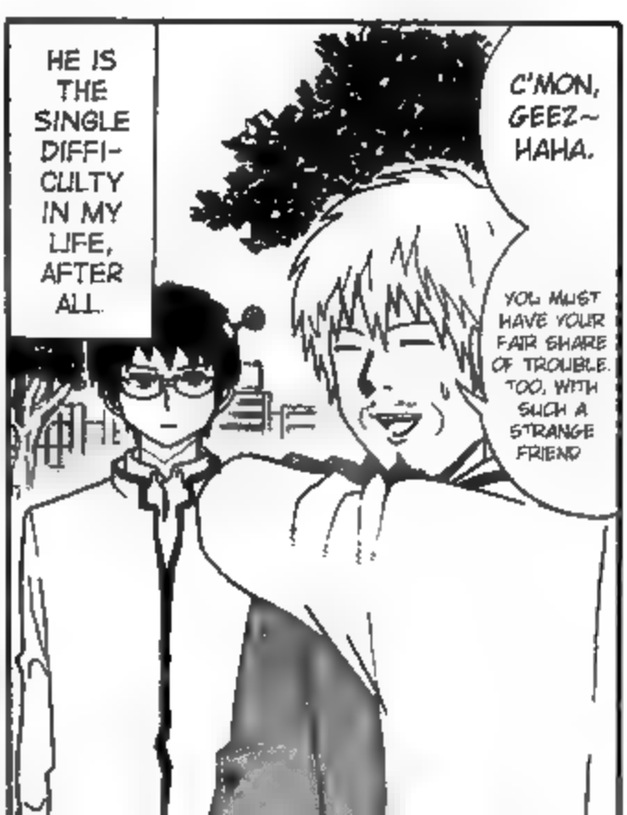

YOU'RE GONNA REGRET IT, AREN'TCHA 2!!
I WON'T ...
ISSIT REALLY ALRIGHT2! THIS'S YOUR DREAM, AIN'T IT!!


TODAY. I DIDN'T REGRET IT AT ALL.
I'VE GENERALLY FELT WHOLLY DISAPPOINTED AFTER EVERY STREET PERFOR-MANCE, BUT


OSSAAAAA!!
HEY, C'MON, WHAT'S THIS ALL ABOUT HAHA. THIS ISN'T AN ENDING. BUT A BEGIN-NING, YOU KNOW?
THERE'S NO REASON TO BE SAD.


WELL, MY DREAM'S ALREADY UNATTA-INABLE.
UU... UWA... HIC...


I'D LIKE TO THANK YOU, TOO.


C'MON, GEEZ~ HAHA.
HE IS THE SINGLE DIFFI-CULTY IN MY LIFE, AFTER ALL.
YOU MUST HAVE YOUR FAIR SHARE OF TROUBLE TOO, WITH SUCH A STRANGE FRIEND


YOU WERE HUMMING MY SONG NEXT TO ME THE ENTIRE TIME I WAS PER-FORMING EARLIER, WEREN'T YOU?
THANKS FOR SINGING ALONG.


LATER, THEN!
IT WAS THE SAME AS ONE I'VE HEARD SUNG DOZENS OF T MES BEFORE, SO IT ENDED UP STUCK IN MY HEAD
IT'S STILL PLAYING ENDLESSLY IN MY HEAD EVEN NOW


PERHAPS YOU'VE ALSO COME TO LIKE MY SONG...
OR NOT
YEAH THAT'S AL-RIGHT


UM, I'D LIKE ONE OF THOSE CDS.
IF OTHERS WERE ABLE TO HEAR THIS SONG AS WELL, IT WOULD BE A REAL PROBLEM.

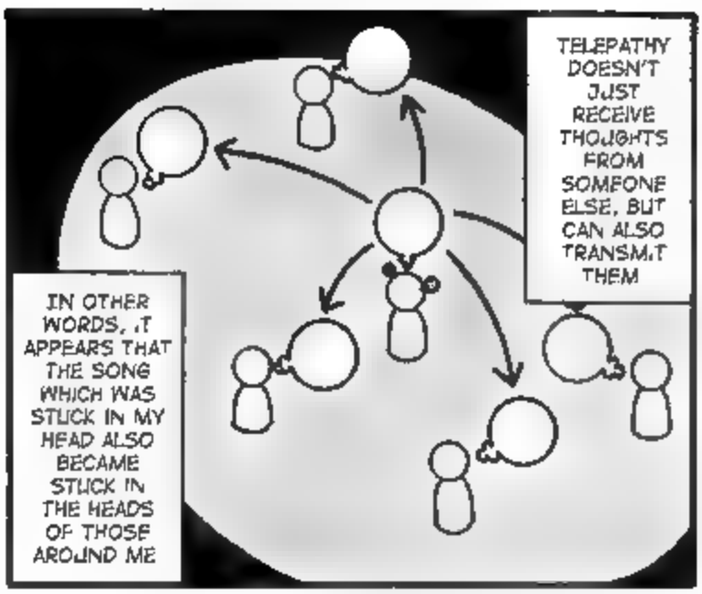

ME TOO
PLEASE GIVE ME ONE!
WHA?! W... WHY IS IT SUDD-ENLY
Y'KNOW, IT'S KINDA STUCK IN MY HEAD NOW-
L... LIKE THIS ?!


YEAH, I'LL TAKE ONE, TOO.
AH, I WANT ONE, TOO.
YOU'RE THE ONE WHO WAS SINGING BEFORE, RIGHT?
EHH ?!


Y...YES. I HAVE 10 MILLION COPIES, AFTER ALL!!
SO, CAN I HAVE ONE?
WITH THIS MANY PEOPLE ARE THERE GONNA BE ENOUGH ?

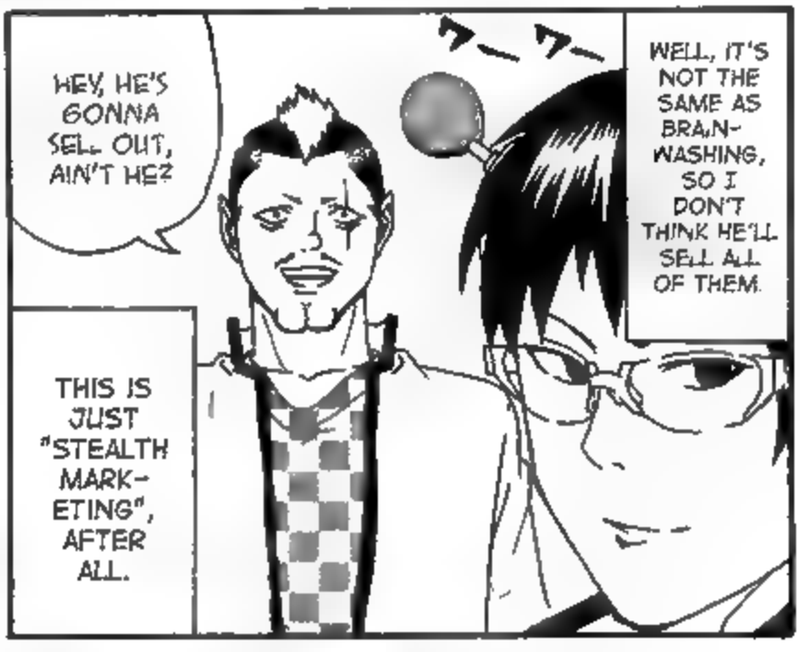

I KNOW, RIGHT! AT FIRST, I'D THOUGHT IT WAS SOME SHITTY SONG, BUT
IF YOU KEEP LISTENING TO IT IT KINDA GROWS ON YOU.
ME TOO ME TOO! IT'S PROBABLY GOT THIS ADDICTIVE QUALITY TO IT
OH, SAME HERE SOMEHOW, IT JUST KEEPS REPEATING IN MY HEAD.

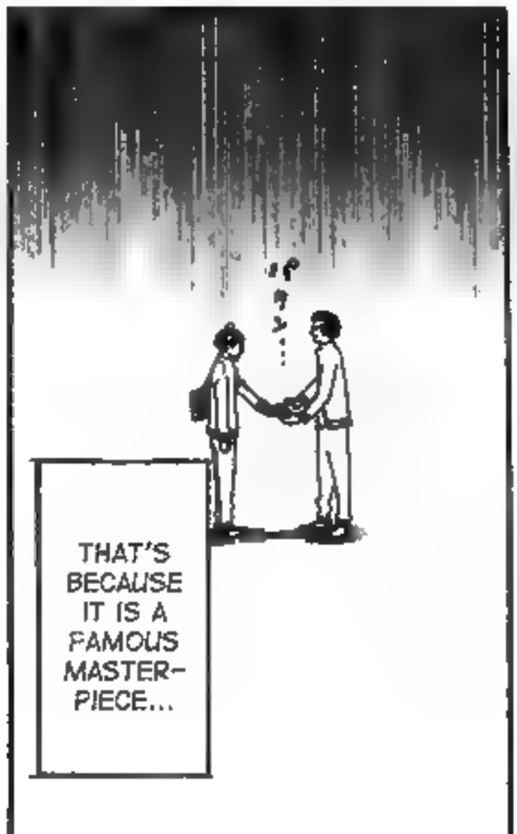
A MIRACLE OF STEALTH MARKETING FINALLY BORN AS A RESULT OF NENDOU'S STUPIDITY...!!


TELEPATHY DOESN'T JUST RECEIVE THOUGHTS FROM SOMEONE ELSE, BUT CAN ALSO TRANSMIT THEM
IN OTHER WORDS, IT APPEARS THAT THE SONG WHICH WAS STUCK IN MY HEAD ALSO BECAME STUCK IN THE HEADS OF THOSE AROUND ME


OOOH!! THEY'RE REALLY SELLING, JUST LIKE I THOUGHT THEY WOULD!
WHAT'S WITH THIS CROWD?
I'D LIKE ONE, TOO!
OH DEAR IT SEEMS I SOMEHOW ENDED UP SENDING IT OUT BY TELEPATHY.


YOU'RE NOT GOING TO BE ABLE TO SELL IT LIKE THAT.
OH! THAT'S RIGHT, I'VE GOT A COPY IN MY CD PLAYER, TOO. WE'VE GOTTA SELL THIS ONE, TOO
BUT MAN,


HEY, HE'S GONNA SELL OUT, AIN'T HE?
WELL, IT'S NOT THE SAME AS BRAINWASHING, SO I DON'T THINK HE'LL SELL ALL OF THEM.
THIS IS JUST "STEALTH MARKETING", AFTER ALL.





斉木楠雄の心事

A PRESSING (FAKE) PROJECT!

A QUESTIONNAIRE ABOUT WHICH PROMOTIONAL ITEMS SHOULD BE MADE, IF WE WERE TO MAKE ANY!!

AN URGENT PLAN THOUGHT UP AS A ONE-HIT REVIVAL BY THE HEAD EDITOR WHO DOESN'T WANT TO EXPOSE THE WORLD TO BAD MANGA ANYMORE!!



OUT-OF-PLACE ARTIFACTS THAT WEIGH HEAVILY ON EVERYONE'S MINDS?!

NO. 1: SAIKI KUSUO'S WHATEVER THOSE ARE -->

WITH THESE, ANYONE CAN BECOME SAIKI KUSUO (IN APPEARANCE)! WHAT ARE THEY MADE OF? WHAT DO THEY FEEL LIKE? NOBODY KNOWS! STILL, THIS IS UNDOUBTEDLY WHAT EVERYONE WANTS THE MOST, THE MOST BASIC OF SAIKI KUSUO GOODS, SO TO SPEAK!



AN ITEM EVERY LADIES' MAN SHOULD HAVE!

NO. 2: UMBRELLA OF THE HEART

WITH THIS, YOU'LL BE ABLE TO STRIKE A DECISIVE BLOW TO ANY GIRL'S HEART?! THIS IS NO ORDINARY UMBRELLA, BUT A DEMONIC ITEM WHICH INCREASES BOTH YOUR GENEROSITY AND KINDNESS IN ONE FELL SWOOP! AND IT'S EASY TO MAKE, TOO!!



THE RAREST OF THE RARE!!

NO. 3: SAIKI KUNIHARU TELEPHONE CARD

A RARE GEM THAT SOME ENTHUSIASTS JUST CAN'T STAND! AN ITEM THAT TRULY BRINGS HOME THE IMPORTANCE OF MONEY AND JUST HOW MANY HARDSHIPS ARE ENDURED BY FATHERS NATIONWIDE!!

RIGHT NOW, THIS IS JUST A JOKE, BUT

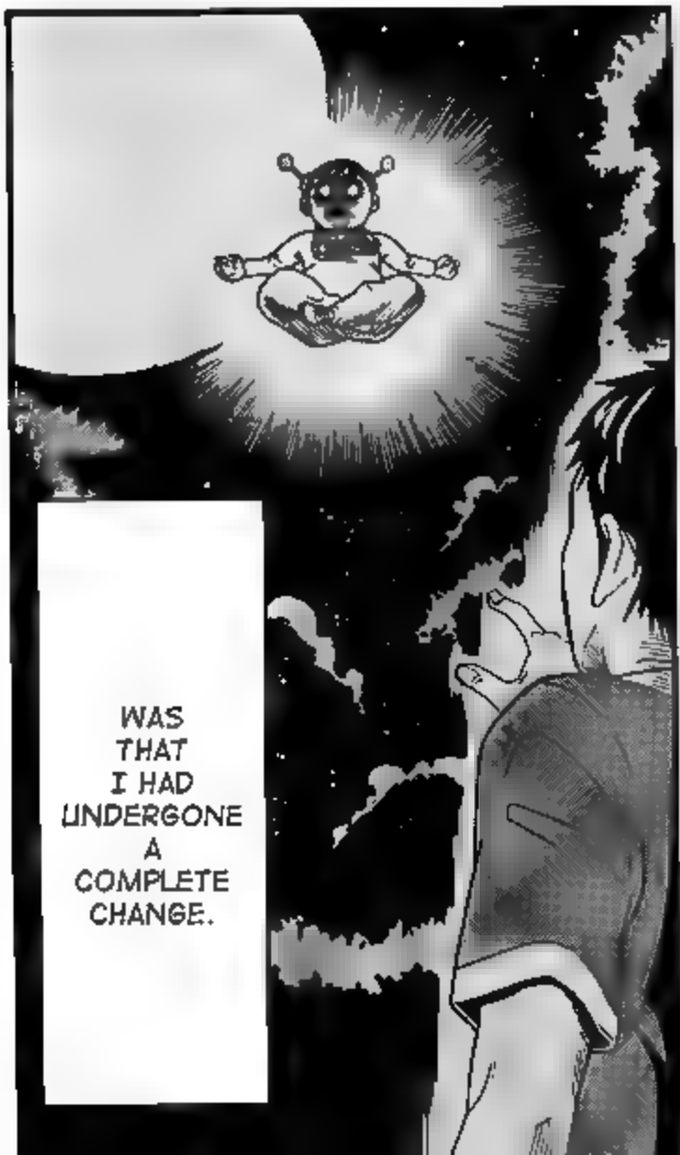
DEPENDING ON ITS RECEPTION, THE HEAD EDITOR MIGHT NEGOTIATE WITH THE DEPARTMENT THAT PRODUCES GOODS!?

Thanks for the feedback!


とくべつよみきり
特別読切
ちょうのうりょくしゃ
さいはくず者のサイセン
超能力者
斉木楠雄のΨ難
Special
Oneshot

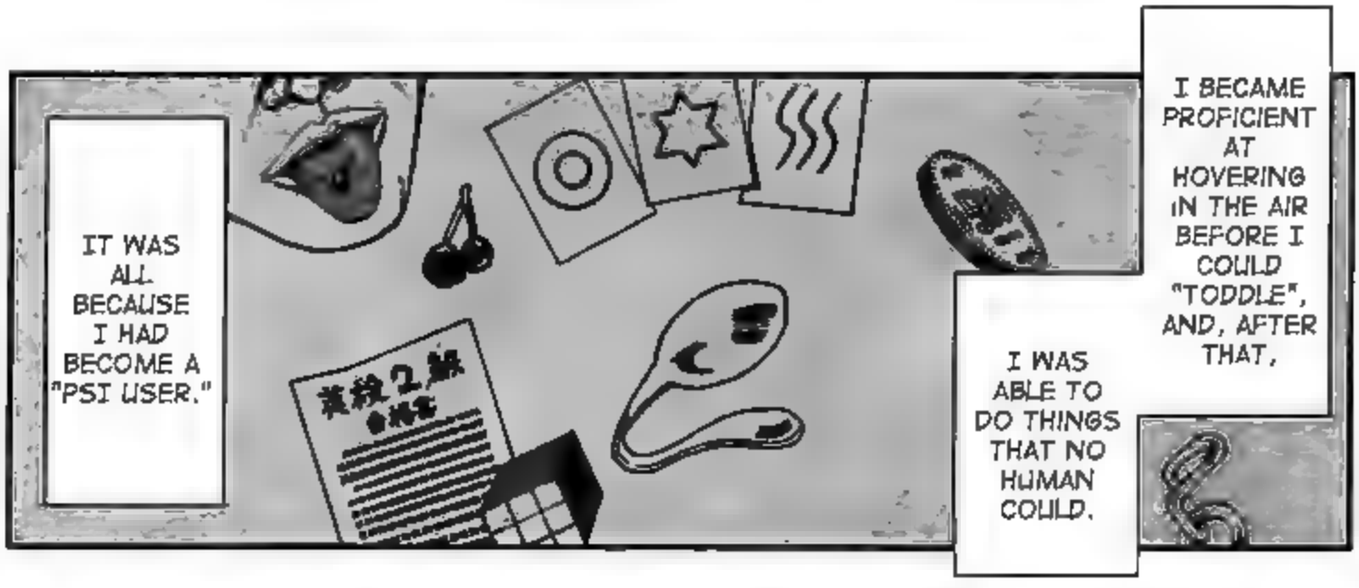

I AM A "PSI USER."
MY NAME IS SAIKI KUSUO (15).


LIKE BENDING SPOONS AND SEEING THROUGH CARDS
THEY'RE SPECIAL ABILITIES THAT ENABLE ME TO DO THINGS WHICH ARE IMPOSSIBLE FOR THE AVERAGE HUMAN.
I'M GONNA BE LATE
MORN-ING~
BY NOW,
YOU PROBABLY DON'T NEED ME TO EXPLAIN ABOUT PSI POWERS

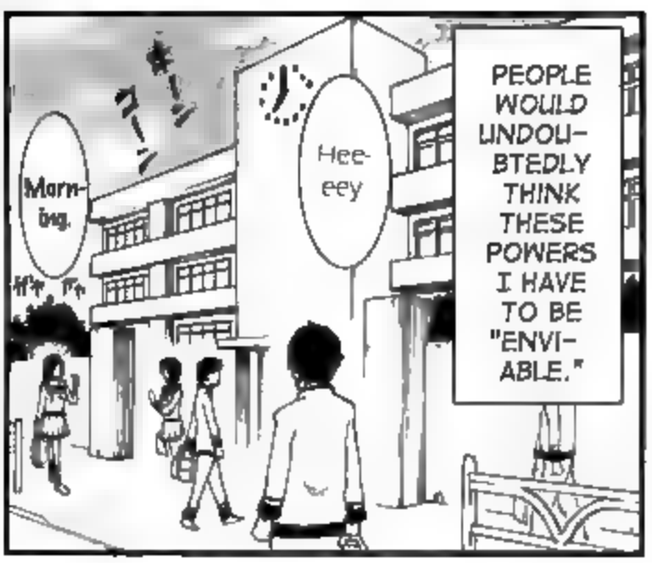

WAS THAT I HAD UNDERGONE A COMPLETE CHANGE.


I WENT TO THE PARK WITH MY PARENTS AND GOT LOST.
I FIRST AWAKENED TO THIS POWER WHEN I WAS 1 YEAR OLD.

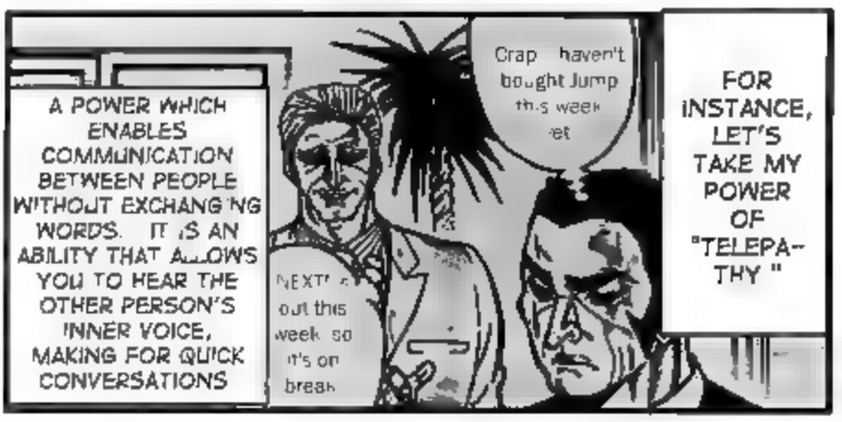

AND, AFTER ABOUT A 5-HOUR SEARCH, WHAT THEY DISCO-VERED .
THEY FRANTICALLY LOOKED FOR ME.


IT WAS ALL BECAUSE I HAD BECOME A "PSI USER."
I BECAME PROFICIENT AT HOVERING IN THE AIR BEFORE I COULD "TODDLE", AND, AFTER THAT,
I WAS ABLE TO DO THINGS THAT NO HUMAN COULD.


HOWEVER, I ULTIMATELY WANTED TO GET RID OF THESE POWERS AS SOON AS POSSIBLE.


Morn-ing.
Hee-eey
PEOPLE WOULD UNDOU-BTEDLY THINK THESE POWERS I HAVE TO BE "ENVI-ABLE."


SAIKI-KUN
HOWEVER, THE REALITY ISN'T SO GREAT A THING AS THAT


A POWER WHICH ENABLES COMMUNICATION BETWEEN PEOPLE WITHOUT EXCHANG NG WORDS. IT IS AN ABILITY THAT ALLOWS YOU TO HEAR THE OTHER PERSON'S INNER VOICE, MAKING FOR QUICK CONVERSATIONS
Crap haven't bought Jump this week yet
NEXT'S out this week so it's on break
FOR INSTANCE, LET'S TAKE MY POWER OF "TELEPA-THY "


IT'S NAKA-JIMA, THE CLASS REP
SO, BASI-CALLY .

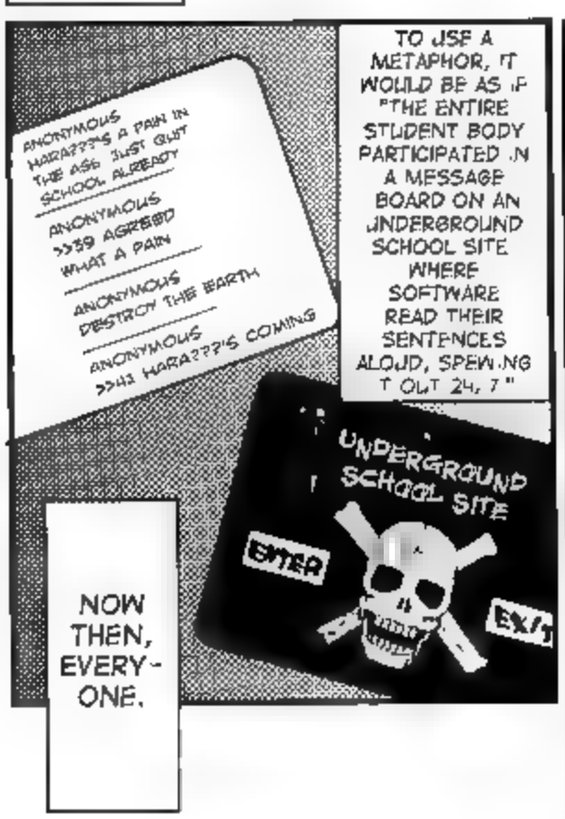

GUHU
BUHIH
OHO! THAT'D BE AWESOME! I'D PEEP ON MY BELOVED MARIKO'S INNERMOST THOUGHTS AS MUCH AS I D LIKE!
SAID THAT.
UPON HEARING THAT ALONE, MY FRIEND SHIMODA-KUN


I GREETED YOU, YOU KNOW? BE HAPPY ABOUT IT!
THIS GUY SURE STARTS THE MORN-ING WITH A GLOOMY LOOK
UM? IS SOME-THING WRONG?
YOU'RE SURE EARLY, AREN'T YOU?
.....
AS YOU WOULD EXPECT, PEOPLE'S INNER THOUGHTS REVEAL THEIR TRUE INTENTIONS, LEAVING NOTHING HIDDEN


YO, SHIT FOR BRAINS.
MORNING, SAIKI-KUN!
IT'S LIKE THIS.

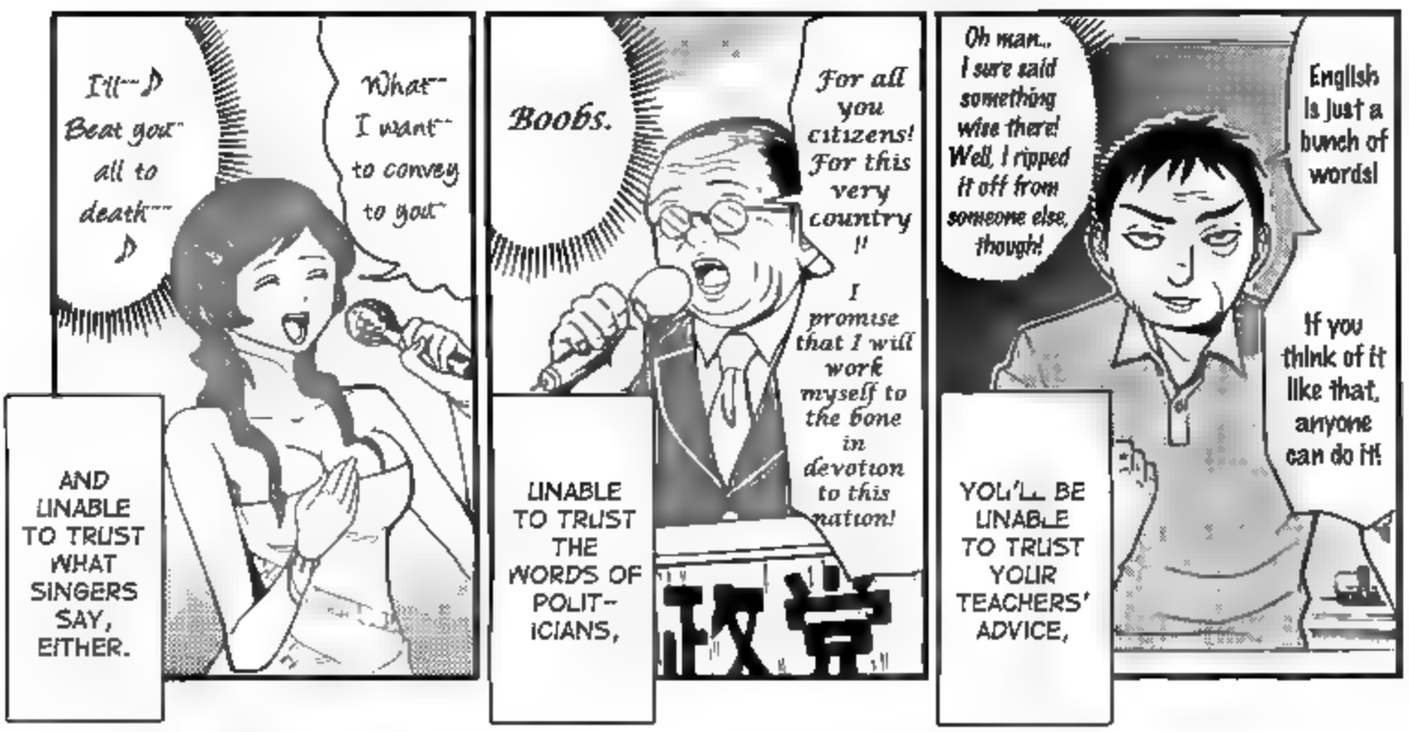

AT ANY RATE, I'VE HEARD THEM SINCE I WAS A CHILD.
IF A NORMAL PERSON HEARD THEM, HE WOULD UNDOUB-TEDLY HAVE A MENTAL BREAKDOWN AFTER 3 SECONDS
AND WHAT ARE THOSE THINGS ON YOUR HEAD, ANYWAY? ANTE-NNAE?
THAT'D SERIO-USLY BE GROSS, LOL
Uhm...


WHAT'S WITH THIS GUY GIVING ME THE COLD SHOULDER! DON'T YOU REALIZE THAT THE SCHOOL IDOL IS TALKING TO YOU?!
C'MON, LOOK AT THIS STUFF SHOOTING OUT! I'M BEAMING!
LET'S DO OUR BEST TODAY, AND EVERY-DAY ♡
AND, EVEN IF I DON'T WANT TO HEAR THESE INNER THOUGHTS, USUALLY I END UP BEING ABLE TO HEAR THEM ANYWAY.


ANONYMOUS HARA???'S A PAIN IN THE ASS. JUST QUIT SCHOOL ALREADY
ANONYMOUS >>39 AGREED WHAT A PAIN
ANONYMOUS DESTROY THE EARTH
ANONYMOUS >>41 HARA???'S COMING
TO JSF A METAPHOR, IT WOULD BE AS IF "THE ENTIRE STUDENT BODY PARTICIPATED IN A MESSAGE BOARD ON AN UNDERGROUND SCHOOL SITE WHERE SOFTWARE READ THEIR SENTENCES ALOUD, SPEWING T OUT 24, 7"
UNDERGROUND SCHOOL SITE
ENTER
EXIT
NOW THEN, EVERY-ONE.


MORN-ING~
I WANNA GO HOME
ADDITIONALLY, THIS POWER'S KEY FEATURE IS ITS USELESSLY WIDE RADIUS OF 7 KM.
HAAH, SO SLUG-GISH
I WANNA QUIT SCHOOL
DIDJA BRING IT?
HUR-RY UP~
STOP WALKING NEXT TO ME, YOU MORON

ARE YOU TRULY JEALOUS OF SUCH A POWER?


I'll--♪ Beat you all to death--♪
What-- I want-- to convey to you
AND UNABLE TO TRUST WHAT SINGERS SAY, EITHER.
Boobs.
For all you citizens! For this very country!! I promise that I will work myself to the bone in devotion to this nation!
UNABLE TO TRUST THE WORDS OF POLIT-ICIANS,
Oh man... I sure said something wise there! Well, I ripped it off from someone else, though!
English is just a bunch of words!
If you think of it like that, anyone can do it!
YOU'LL BE UNABLE TO TRUST YOUR TEACHERS' ADVICE,


!!
Kuku. You can hear me, can't you? I know you can
IT'S JUMP NEXT!
Hrmm. What was it. I'm positive that Akamaru Jump changed its name.. Ermm. Jump Load?. that's not it. Hmm.
OF COURSE, THERE'S THE POSSIBILITY OF PROJECTING OUTWARD, BUT.
.....
Show yourself! I'll kill you with the Violet Enhancer in my right arm before you get me and. Tch he ran away. huh.
Did you think I wouldn't notice? You're one of the Black Shadow's allies aren't you.
OH, IT'S JUST A CASE OF CHUUNI-BYOU.
THERE'S JUST NO POINT
" That's it! It's "Jump NEXT"!! wait, huh?
Senpai. is something bothering you?
Even your troubled face is amazing.


P-PARDON ME...!
Ehehe
THAT SERIOUSLY HURT!! WHERE THE HELLRE YOU LOOKING WHEN YOU WALK, YOU GORILLA PIG!!
I'LL MAKE MINCE-MEAT OUTTA YA!!
YOU'RE FREE TO THINK WHATEVER YOU'D LIKE INTERNALLY.
OW!
ドン


IT'S ONLY NATURAL. AFTER ALL, YOU DON'T THINK IT WILL BE AUDIBLE TO OTHERS, AND, ABOVE ALL, YOU CAN'T DRESS UP WHAT'S ON THE INSIDE
RATHER, THIS POWER THAT ENABLES YOU TO HEAR OTHERS' TRUE THOUGHTS IS IN THE WRONG
BE THAT AS IT MAY

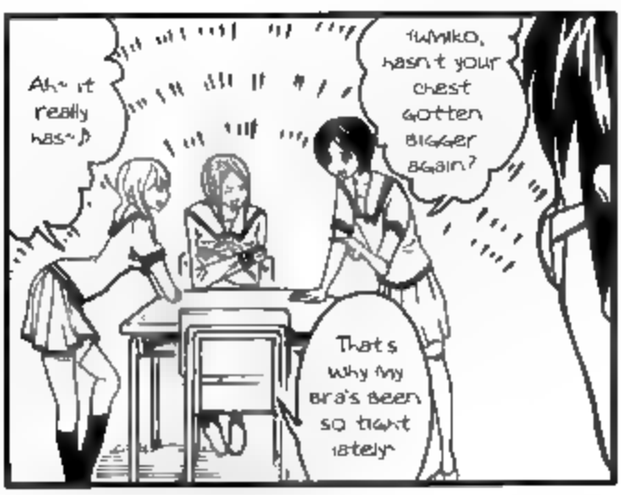

I wanna go back home and play games
I wanna go home
Sigh. I wanna go home
GUESS THERE'S NO HELP-ING IT
HOW ABOUT I GIVE YOU A SOME-WHAT BETTER UNDER-STANDING
YO, SHIT FOR BRAINS
I'LL MAKE MINCE-MEAT OUTTA YA!!
IT'S LIKE YOUR HOUSE IS HAUNTED OR SOME-THING.
PERSECUTION COMPLEX
THERE ARE THINGS WHICH UNDENIABLY IRRITATE EVEN A MILD-MANNERED GUY LIKE ME
OF THE POWER OF A PSI USER !!!


Wh...
What was that...
My head...
!?
!!
!!
!!
FUNYAN NYANYAN FUNYAN ~♪
BITE DOWN, AND~♪ FUNYAN FUNYAN ~♪
NO-ZO NO-ZO NO-ZO MI~♪
I CAN'T GET THE SONG FROM THE LOTTE "FIT'S" COMMERCIAL OUT OF MY HEAD !!!
...JUST WHAT'S GOING ON?!
M...MY HEAD... THIS IS ...
KUH...
M... MY HEAD... I...
FIT'S! FIT'S ~
IT'S A GIVEN THAT I'LL BE NUISANCED BY SOME-THING ELSE.
WITH THIS, I WON'T BE BOTH-ERED BY OTHERS' ,NTER-NAL THOU-GHTS FOR A LITTLE WHILE
BITE DOWN, AND ~♪
IT'S CHEWY ♪
EVEN SO,
LO-TTE'S ...
BITE DOWN, AND FUN-YAN FUN-YAN ~♪
FUN-YAN NYA-NYA-N~♪
THAT WOULD BE ENTIRELY DUE TO MY POWER
EVERY NOW AND THEN, YOU'LL SUDDENLY GET A SONG OF SOME SORT STUCK IN YOUR HEAD THAT JUST WON'T LEAVE YOU ALONE, RIGHT?

CHAPTER 2


AND YES, I'M A PSI USER.
Oho ~?
MY NAME IS SAIKI KUSUO (15),


Ahaha haha ~♪
Kyaa~ Geez, Hiromi!
Aragi! How irritating~ Take this~!
Rot away, you damn BOOBS !!!
Fall off, you damn BOOBS !!


Ah~ it really has~♪
Yuniko, hasn't your chest gotten bigger again?
That's why my bra's been so tight lately


A WATER-MELON ?
THIS IS AN ABILITY KNOWN AS "CLAIR-VOY-ANCE "
COR-RECT
IT IS A POWER THAT ENABLES YOU TO SEE WHAT CAN'T BE SEEN. USING MY POWER, SEEING THROUGH ONE OR TWO LAYERS OF CLOTH IS AN EASY FEAT.


Let me touch them, too
Id ot
I CAN SEE EVERY-THING !!!


Wowww~ they're so soft~
They're perking up!!
Geez, enough already!
I'LL JUST COME RIGHT OUT AND SAY IT ...

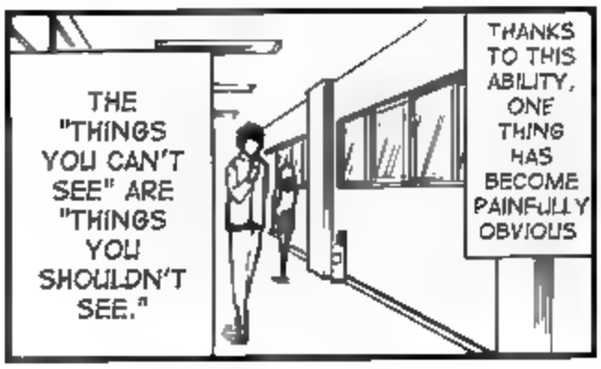

UPON HEARING THAT ALONE, MY CLASSMATE SHIMODA-KUN.
OHO~ THAT'D BE AWESOME! I'D PEEP ON MY BELOVED SACHIE'S NAKED BODY AS MUCH AS I'D LIKE ...
GUHIH! ... FUGA FUGA...
SAID THAT, BUT
CONVE-RSELY, ALLOW ME TO ASK YOU THIS
WOULD YOU ENJOY LOOKING AT, SAY, A "NOSE"?
WOULD YOU GET ALL HOT AND BOTH-ERED LOOK-ING AT THE NOSE OF SOMEONE YOU LIKED?
LOOKING AT THEIR NOSTRIL, WOULD YOU THINK "HEHEH WHAT A LEWD HOLE " AND LOOKING AT THEIR SNOT, WOULD YOU THINK "FUHIH! MAN, THIS SOW IS SURE LEAKING " AND THE LIKE?
エロス
I WAS ALREADY TIRED OF LOOKING AT GIRLS' NAKED BODIES BY THE TIME I WAS THREE.
SAIKI
I WAS ALREADY TIRED OF LOOKING AT GIRLS' NAKED BODIES BY THE TIME I WAS 3.
ANYWAY, SINCE THE TIME I WAS 1 YEAR OLD, I CONSIDERED SEEING SUCH THINGS TO BE A MATTER OF COURSE
BRIE-FLY PUT,
IF THAT APPLIES TO YOU, THEN PLEASE JUST FORGET THIS CONVER-SATION
RATHER, THE UNWANTED ASPECTS FAR EXCEED ANYTHING ELSE.
THERE MIGHT EVEN BE A CHANCE SHE'LL LET ME TOUCH IT.. HAH-HAH..
!!
HEHEH. WHOSE CHEST WAS IT THAT GOT BIGGER ~~?
HEY, WHAT'RE YOU ALL TALKING ABOUT ?
EVEN THOUGH I AM CAPABLE OF CLAIRVOY-ANCE, THERE IS NOTHING GOOD ABOUT IT
FOR EXAMPLE .
UW-AA-AH!!
UWAH ?!
HEY, NO EAVES-DROP-PING!!


WHAT WAS THAT FOR!
YOU CAN WATCH THINGS YOU ENJOY SEEING OVER AND OVER AGAIN AND THINK NOTHING OF IT, BUT
NO MATTER HOW MANY TIMES YOU SEE SOMETHING THAT MAKES YOU UNCOMFORTABLE, THAT FEELING WON'T CHANGE
You just don't get it! You're the one at fault!!
SOMETHING LIKE THIS.
OWW...
UWAWAWAAAH!
ガンガンガン
THAT'S RIGHT.
UWAAH?!
ズル〜
DON'T PUSH YOUR LUCK!
MAYBE I'LL GET HER TO LET ME TOUCH HER BOOBS AS AN APOLOGY..!
YOU BETTER APOLOGIZE BY...
I'M TELLING YA, THAT WAS NO REASON TO PUSH SOMEBODY!
A... ANYWAY, YOU LOT...
...
スー
AT ANY RATE, THIS SORT OF CLAIRVOYANCE ONLY ENABLES YOU TO SEE THAT WHICH YOU WOULD RATHER NOT.
WUAH! He stripped!
LET ME RUB YOUR BOOBS, WILL YA!!
Call the teacher! TEACH! EKKK!
ヒ〜〜
OWW...
AH, SORRY, SAIKI-KUN.
NO MATTER HOW MANY TIMES, THAT FEELING WON'T CHANGE.


Moor-
ning~
IF I RELAX MY EYES A LITTLE TOO MUCH, I END UP SEEING THROUGH BOTH THAT AND THE PERSON'S SKIN


I CAN SEE WITH THIS POWER BY LETTING MY EYES LOSE FOCUS, BUT
Crinkle
THERE ARE STILL OTHER THINGS I CAN SEE DESPITE NOT WANTING TO.


THERE ARE TIMES WHEN I INTEND TO ONLY LOOK THROUGH SOME-ONE'S CLOTHES, BUT
Yumi-ko
Chomp
REGULATING "HOW MUCH TO DEFOCUS" IS DIFFICULT


THE "THINGS YOU CAN'T SEE" ARE "THINGS YOU SHOULDN'T SEE."
THANKS TO THIS ABILITY, ONE THING HAS BECOME PAINFULLY OBVIOUS


JUST AS YOU'D EXPECT LOOKING AT A BODY WORLDS EXHIBIT MAKES ME LOSE MY APPETITE
.....


LEMME SEE YOUR HOME-WORK~
SURE.
AS ANOTHER EXAMPLE, TAKE THE QUIET KIKUCHI-KUN, WHO SITS IN FRONT OF ME


THE FACT THAT HE ACTUALLY LOOKS LIKE THIS
IS SOME-THING YOU SHOULD NEVER HAVE TO SEE


FOR EXAM-PLE, TAKE THE POPULAR FUKU-DA-KUN OVER THERE
Kyaa
Kyaa
Kyaa


YOU LOT! THE TEACHER WILL BE HERE SOON! HURRY UP AND TAKE YOUR SEATS!
THE FACT THAT FUJITA-KUN, WHO SHOULD BE A BOY, IS ACTUALLY A GIRL
IS SOME-THING YOU SHOULD NEVER HAVE TO SEE


THE FACT THAT HE HAS SUCH AN INCREDIBLE TATTOO ON HIS BACK
IS SOME-THING YOU SHOULD NEVER HAVE TO SEE.


#17
EVEN THOUGH I'M CAPABLE OF CLAIRVOYANCE, THERE'S NOTHING GOOD ABOUT IT.
ISN'T IT?
#11
MAN, TODAY'S JUST AS BORING AS ALWAYS.
I MADE IT IN TIME--
キーン コーン
AH, THERE'S THE BELL
BASIC-ALLY, AS I'VE SHOWN,


C'MON, YOU GUYS! FOLLOW SAIKI'S EXAMPLE AND TAKE YOUR SEATS!
OH! GOOD JOB, SAIKI. YOU'RE SITTING A.L.R. EADY


HEEY! THE BELL'S RUNG. TAKE YOUR SEATS!
キーン コーン

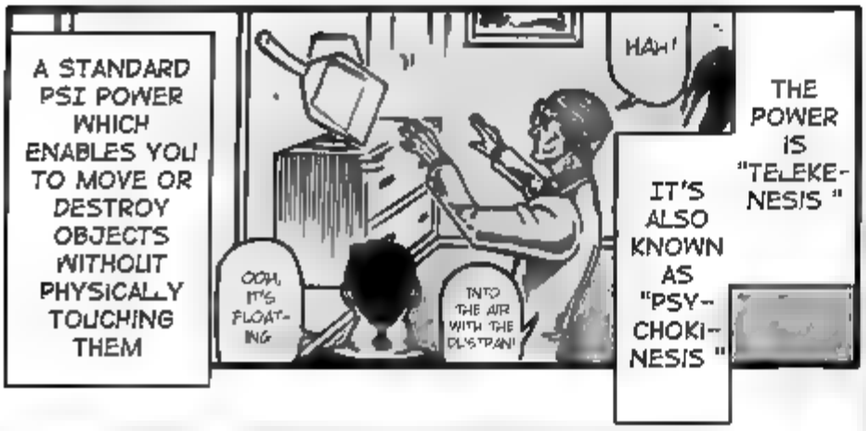

IF I HAD TO COME UP WITH ONE GOOD THING ABOUT IT, THEN...


AKB
48
OKAY, THEN I'M GOING TO START CLASS.
!!
THAT'S RIGHT, IT'S ALL DUE TO MY POWER.
A DOCTOR MY HEART?
SEN-SEI?
WHAT WAS THAT JUST NOW.?
YOU'VE HAD A "SENSE OF FOREBODING" BEFORE, HAVEN'T YOU?
I SHOULD HAVE A DOCTOR CHECK MY HEART..
SO, CONTIN-UING FROM WHERE WE LEFT OFF YESTER-DAY..
!?
GUESS I'LL TRY POPPING INTO THE HOSPITAL FOR A BIT
NEVER-MIND. SO, CONTINU-ING ON...
WELL, THIS WOULD SUFFICE AS A GOOD ASPECT.

CHAPTER 3

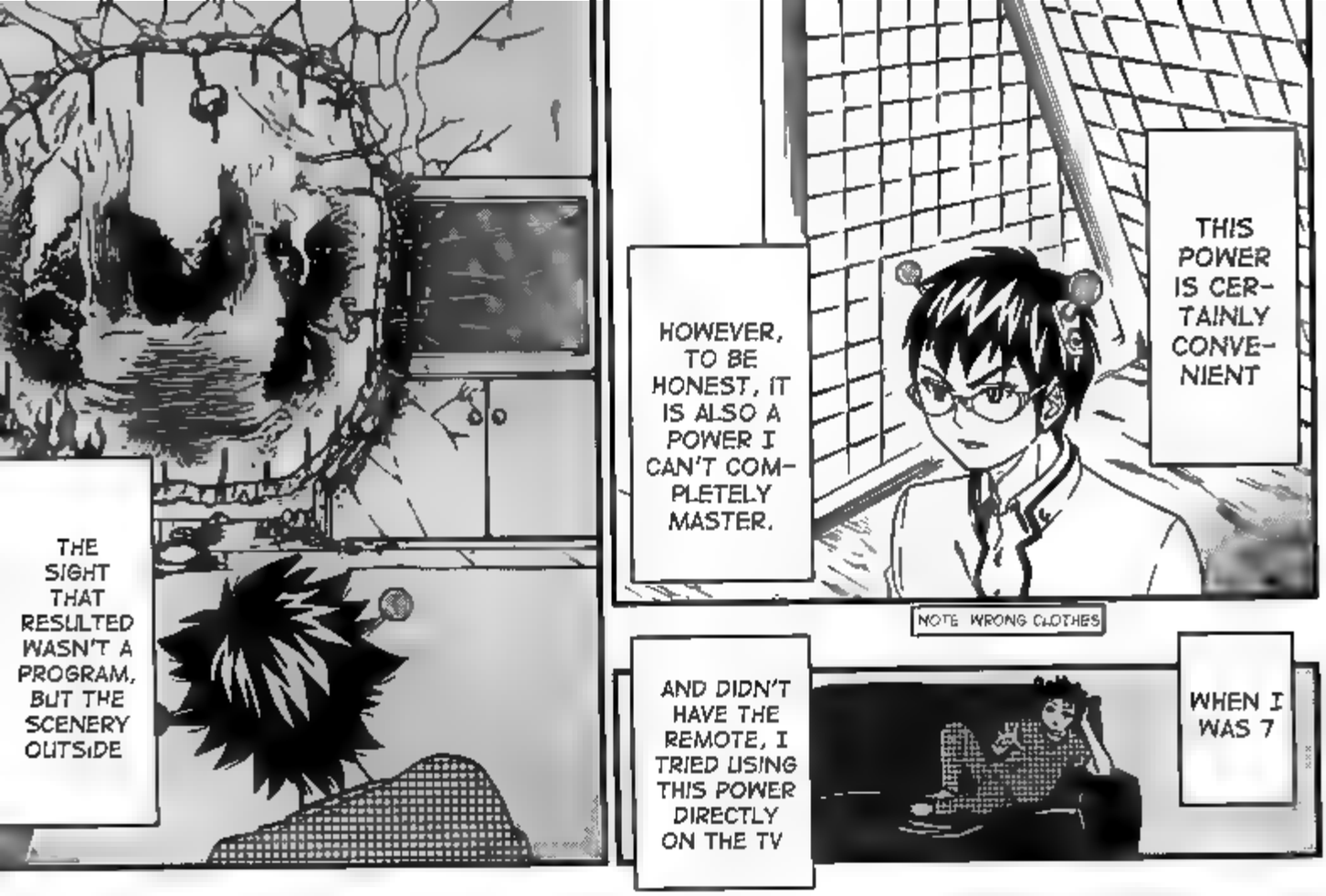

AT THE RISK OF SOUNDING REPETITIVE, I'M A "PSI USER."
MY NAME IS SAIKI KUSUO (15).

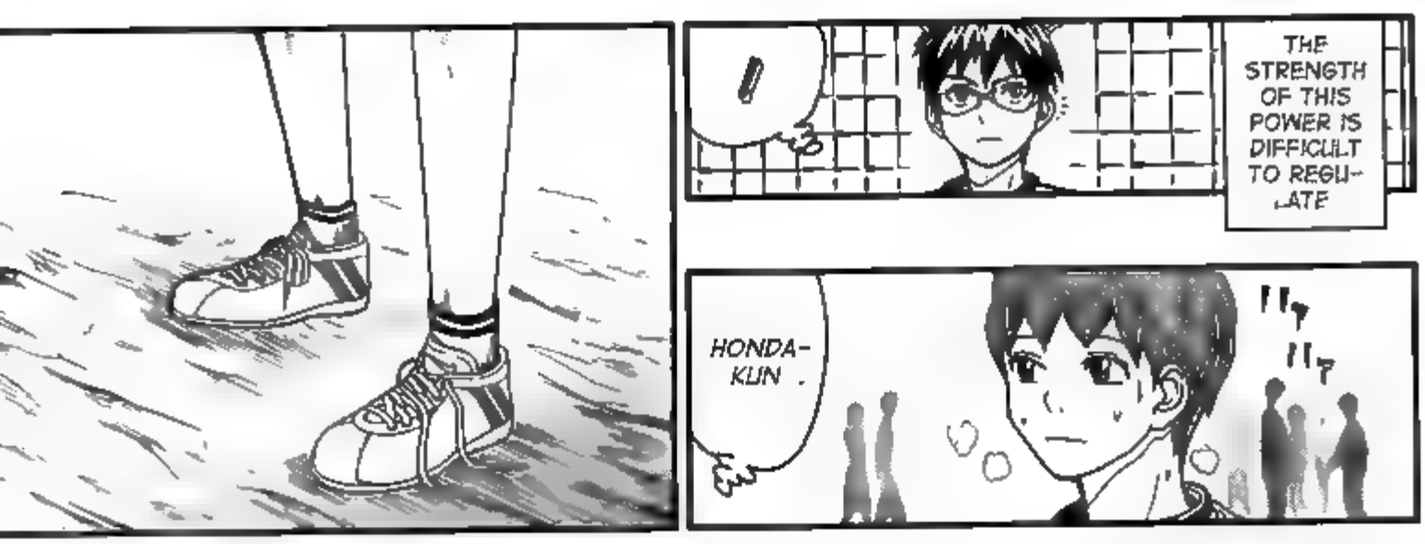

OR RATHER, I SHOULD SAY THAT IT ISN'T PARTICU-LARLY PROBLEM-ATIC
THIS TIME, I'LL BE INTRO-DUCING A POWER THAT'S SLIGHTLY MORE USEFUL.
YOU'VE GOT A FREE SHOT TULIO!
STOP HIM, MAR-CUS!
GO FOR IT, TAN-AKA!
I HAVE ALREADY INTRODUCED "TELEPATHY" AND "CLAIRVOYANCE" AS THE COMPLETELY USELESS POWERS THEY ARE, BUT


A STANDARD PSI POWER WHICH ENABLES YOU TO MOVE OR DESTROY OBJECTS WITHOUT PHYSICALLY TOUCHING THEM
HAH!
OOH, IT'S FLOAT-ING
INTO THE AIR WITH THE DUSTPAN!
THE POWER IS "TELEKE-NESIS"
IT'S ALSO KNOWN AS "PSY-CHOKI-NESIS"


TO USE A METAPHOR, IT'S LIKE HAVING A Q-TIP INSIDE THE ADDITIONAL SMALLER POCKET
OF YOUR REGULAR RIGHT-HAND JEANS POCKET
EVEN IF IT WASN'T THERE, YOU WOULDN'T BE PARTICULARLY BOTHERED


BUHIHI~ FUGU FUGU GEFU..!
OHO~ THAT'D BE AWESOME! I'D FLIP MY BELOVED MEGUMI'S SKIRT UP AS MUCH AS I'D LIKE...
UPON HEARING THAT ALONE, SHIMODA
SAID THAT.


THE SIGHT THAT RESULTED WASN'T A PROGRAM, BUT THE SCENERY OUTSIDE
HOWEVER, TO BE HONEST, IT IS ALSO A POWER I CAN'T COMPLETELY MASTER.
THIS POWER IS CERTAINLY CONVENIENT
NOTE: WRONG CLOTHES
AND DIDN'T HAVE THE REMOTE, I TRIED USING THIS POWER DIRECTLY ON THE TV
WHEN I WAS 7


THE STRENGTH OF THIS POWER IS DIFFICULT TO REGULATE
HONDA-KUN.


HONDA! THE BALL'S HEADING YOUR WAY!
HOWEVER, IF I LOSE EVEN THE SLIGHEST BIT OF FOCUS
I'VE BECOME JUST A BIT BETTER AT MANAGING IT!
EVEN SO, IT'S BEEN 8 YEARS SINCE THEN, AND NOW..


IT WENT IN! GOAL !!!
WHAT THE HECK'RE YOU DOING, SAIKI!!!
THAT WAS AMAZING, HONDA!!
UWAAAAHH!!!
IT ENDS UP LIKE THIS.
AN OVERHEAD KICK?!
WHAT THE ?!
STRONG" IS ENOUGH TO PARTIALLY DESTROY YOUR HOUSE AND SLICE UP YOUR CLOTHES, BUT
IT HAS ONLY TWO SETTINGS "STRONG" AND "WEAK."
THIS POWER TRULY IS HARD TO REGULATE.
HUH? WAS THAT ME JUST NOW?!
WERE YOU ALWAYS THIS GOOD AT SOCCER ?!
YOU REALLY CAN DO IT, HUH, HONDA!!
TO PUT IT BLUNTLY, THIS POWER IS ABSOLUTELY USELESS.
EVEN SO, IT IS INCREDIBLY EXHAUSTING AND MAKES MY NOSE BLEED.
TODAY WILL BE THE DAY THAT I SHOW THIS POWER WHO'S BOSS!!
BUT THIS TIME, I WON'T GIVE UP!!
IT IS AS LACKING AS THE WEAKEST CRANE GAME ARM EVER CREATED.
ON THE OTHER HAND, "WEAK" IS INCREDIBLY FEEBLE


IT MUST'VE BEEN A FLUKE.. THESE GUYS ARE ALL MISUNDERSTANDING THINGS..
I WONDER WHAT THAT WAS ABOUT BEFORE ... IT'S AS IF MY BODY MOVED ON ITS OWN ...
THEY'RE SURPRISINGLY STIFF
ERM ... R... RIGHT ...
WE'RE COUNTING ON YOU FOR THE NEXT ONE, TOO! WE'RE GONNA SEND THE BALL YOUR WAY
JAY TO GO, HONDA!
ER. WRONG POWER ..
WHATEVER IT TAKES, I'LL TIE
I'LL TIE HONDA-KUN'S SHOELACES!
NICE ONE!
ALRIGHT TIME TO CONCENTRATE
RUN !!!
WHAT SHOULD I DO ...
WOAH!! THEY REALLY SENT IT TO ME!
WHAA ?!
IT'S ALL YOURS, HONDA !!!
PASS IT! PASS !!!
GO !!!
THAT'S IT! GRAB IT!
YESSS!
MAGNIFIED
I CAUGHT IT!!
INCREDIBLE!! HE CAUGHT IT WITH HIS FOOT AND STOPPED IT JUST LIKE THAT!!
HE MAKES IT LOOK EASY !!
OOOH !!

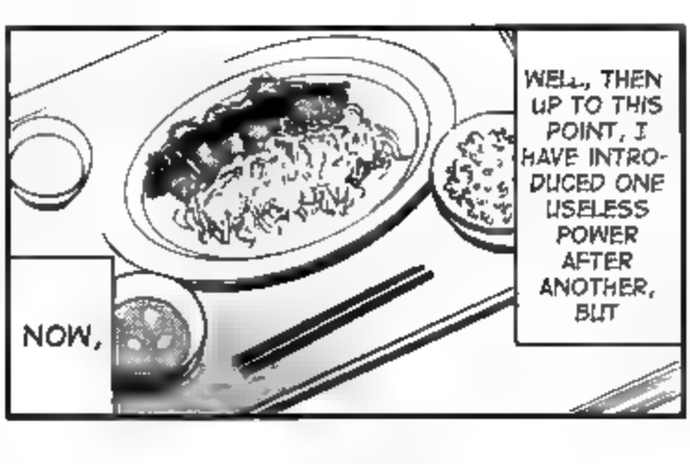

キュッ
UWAAAH?!
HE GOT PAST ONE OF THEM!! HE OUT-PLAYED SUGINO, WHO'S GOT RELATIVELY GOOD REFLEXES !!!
ドッ
EH?! EHH?!
STOP HIM, STOP HIM!!
DON'T LET YOUR GUARD DOWN!!
FIRST, LIKE THIS.
キュッ
ALRIGHT NO LETTING YOUR GUARD DOWN
HE'S GOTTEN PAST A SECOND ONE!!
UWAAH?!
THIS TIME IT'S OOTA-WARA, WHO'S PART OF THE SOCCER CLUB'S STARTING LINEUP!!
ﾌﾌｰ
GOOD, GOOD NEXT IS THE LOOP
THERE !!!
AND A THIRD !!!
YEEK??!
HE'S EVEN GOTTEN PAST SHIBUSAWA, WHO, IN HIS YEAR AS CAPTAIN OF THE SOCCER CLUB, HAS TAKEN UP THE MANTLE OF "ACE" IN THE NATIONAL UNDER-17 SOCCER TEAM!!!
ｸﾞﾙｰﾝ
A .. AFTER THAT IS ... THIS ... LIKE THIS ..
THERE !!!


A AND FINALLY ....
AND HE'S OVER-TAKEN A FOURTH !!!
THIS TIME IT'S MATSUDA, WHO HAD A SWEEPING VICTORY AS THE YOUNGEST MEMBER OF THE J-LEAGUE AND IS CALLED A HEISEI-ERA BECKEN-BAUER!!
AND THEN SOME-THING. . LIKE THAT !!!
AND FINA-LLY ..!
S SOME-BODY STOP MEEEE!
SAIKI, WHAT THE HELL'RE YOU DOING!
You really pulled it off! A complete turnaround!
YOU DID IT, HONDA !!!
I... I DID IT ...!
HE'S GOTTEN IT PAST A FIFTH PERSON, THE GOAL-KEEPER!!
IT'S A MARA-DONA S-IN-A-ROW!!
GOALKEEPER
THIS !!!!
IT SURE IS A USELESS PSI POWER.
HE SURE IS A USELESS BASTARD.
DON'T JUST GO SPACING OUT LIKE THAT
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING SAIKI
AT ANY RATE,
SEVERAL YEARS LATER, HONDA-KUN, HAVING AWAKENED TO THE GAME OF SOCCER, WOULD GO ON TO BECOME ONE OF JAPAN'S REPRESENTA-TIVES IN THE WORLD CUP
BUT THAT'S A COMP-LETELY DIFFE-RENT STORY
WAY TO GO, HON-DA!
M...MY SOCCER SKILLS ARE...

CHAPTER 4


I'M A "PSI USER." GOT A PROBLEM WITH THAT?
MY NAME IS SAIKI KUSUO (15).


ALLOW ME TO EXPLAIN THIS PSI POWER WHICH IS "KING OF ALL THINGS UNNECESSARY."
IT'S ABOUT TIME FOR THE MOST UNNECESSARY POWER OF THEM ALL


NOW,
WELL, THEN UP TO THIS POINT, I HAVE INTRODUCED ONE USELESS POWER AFTER ANOTHER, BUT


GUGA-BOFUO !! GUGA-BOFUO !!
SAID THAT
BUHUHEHEE, THAT'D BE AWESOME! IF I TOUCHED THE STUFF IN MY BELOVED HIROKO'S ROOM, I'D BE ABLE TO PEEK INTO HER PRIVATE LIFE AS MUCH AS I'D LIKE
UPON HEARING THAT ALONE, THAT SLEAZEBAG SHIMODA


EH? H HOW DID YOU KNOW ?
YOU ATE MY PUDDING, DIDN'T YOU?
"PSYCHOMETRY" IS A WELL-KNOWN ABILITY THANKS TO A CERTAIN MR. EIJI FROM BODANSHA.
PSYCHOMETRY, OF COURSE
BY MERELY TOUCHING AN OBJECT, YOU ARE ABLE TO READ THE LINGERING THOUGHTS STILL ATTACHED TO IT.


BUT WHEN I ONLY TOUCH THEM LIKE THIS.
FOR EXAMPLE, IT'S A MATTER OF COURSE TO HOLD "CHOPSTICKS" IN ORDER TO EAT YOUR MEAL.
HOWEVER, THIS POWER ISN'T QUITE SO SIMPLE


YUP!
SHIMODA, YOU SURE LIKE THAT STUFF, HUH~
IT'S YUMMY~
MY APPETITE COM-PLETELY DISAP-PEARS.
AND ON THAT NOTE, I'LL DEAL WITH THESE CHOPSTICKS THAT HAVE BEEN INFESTED WITH SHIMODA BACTERIA
ボキ ベキ
バキ ベキ
ECO-FRIENDLY? THAT HAS NOTHING TO DO WITH IT THIS IS A MATTER OF MY "EGO"
THUS, I FINISH MY MEAL WITHOUT SEEING OTHERS' LINGERING THOUGHTS AND ABOVE ALL, I REMAIN "ECO-FRIENDLY" EVERYONE ELSE SHOULD BRING "THEIR OWN CHOPSTICKS," TOO
STILL, WITH ONLY THIS, THERE WILL BE NO PROBLEMS IF I BRING "MY OWN CHOPSTICKS" WITH ME
AH, SORRY ABOUT THAT SAIKI-KUN.
ドー
ベシャ
IF I WERE TO TOUCH THE FOOD,
NOT LETTING THE FOOD TOUCH MY HANDS UNTIL I HAVE PICKED UP THE UTENSILS CHOPSTICKS AREN'T THE ONLY THING SCARY AT MEALTIME.
THAT BEING SAID, THANKS TO "MY CHOPSTICKS", MY TRUSTY PARTNER, I CAN FINALLY EAT IN PEACE
AT THIS POINT, THERE IS ONLY ONE OTHER THING TO BE CAREFUL OF.


OH MAN, IT'S REALLY FAR PAST THE DATE, HUH. WELL WHATEVER
CABBAGE EXPIRATION DATE 10.07.01
ACHOO!
IT WOULD BEC-OME LIKE THIS.
YUP!
SHIMODA, YOU SURE LIKE THAT STUFF, HUH
IT'S YUMMY
AND MY APPETITE COMPLETELY DISAPPEARS.


HYAHO ~♪
HO! HO! ~♪
VOL. OKAY, SHIMODA 2!
I SEE THINGS LIKE THIS.
SHIMODA, WHAT THE HECK ARE YOU DOING 2
PHEW.. HUH?
EVEN WHEN I CALMLY WASH MY HANDS,
HOWEVER, THE MOST TERRIFYING THING ABOUT THIS POWER IS YET TO COME.
!!
EVEN A TOWEL.
I'LL END THE EXPLANATION OF MY POWERS HERE.
NOW, THEN,
SHIMODA HURRY IT UP ALREADY!
PHEW, I FORGOT MY TOWEL!
COMING~


DEAR READERS,
HAVE YOU DEVELOPED A BETTER UNDERSTANDING
OF WHAT IS MEANT BY THE TERM PSI POWERS?
THERE'S "TELEPATHY",
CRAAP, I FORGOT MY TOWEL AGAIN~
AND WHY I WOULD WANT TO GET RID OF THEM?
WHAT WAS THAT
I WANNA GO HOME
I FORGOT MY HOMEWORK!
THE SCHOOL FOOD SURE TASTED GOOD~
STARTING WITH THE "PSYCHOMETRY" JUST NOW,
I THINK I'LL BUY A GAME AND GO HOME
YAWN~


SHIMODA- I'M HEADING FOR THE CLUB-ROOM
I CAN JUST USE THE ONE BY THE SINK AGAIN
"CLAIRVO-YANCE",
AND LAS-TLY,
HUH ?
"PSY-CHO-KINE-SIS."
DO YOU NOW UNDER-STAND THAT PSI POWERS AND THE LIKE ARE UTTERLY GOOD FOR NOTHING?
SHIMO-DAAA ?!!
THEY ARE ALL COMPL-ETELY USE-LESS.

PROFILE DATA: 1



SAIKI KUSUO

HEIGHT: 167 CM (CAN VARY)

WEIGHT: 52 KG (CAN VARY)

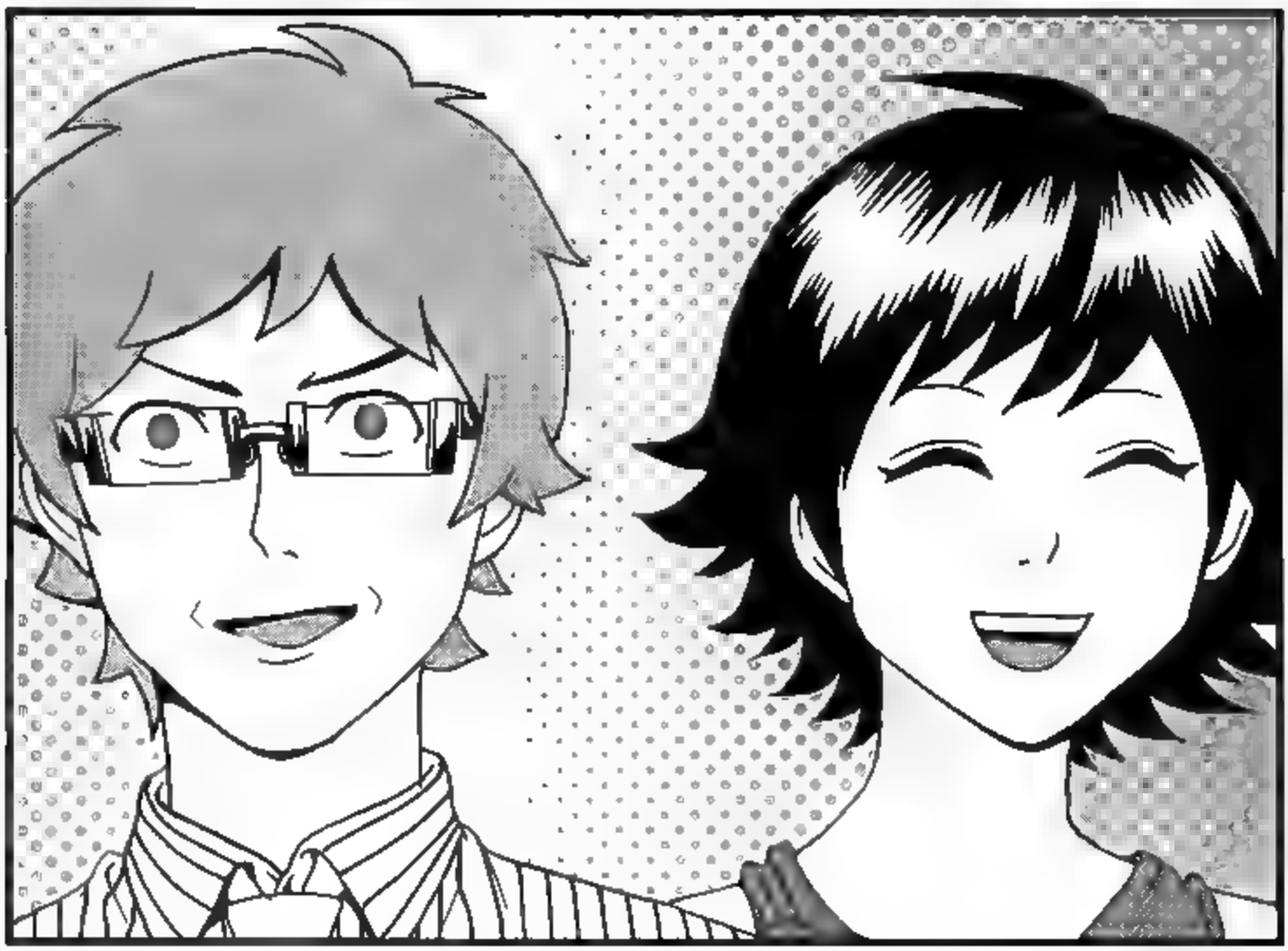
BIRTHDAY: AUGUST 16

BLOOD TYPE: UNKNOWN

FAVORITE FOOD: SWEETS

NOTES:
PSI USER.

PROFILE DATA:2-3



SAIKI KUNIHARU

HEIGHT: 175 CM.

WEIGHT: 64 KG.

BIRTHDAY: MAY 13

BLOOD TYPE: B

SPECIAL SKILL:
SUCKING UP TO
HIS BOSS

NOTES:
CRAPPY SALARYMAN.

SAIKI KURUMI

HEIGHT: SECRET

BIRTHDAY: MAY 14

BLOOD TYPE: O

DREAM: WORLD PEACE

NOTES:
SHE'S SCARY WHEN
SHE SNAPS.

PROFILE DATA:4



NENDOU RIKI

HEIGHT: ABOUT 191 CM

WEIGHT: USED TO BE 79 KG

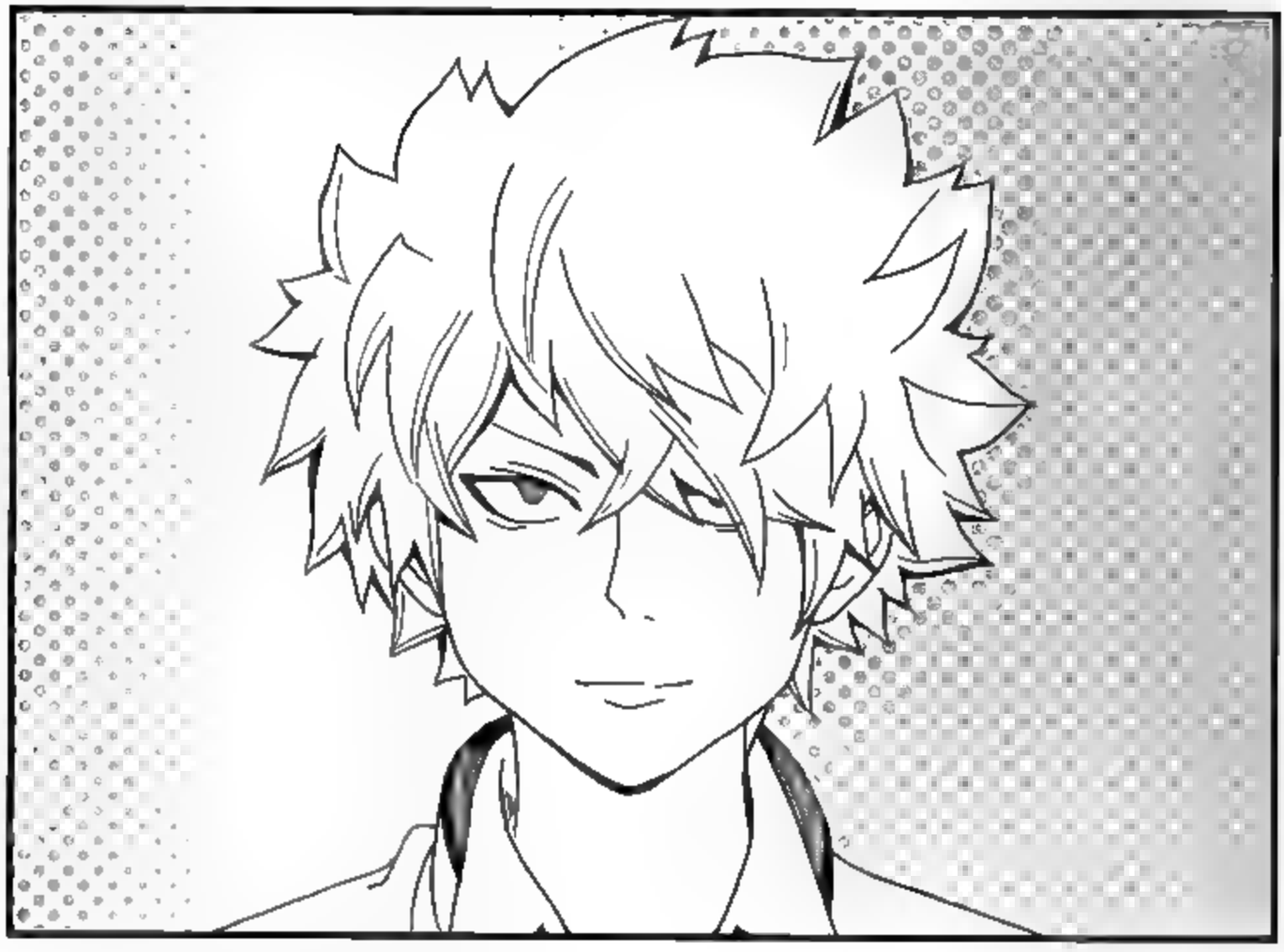
BIRTHDAY: MAY 9?

BLOOD TYPE: EITHER O OR B

CHILDHOOD DREAM:
TO BE A CARPENTER

NOTES:
A MYSTERIOUS IDIOT.

PROFILE DATA:5



KAIDOU SHUN

(THE JET-BLACK WING)

HEIGHT: ~~161 CM~~ 159 CM

WEIGHT: 45 KG

BIRTHDAY: UNKNOWN (OCTOBER 3)

BLOOD TYPE: SECRET (AB)

FAVORITE COLOR: JET-BLACK

NOTES:
A SOLITARY CHUUNIBYOU SUFFERER.

PROFILE DATA:6



YUMEHARA CHIYO

HEIGHT: 156 CM

WEIGHT: --KG

BIRTHDAY: JUNE 11

BLOOD TYPE: B

EMBARRASSING PAST: SHE MAINTAINED A WEBSITE DURING HER 3RD YEAR OF JUNIOR HIGH WHICH CONTAINED A NOVEL SHE'D WRITTEN WITH HERSELF AS THE PROTAGONIST (IT HAS SINCE BEEN CLOSED)

NOTES:
A ROMANTIC MAIDEN.

PROFILE DATA:7



HAIRO KINESHI

HEIGHT: 171 CM

WEIGHT: 58 KG

BIRTHDAY: JUNE 18

BLOOD TYPE: AB

FAVORITE SPORT: TENNIS

NOTES:
A HOT-BLOODED ENERGETIC BOY.

DARKMURMUR.COM

Translation Notes

@Page 157

English is just a bunch of words! If you think of it like that, anyone can do it! - This is the "catchphrase" of Yasukochi Tetsuya, one of the most well-known English teachers in Japan.

@Page 158

Gorilla pig - The boy calls him ブタゴリラ (buta gorira), which is likely a reference to Fujiko Fujio's series "Kiteretsu Encyclopedia." That's the nickname of one of the characters.

@Page 159

LOTTE "Fit's" - Fit's is a type of gum, and the commercials all feature variations on the same catchy song.

@Page 163

Body Worlds - Body Worlds is a traveling exhibition that makes use of a preservation technique called plastination to reveal the anatomical structures within the human body. It's been considered rather controversial, since it makes use of actual human corpses. It can be a bit macabre at times, but do a google image search if you're interested in seeing what the exhibit looks like.



DARKMURMUR.COM

Translation Notes

@Page 166

Tanaka / Marcus / Tulio - Marcus "Tulio" Tanaka is a Brazilian-born Japanese soccer player.

@Page 172

Mr. Eiji from Bodansha - "Bodansha" here is a parody of the publisher "Kodansha", and "Eiji" refers to the manga Psychometrer Eiji, whose main character has the power of psychometry.



DARKMURMUR.COM

RAW PROVIDER:
Ncrdrg

TRANSLATOR:
Lynxian

CLEANER:
Mel_Luvz_Anime &
Drazezard

TYPESETTER:
Mel_Luvz_Anime

